

مَكْرَاوِد

مجلة متنوعة تعنى بالتراث الثقافي



عام
زايـد

ملف الشهر

زايد..
مائة عام
من التاريخ

سلطان
يكرم الفائزين
بجائزة الشارقة
الدولية للتراث
الثقافي

«الأيام التراثية»
تسمو بالتراث

«الشارقة للتراث»
يستعرض تجربته دولياً

تراث اليمن في الشارقة

متحدون مع التراث UNITE4HERITAGE

MARAWED Issue, 09 (JUN 2018), The Second Year



YEAR OF
ZAYED

MARAWED

Magazine Concerned With The Cultural Heritage

Special Report:

Zayed..
100 Years
of History

Sultan
Honors Winners
of the International
Award for Cultural
Heritage

«Sharjah Institute for
Heritage» Presents
its Rich Experience

«Sharjah Heritage Days»
Supports Heritage

Heritage of Yemen in Sharjah

متحدون مع التراث UNITE4HERITAGE

سياسة النشر

تعنى مجلة «مراود» بالتراث الثقافي الإماراتي بالدرجة الأولى، ثم العربي والعالمي، وتسعى من خلال أبوابها إلى الاضطلاع بتلك الغاية، والتركيز على موضوعات تراثية تتسم بالجدة والموضوعية والتنوع والشمول، ومقاربة التراث، بحثاً وتوثيقاً ودراسةً وتدقيقاً، كما تعمل المجلة على تتبّع تجليات التراث الثقافي في الأعمال الإبداعية الإماراتية والعربية من خلال الاحتفاء والتوظيف والاستحضار لمختلف عناصره ورموزه. وتركّز المجلة على الموضوعات الثقافية والتراثية والإعلامية التي تلامس مختلف جوانب التراث الثقافي من مهن وحرف وألعاب وحكايات وأزياء وزينة وحلي وفنون وموسيقى.. وكل ما يتّصل بفروع التراث الثقافي وعناصره، محلياً وعربياً وعالمياً.

ويشترط في المواد المقدّمة للنشر:

- الجِدَّة والأصالة، وألا يكون سبق نشرها أو مقدّمة للنشر لدى مجلات أخرى.
- الموضوعية في الطرح والمصادقية في التناول.
- سلامة اللغة، وسلاسة الأسلوب.
- التوثيق العلمي وعزو كل قول إلى قائله.
- ألا تتضمن المواد ما ينافي المبادئ الأخلاقية والمقدسات الدينية أو يخدش الحياء، أو ينافي الذوق العام.
- ترفق مع المواد صور عالية الدقة والجودة.
- يراعى في ترتيب المواد المقدّمة للنشر الجانب الفني والموضوعي وفق رؤية هيئة تحرير المجلة.
- يحق لهيئة التحرير التصرف في صياغة المواد، متى كان ذلك ضرورياً، لتتماشى مع سياسة النشر، ومع الطرح الإعلامي المناسب للقارئ.
- إدارة التحرير غير ملزمة بشرح أسباب رفض نشر المواد ولا إرجاعها.
- المواد المنشورة لا تعبّر بالضرورة عن رأي المجلة، وإنما عن رأي كاتبها.
- تستقبل المواد والمشاركات على بريد المجلة الإلكتروني: marawed@sih.gov.ae

للتواصل مع إدارة التحرير:

065014898 - 0567927270

m.bounama@sih.gov.ae

مُراود



د. عبد العزيز المسلم
رئيس التحرير
az.almusallam@gmail.com

تراث الشارقة

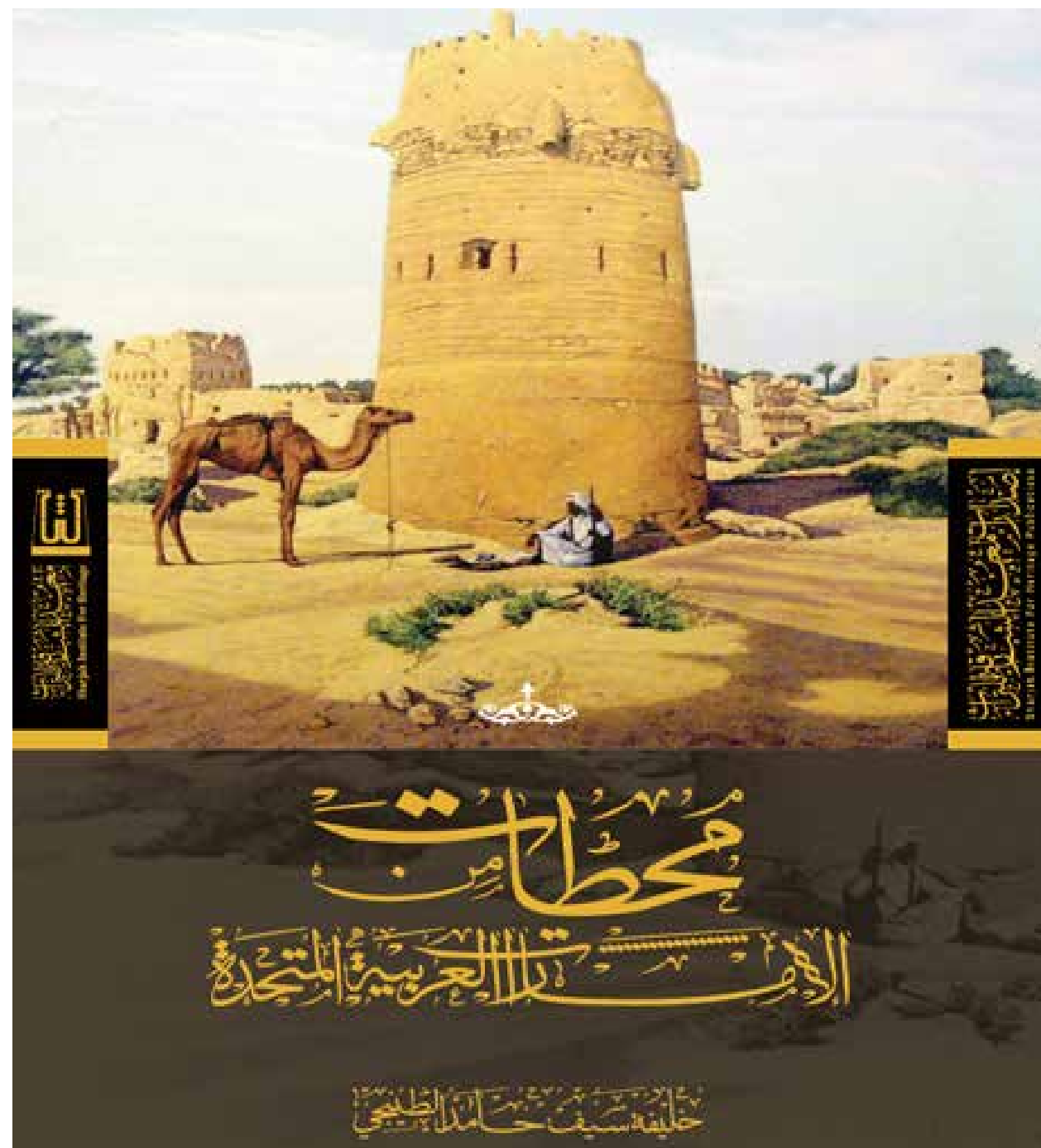
والمبدعين الإماراتيين، ودراسة قصائده النابضة بالعاطفة، الجياشة، والتصوير الفني واللغة الجميلة الماتعة. واستهلّ العدد بخير تكميم صاحب السمو حاكم الشارقة الفائزين بجائزة الشارقة الدولية للتراث الثقافي في دورتها الثانية (2017-2018)، معرجاً على مشاركات المعهد الخارجية في كل من طاجيكستان، وتنزانيا، وإيطاليا، والاحتفال بليلة النصف من شعبان. وقدّم العدد عرضاً بانورامياً عن فعاليات «أيام الشارقة التراثية» في دورتها السادسة عشرة، التي نظمت تحت شعار بـ«التراث نسمو» خلال الفترة (21-8 إبريل 2018)، وما اشتملت عليه من أنشطة ثقافية وبرامج تراثية تفاعلية، شكّلت بصمة إضافية إلى سجل «الأيام التراثية» الزاخر بالعتاء.

وشمل العدد موضوعات ثقافية وتراثية متنوعة، عن الألعاب الشعبية والأكلات التراثية والحرف والأمثال والفنون وغيرها كثير، كما استعرض مقاربات مهمة وقراءة متنوعة عن العلاج بالحكاية، ورحلات القيط في الإمارات، وكنوز التراث الإماراتي من الرواة وحملة التراث، مسلطاً الضوء على آخر إصدارات معهد الشارقة للتراث.

الشارقة الإمارة الباسمة التي خلّبت الأبواب بجهودها الاستثنائية ومشروعها الثقافي الرائد بقيادة صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، حفظه الله ورعاه، الذي يقدّم للعالم أمودجاً فريداً في دعم الثقافة ورعاية المبدعين، وحفظ التراث وصونه، والترويج له.

وتعمل مجلة «مراود» في كل أعدادها على متابعة القطوف الياينة لهذا المشروع، الذي حوّل الإمارة إلى مركز إشعاع ثقافي، امتدّ وجهه ووصل صيته إلى العالم أجمع، من خلال ما تستعرضه من أخبار ومتابعات، وفعاليات وأنشطة تحتضنها الشارقة، بتنظيم من معهد الشارقة للتراث.

في هذا العدد تحتفي المجلة بمئوية القائد الرائد المغفور له، بإذن الله تعالى، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيّب الله ثراه، من خلال ملف خاص بعنوان: «زايد.. مائة عام من التاريخ»، مستعرضاً شذرات من سيرته العطرة، وومضات من حياته التي كانت حافلة وزاخرة بقيم البذل والعتاء، مع التركيز على جهوده في مجال الثقافة والتراث والتعليم، ومكانته في نفوس الكتّاب



محتويات العدد

سلطان يكرم الفائزين بجائزة الشارقة
الدولية للتراث الثقافي



10

ملف الشهر
زايد.. مائة عام من التاريخ



14

«أيام الشارقة التراثية» تسمو بالتراث
وتحتفي بـ 15 عاماً من العطاء



38

المعارض التراثية..
لوحات زاخرة بعبق الماضي



46



الافتتاحية

5



«الشارقة للتراث»
يستعرض تجربته دولياً

12



«حق الليلة»
تقليد تراثي عريق

13



فن النوبان
علي العشر

58



الأمثال الحسانية.. نظرة عابرة

60



ألعاب الفروسية في المغرب

62



تراث اليمن في الشارقة

52



قصائد «عام زايد»
عتيج القبيسي

54



«غزال سلّيني»
علي العبدان

56



بيوت جدة القديمة...
حكايات وذكريات

68



اليابان.. تقاليد راسخة

72



الأثر العربي في الحكايات
الصومالية

78



مجلة متنوعة
تعنى بالتراث الثقافي
تصدر عن



معهد الشارقة للتراث
SHARJAH INSTITUTE FOR HERITAGE

800TURATH

هاتف: +971 6 5092666

انستغرام: marawed_sih

الموقع الإلكتروني: www.sih.gov.ae

مَوارِد

رئيس التحرير

د. عبد العزيز المسلم

رئيس معهد الشارقة للتراث

مدير التحرير

د. مئي بونعامه

الهيئة الاستشارية

عتيج القبيسي

علي العبدان

د. محمد ملوكي

التصميم والإخراج الفني

منير حمود

التدقيق اللغوي

بسام الفحل



86

التلي وتوهج الأناقة



82

قوافل الحضار



80

سوالف الهامور



92

العلاج بالحكاية



90

المقاهي البغدادية
حضور المكان والذاكرة



88

علي بن رحمة الشامسي..
توثيق روح القيم التراثية شعراً



101

ميزان الكتب



98

السجاد الجزائري والسجاد
العثماني ملتقى الحضارتين



94

المنسف الأردني:
من الحاجة إلى التفاخر بالأكلة اللذيذة



106

شرفة



105

كاريكاتير



102

فينيق الأبدية



سلطان يكرم الفائزين بجائزة الشارقة الدولية للتراث الثقافي

شهد صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة في معهد الشارقة للتراث، حفل تكريم الفائزين بجائزة الشارقة الدولية للتراث الثقافي في دورتها الثانية، في حقولها الثلاثة، والموزعة على تسع فئات. بدأ حفل التكريم بالسلام الوطني، تلتها آيات من القرآن الكريم، بعدها ألقى الدكتور عبدالعزيز المسلم، رئيس المعهد الشارقة للتراث كلمة، ثم فيها جهود صاحب السمو حاكم الشارقة، ورؤيته الثابتة في حفظ التراث ورعاية العاملين فيه، وتوجيهات سموه الرامية إلى المحافظة على التراث الثقافي، وصونه ونشره، وتوفير الوسائل الضرورية المتنوعة للاضطلاع بهذه الغاية النبيلة، إلى جانب الجهود الكبيرة التي تقوم بها إمارة الشارقة، في نطاق الاهتمام بالتراث جمعاً وتوثيقاً ودراسة وتحقيقاً، حتى غدت نموذجاً يحتذى به. وقال: «لقد حققت الدورة الثانية من الجائزة الكثير من الإقبال النوعي في مختلف فروعها، وما يتفرع عنها من حقول محلية، وعربية، وعالمية، بفضل الدعم السخي، والتشجيع الكبير الذي حظيت به الجائزة، ولا تزال، من صاحب السمو حاكم الشارقة؛ حيث استطاعت في فترة وجيزة استقطاب الأعلام الرائدة، والأفلام الواعدة في التراث الثقافي، محققة إضافة نوعية، بوصفها الجائزة الدولية الوحيدة في دولة الإمارات، التي تُعنى بالتراث الثقافي، محتفية بكوكبة من الخبراء والرواة والمختصين والباحثين».

وبارك للفائزين، مهنئاً إياهم بالنجاح والتكريم، مشيراً إلى أن المنافسة كانت قوية من المشاركين، من مختلف الدول، وتوزعوا على ست دول. ولفت إلى استحداث جائزة «شخصية العام للتراث الثقافي»، لتكريم الأفراد والمجموعات عن مجمل أعمالهم وإسهاماتهم القيمة في حقل التراث الثقافي، مؤكداً أنها تفتح أبوابها لاستقبال المشروعات والبحوث والدراسات، لتوسيع التواصل الإنساني عبر التراث، الذي يشكل الرافد الحقيقي الذي يجمع البشرية على اختلاف مشاربها، لما فيه من قيم راقية تدعو إلى تواصل الناس، والتفاعل المستمر بينهم. وألقى الدكتور رشاد سالم، مدير الجامعة القاسمية، عضو لجنة تحكيم



شخصية العام للتراث الثقافي



جائزة أفضل بحث عربي

الجائزة، كلمة اللجنة، قدم فيها الشكر إلى صاحب السمو حاكم الشارقة، على رؤية سموه الحكيمة والمستقبلية، في دعم برامج الإمارة، التي أصبحت مقراً وداعماً رئيساً لكثير من الفعاليات في العالم. وقال: «إن جائزة الشارقة العالمية للتراث الثقافي، لون جديد يضاف إلى الكثير من جوائز الشارقة لبناء الإنسان، والنهوض بالإنسانية، عبر البرامج العلمية المدروسة في مجالات الثقافة وحقولها بكل أنواعها، مقدماً التهنية إلى الفائزين في دورة هذا العام».

بعدها تفضل صاحب السمو حاكم الشارقة، يرافقه د. عبدالعزيز المسلم، بالصعود إلى المنصة، لتكريم الفائزين بهذه الدورة، ومنحهم الدروع التذكارية والشهادات التقديرية. وفاز بـ «شخصية العام للتراث الثقافي» علي عبدالله خليفة، رئيس المنظمة الدولية للفن الشعبي، لإسهاماته القيمة، وجهوده الرائدة في حقل التراث الثقافي حفظاً وصوناً. وفي فرع أفضل الممارسات صوتاً للتراث الثقافي، فاز بفئة جائزة الممارسات



جائزة أفضل الممارسات صوتاً لعناصر التراث الثقافي



جائزة أفضل راوٍ عربي

المحلية نادي تراث الإمارات، وفاز بفئة جائزة الممارسات العربية برنامج خادم الحرمين الشريفين للعناية بالتراث الحضاري للمملكة، بينما فاز الحرفي الصيني جن جوهو، في فئة جائزة الممارسات الدولية. وفي فرع الرواة وحملة التراث (الكنوز البشرية الحية)، فاز في فئة جائزة الراوي المحلي عبدالله السويدي، وبجائزة الراوي العربي فاطمة سرحان، من مصر، ومن المكسيك فازت روزا ماري، بجائزة الراوي الدولي. وفي فرع «الباحثون في التراث الثقافي»، فاز بجائزة البحث المحلي الباحث المرحوم إبراهيم العوضي، عن دراسته «الأقمشة الشعبية في دولة الإمارات»، وتسلمها نجله خالد. وفي فئة جائزة البحث العربي فاز أحمد مبارك سالم، من البحرين، عن دراسته «الحياة الثقافية والاجتماعية في البحرين قبل مائة عام وانعكاسها على فن الأزوجة».

أما جائزة البحث الدولي، ففاز بها زهاو رونغ قوانغ، من جمهورية الصين عن دراسته «الثقافة الغذائية الصينية والتقاليد المتوارثة».



جائزة أفضل بحث محلي



جائزة أفضل راوٍ دولي

كما كرم سموه، مؤسسة الشارقة للإعلام، والمكتب الإعلامي لحكومة الشارقة، لرعايتهما الجائزة إعلامياً. وتشرف أعضاء لجنة تحكيم الجائزة بالتكريم الذي منحهم إياه صاحب السمو حاكم الشارقة، وتم التقاط صورة مع سموه. وعقب نهاية حفل التكريم، شهد صاحب السمو حاكم الشارقة، عرضاً موسيقياً فنياً تراثياً، من فرقة جمهورية البوسنة، المشاركة في «أيام الشارقة التراثية»، قدمت فيه مجموعة من اللوحات الفنية التراثية. كما استمتع سموه إلى الرواية الفائزة فاطمة سرحان، التي حيت جهود سموه الكبيرة في صون التراث الثقافي بكل أنواعه. حضر حفل التكريم، اللواء سيف الزري الشامي، القائد العام لشرطة الشارقة، وعبدالله العويس، رئيس دائرة الثقافة، ومحمد عبيد الزعابي، رئيس دائرة التشريرات والضيافة، وعدد من الباحثين والمختصين في الشؤون الثقافية والمسؤولين في دوائر حكومة الشارقة.



«حق الليلة» تقليد تراثي عريق

وأكلات شعبية، وتوزيعات عبارة عن خريطة تحتوي على مجموعة من الحلويات. وقالت خولة الشامي، مديرة إدارة الأنشطة والفعاليات في معهد الشارقة للتراث: «كما هي الحال في كل عام في منتصف شهر شعبان، نحرص في المعهد على تنظيم فعالية النصف من شعبان، المعروفة شعبياً وثقافياً وتاريخياً بـ«حق الليلة»، وسرنا كثيراً بحجم التفاعل من قبل الأطفال مع احتفالات (حق الليلة)، التي ما زالت تحظى بحضور وتقدير من قبل المجتمع الإماراتي، وينتظرها الكبار والأطفال، حيث يتعلم الصغار من خلالها الكثير من عناصر ومكونات التراث الشعبي المتعلق بعادات وطقوس هذه الاحتفالية التراثية».

وتسهم هذه الفعالية في نقل المعارف التراثية والتقاليد القديمة في المناسبات الدينية إلى الأطفال والنشء، وبث قيم حب الخير والتكافل والتراحم في نفوسهم، كما أنها تحث جميع أفراد المجتمع على ضرورة التمسك بهويتهم الوطنية، والحفاظ على عاداتهم وتقاليد الآباء والأجداد. وعلى الرغم من تطور العصر واختلاف نمط الحياة والمعيشة عن السابق، إلا أن المجتمع الإماراتي ما زال محافظاً على مثل هذه الفعاليات التراثية الأصيلة، حريصاً على تخليدها والاحتفاء بها في وقتها من كل عام، وهذا ما يعمل معهد الشارقة للتراث على تأكيده وترسيخه في القلوب والنفوس.

يحتفي معهد الشارقة للتراث كل عام بليلة «النص» من شعبان، من خلال إعداد برنامج خاص للأطفال والأهالي والمؤسسات ذات الصلة المشتركة. ويطلق الأطفال على هذه المناسبة التراثية العتيقة «من حق الليلة»، وهي واحدة من الاحتفالات الشعبية الإماراتية القديمة، ويتم الاستعداد لها بوقت كافٍ، من خلال تجهيز الملابس الشعبية الجميلة ذات التطريز، والخيوط الملونة بالنسبة للبنات. أما الأولاد، فيرتدون أجمل الثياب (كندورة جميلة بألوان هادئة، وقحفية مطرزة)، ويعلقون في رقابهم أكياساً قماشية مميزة، يسمى واحدتها «خريطة»، ويرددون: «عطونا الله يعطيكم.. بيت مكة بوديكم».

تضمنت فعاليات هذا العام من «حق الليلة» أنشطة عديدة ومتنوعة، تفاعل معها الأطفال بشكل حيوي لافت، وتوزعت الفعاليات التي بدأت في الثامنة صباحاً في مقر معهد الشارقة للتراث، ومن ثم في «البيت الغربي»، واستهدفت الفعاليات طلبة المدارس، وموظفي معهد الشارقة للتراث، وكل محبي هذا النوع من الفعاليات من عشاق التراث والمهتمين، وأفراد المجتمع من مختلف الفئات العمرية. تضمنت الفعاليات استقبال الأطفال في «البيت الغربي»، وتعريفهم بحق الليلة، وورش عمل صناعة فانوس ورقي، واستضافه الحكواتي عبدالناصر التميمي، لسرد معلومات، وقصه حول شهر شعبان، وفقرة مواهب للطلبة، وركن دكان الطيبين،

«الشارقة للتراث» يستعرض تجربته دولياً



زيارة مدينة تورينو - إيطاليا



زيارة جمهورية تنزانيا



زيارة جمهورية طاجيكستان

كما زار سعادة الدكتور عبدالعزيز عبدالرحمن المسلم، رئيس المعهد، رفقة السيد صقر محمد مدير إدارة التنسيق، مدينة تورينو بعرض تورينو عمدة المدينة ورئيس معرض تورينو للكتاب، وحضر وفد المعهد مراسم افتتاح المعرض حيث التقى عمدة المدينة لبحث اختيار الشارقة ضيف شرف للسنة القادمة وعمل التجهيزات اللازمة لذلك.

من جانبه أكد رئيس معهد الشارقة للتراث بأن اختيار الشارقة كضيف شرف للسنة القادمة دليل على المكانة المرموقة، التي تحظى بها إمارة الشارقة بفضل جهود حاكم الشارقة في إبراز الثقافة والتراث على الصعيد المحلي والدولي.

من جهة أخرى، قام سعادة الدكتور عبدالعزيز المسلم، رئيس معهد الشارقة للتراث، بزيارة جمهورية تنزانيا الاتحادية، في الفترة من 30 إبريل إلى 5 مايو، بدعوة من البروفيسور حمزة مصطفى إنجومي، رئيس جامعة موروقورو الإسلامية في تنزانيا، وذلك للمشاركة في افتتاح معهد التراث الثقافي في تنزانيا في مدينة كيلوا التاريخية. وقد اختيرت كيلوا لتكون مقراً للمعهد، نظراً لما تتمتع به من شهرة تاريخية، يمثلها مركزاً لأزهى عصور الحضارة السواحيلية من القرن الحادي عشر إلى القرن الخامس عشر الميلادي. ويعدّ معهد التراث الثقافي في تنزانيا أول معهد مختص في علوم التراث بشرق إفريقيا، ويمنح درجة الماجستير والدكتوراه للدارسين تحت مظلته.

يمضي معهد الشارقة للتراث بخطوات واثقة للتعريف بتجربته، والمشاركة الفاعلة والمتميزة دولياً في مختلف الأنشطة والفعاليات، وفي هذا الإطار قام وفد من المعهد برئاسة سعادة الدكتور عبدالعزيز المسلم، رئيس معهد الشارقة للتراث، والسيد صقر محمد، مدير إدارة التنسيق، بزيارة المؤسسات الثقافية والعلمية المعنية بالتراث الثقافي في جمهورية طاجيكستان، منها: المتحف الوطني الطاجيكي، ومعهد العلوم (استشراف الثقافات)، بالإضافة إلى المكتبة الوطنية التي تعد أكبر مكتبة في آسيا الوسطى، وذلك لبحث أطر التعاون المشترك بين الطرفين، والتعرف إلى التجارب المشتركة.



زايد صانع الفرق

زايد والتراث

زايد رائد تعليم المرأة في الإمارات

زايد وتراث الإمارات.. قصة عشق خالدة

زايد في عيون الباحثين

زايد والصقارة

المعارف الشعبية المرتبطة بأفلاج الإمارات



ملف الشهر

زايد.. مائة عام من التاريخ



زايد صانع الفرق

د. مني بونعامة

ولد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، في قلعة الحصن عام 1918، وتربى وترعرع في كنف والده الشيخ سلطان بن زايد، ومنه تعلّم مبادئ السياسة، وأمور الحكم، حيث كان يتردّد على مجلسه منذ صباه، وينحدر نسبه من قبيلة بني ياس فرع آل بوفلاح. تعلّم زايد القرآن في صغره، ومهر في الفروسية والقنص في سنّ مبكرة من عمره، وظهرت عليه ملامح النبوغ والذكاء، فكان دائم الفكر والتأمّل في واقع قبيلته ومحيطه، وكابد صنوفاً

عديدة من المصاعب والنكبات والأزمات العنيفة، وهو ما زال في المهد صبيّاً، مما أسكب شخصيته قوة وثمّاسكاً، وقدرة على تجاوز العقبات والشدائد. في عام 1946 أصبح الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، حاكماً لمدينة العين، وما إن تولى الحكم في هذه المدينة وتوابعها، حتى طارت شهرته بين الناس، وذاع صيته بين عرب البادية، فكان محط تقدير وإعجاب منهم، لحزمه وحسن تسييره أمور المنطقة. وقد استهلّ الشيخ زايد منصبه الجديد

بالنظر في أمور الناس، وإصلاح أحوالهم، فاهتمّ بالزراعة واستصلاح أراضي زراعية جديدة، وبناء الأفلاج، وإنشاء القنوات التي توصل الماء من الأفلاج إلى الأراضي الزراعية، وتطهير تلك الأفلاج والقنوات مما علق بها جراء الحروب. كما اعتنى الشيخ زايد خلال هذه الفترة بالتجارة والتعليم، فقام ببناء سوق كبير في مدينة العين، وأسّس المدرسة الابتدائية النهيانية بجهوده الخاصة عام 1959، فضلاً عن تحسين مرافق البلديات في مدينة العين، وتطويرها، ووضع مولّد

كهربائي، بهدف إنارة الشوارع على أعمدة خشبية، وإنشاء إدارة للمرور خلال الفترة الأخيرة من ولايته. كانت تلك الأعمال والإنجازات أكبر باعث ودافع لشهرة الشيخ زايد، رحمه الله، وذيع صيته بين الناس، مما أهّله لتولي حكم إمارة أبوظبي وتوابعها في أغسطس 1966، حيث أسهم في التسريع بعملية البناء والتشييد، وأحدث نقلة نوعية شهدتها أبوظبي، انطلاقاً من عام 1966، ولم تثن عزيمة زايد حينها صعوبة التغلّب على الصحراء والرمال، وتحويلها

إلى واحة غناء، بل كان عزمه وإصراره دافعاً ومحفّزاً له على تكبّد العناء والمشقة سبيلاً إلى تحقيق غايته الأسمى. مواقف خالدة سطرها الراحل الكبير الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، رحمه الله، بأحرف من ذهب، وكان أهمّها وأبرزها تأسيس دولة الإمارات العربية المتحدة، وجمع شمل إماراتها السبع تحت راية واحدة، وضمن اتحاد فيدرالي أقامه الشيخ زايد وإخوانه حكام الإمارات، وتم الإعلان عنه في الثاني من ديسمبر عام 1971.

ترأس الشيخ زايد، رحمه الله، الاتحاد الوليد، وبنى دولة قوية ومزدهرة، تنعم بالخير والأمن والأمان، وأصبح لها حضور فاعل مؤثر في المحافل الدولية، وغدت نموذجاً فريداً يحتذى به في البناء والتقدّم والازدهار. وفي صبيحة الثاني من نوفمبر عام 2004، توفي الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، وصانع اتحادها، بعد أكثر من ثلاثة عقود قضاها في بناء الدولة وتطويرها. أعوام مضت على رحيل المغفور له



الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، وكأنها لم تكن سوى إغفاءة سريعة، ولا يزال لاسمه ورسمه وقع خاص في مسامع كل الناس، ولا يخلو مجلس من ذكره، أو حديث من استحضار شذرات من سيرته ومواقفه وإنجازاته، محلياً وعربياً وعالمياً، من دون كلل أو ملل.

أعوامٌ مرت على رحيل رجل السياسة والدولة والاقتصاد والتنمية والشعر والتراث والثقافة والبيئة والزراعة، والعدل والاعتدال والتسامح، والتضامن، والإنسانية، ولا تزال الأنفس تلهج له

بالدعاء والشكر والإطراء، وهو جدير بذلك بلا ريب.

لقد شهد بريادة زايد وبراعته ونظرته المستقبلية الثابتة الأجنب قبل الأقارب، وجاءت شهاداتهم متواترة وصفاً وتوصيفاً لقائد فذ كان، ولا يزال، حاضراً بيننا حتى في تفاصيل حياتنا اليومية.

كتب دونالد إف. هاولي، المعتمد السياسي البريطاني في دبي في الفترة ما بين 1958 و1961، حينما زار «الإمارات المتصالحة» (دولة الإمارات العربية المتحدة حالياً)، في الفترة ما بين 28 ديسمبر/ كانون الأول 1968 إلى 2 يناير/ كانون الثاني 1969: «إن

التحول في أبوظبي ضرب من الدهول.. هنا كل شيء يمشي على قدم وساق، ومعدل التنمية الحالية هائل.. إن النمو في الزراعة عظيم جداً، ولقد كان مثلجاً للصدر رؤية هذا القدر من الاهتمام منصباً عليها».

هذه الشهادة تعتبر اعترافاً صريحاً من هاولي بمكانة المغفور له، بإذن الله تعالى، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، رحمه الله، ودوره في تنمية إمارة أبوظبي وتحضرها، وقد سار إدوارد هندرسون، الوكيل السياسي البريطاني في أبوظبي (1959-1961) على منوال

سابقه، كما اعتبر الكاتب البريطاني كلود موريس في كتابه «صقر الصحراء»، أن نشأة الشيخ زايد، رحمه الله، لا تقل عن المعجزة، كما تزخر الكتابات الأخرى، وخاصة الأجنبية، التي سطرت حول زايد، بصورة مشرقة لرجل أضاء ظلمة المكان، وأثار دروب الحياة بنور العلم والمعرفة.

ولم يكن الشيخ زايد، رحمه الله، رجل سياسة وحكمة وحزم وتدبير حاز قصب السبق على أقرانه، وفاق أهل عصره وأوانه، فحسب، بل كان صاحب فكر ونظر ورؤية مستقبلية، لمسها كل

من جالسه أو قابله، وحمل على عاتقه النهوض بالدولة والمجتمع الإماراتي ثقافياً وتعليمياً، وأرسى صروح العلم والمعرفة، وشيّد الجامعات والمعاهد ومراكز الأبحاث، وافتتح معرض أبوظبي للكتاب، فكان، ولا يزال، الوجهة الثقافية الرائدة التي تستقطب دور النشر المحلية والعربية والعالمية، وكبار المثقفين والمفكرين من جميع أنحاء العالم، وبوأت الكتاب مكانة مرموقة في المجتمع والوسط الثقافي الإماراتي.

ترجل زايد القائد الرائد المبدع.. حكيم العرب وصقر الصحراء وفارس الإمارات،

بعد أن أسس كيانه مؤحداً ناهضاً، غداً أمودجاً يحتفى به في المحافل الدولية، وعمّ فيض عطائه الإنساني في كل قطر ومصر.

في الملف التالي مقاربات ورؤى من وحي سيرة الراحل الكبير، يحاول فيها نخبة من الباحثين مقارنة جانب من جوانب السيرة العطرة للمغفور له، بإذن الله، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، والاحتفاء بمنجزه، واستذكار أعماله التي ملأت الدنيا محبة وسعادة وسلاماً، وفيض عطائه وكرم سخائه الذي عمّ البشرية جمعاء أينما كانت.



زايد رائد تعليم المرأة في الإمارات

سعاد كلباني - مراود

الشريعة الإسلامية، ومن واقع المنطق، فكفل لها كل أشكال الرعاية والاهتمام في دستور الدولة، كما اتضح ذلك جلياً، إذ سجل التاريخ شواهد فيما تحقق للمرأة الإماراتية من تقدم وتطور وإنجاز في عهده، رحمه الله.

ومن ناحية التعليم، جسّد تعليم المرأة أحد العناصر الرئيسة في مسيرة النهضة الحضارية التي أرسى دعائهما المغفور له بإذن الله تعالى الشيخ زايد، طيّب الله ثراه، فقد آمن القائد

حظيت المرأة الإماراتية في عهد زايد بكل ما كانت تطمح إليه من تقدير واحترام، وحب ورعاية واهتمام، وفرص للنجاح والتقدم، وخدمات وعناية للنهوض بها، فعندما نتحدث عن المرأة في عهد زايد، نتوقف بالإشارة إلى موقف سموه، رحمه الله وطيّب ثراه، من المرأة عموماً؛ فقد احترّم المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، المرأة أمّاً وزوجة وأختاً وابنة وإنسانة، ووجه بالاهتمام بها من واقع



زايد والتراث



أسماء الزرعوني

شاعرة وروائية إماراتية
asma_alzaroni@hotmail.com

وترجمناها على أرض الواقع، ف«أيام الشارقة التراثية» تجد فيها كل ماضي الإمارات الأصيل والجميل، تنبض فيه نعم الإمارات حاضرة بتراثها وماضيها المشرف، فكلنا شربنا من نهر زايد العظيم، في حفظ هذا التراث، وإن زائر المدينة الباسمة، شارقة الإبداع، يجد فعلاً عنق الحاضر والماضي في منطقة الشارقة التراثية، واهتمام صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، حفظه الله، بإنشاء معهد للتراث، لتدريس التراث وتوثيقه وحفظه، بالإضافة إلى فعاليات كثيرة تجعلنا نعيش تفاصيل ماضيها المضيء.

كلما نظرت حولي انبهرت بالعمران وناطحات السحاب، وفي الجانب الآخر أجد التاريخ يحكي قصتنا بكل فخر، فأسترجع مقولة والدنا وباني نهضتنا، الشيخ زايد، طيّب الله ثراه، وكلمته الرنانة «ماضينا يعانق حاضرنّا»، فعلاً هذا ما نراه في الإمارات المحافظة على الماضي الجميل بكل تفاصيله، من عادات وتقاليد وإرث، جيل بعد جيل، إذ كان اهتمامه، رحمة الله عليه، بالتراث كاهتمام الأب بابنه.

يعتبر التراث مكوناً رئيساً من مكونات الهوية الوطنية، لذا كان حريصاً أشد الحرص على صون التراث والقيم المنبثقة منه، وإيصالها إلى الأجيال القادمة، فإنشأ مؤسسات تهتم بالتراث كنادي تراث الإمارات والمتاحف المنتشرة في الإمارات، التي تحكي قصة الإنسان الإماراتي من الماضي إلى الحاضر، كما لم ينسَ الرياضات التراثية من سباق الهجن وغيره، لأهميتها في حياة الإنسان، كبناء الشخصية، وإكسابها الكثير من الصفات الحميدة، مثل القوة والصبر والجَلَد، والاعتماد على النفس، كان هو في مقدمة ممارسي



المؤسس بدور المرأة ورسالتها في المجتمع كشريك أساسي في عملية التنمية الوطنية، ودشن «زايد الخير» نموذجاً فريداً لتعليم المرأة، يجمع بين الحفاظ على هويتها وخصوصيتها في المجتمع، وانفتاحها على العصر.

ولم تقف جهود القائد المؤسس عند هذا الحد، فقد حمل على عاتقه مسؤولية توفير بيئة متميزة لتعليم المرأة، وشجّع الأسر على إلحاق بناتها بالتعليم، وأنشأ لهذا الغرض مدارس لتعليم الطالبات، توفر لهنّ الإبداع والريادة، وتصلق شخصية الطالبة، وتفتح أمامها آفاقاً واسعة للمشاركة في خدمة التنمية الوطنية، وبناء المجتمع، وتم ذلك كله بدعم وتشجيع من سمو الشخيرة فاطمة بنت مبارك، رئيسة الاتحاد النسائي العام الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة (أم الإمارات)، التي كان لها، ولا يزال، قصب السبق في تدشين مسيرة نسائية، شكّلت نموذجاً يحتذى لنهضة المرأة، عربياً وإقليمياً ودولياً.

ومن مظاهر اهتمام الشيخ زايد بتنمية وتعليم المرأة، أصدر توجيهاته، طيّب الله ثراه، بإنشاء أول جمعية نسائية في دولة الإمارات العربية المتحدة في عام 1973، باسم جمعية نهضة المرأة الظبانية، وتعد أول تجمع نسائي في الدولة، وكان ذلك مبكراً، بعد قيام الاتحاد بعامين فقط، ونجحت

الإمارة، وبالنسبة إلى مدارس البنات فالإقبال على التعليم من قبل الفتيات في ذلك الوقت كان يشكل ظاهرة تستحق الانتباه، فعدد الفتيات كان يراوح بين 90 و100 طالبة، وكانت أبوظبي في منتصف الستينيات مازالت مجتمعاً مغلقاً وقبلياً، عكس بقية الإمارات، حيث كانت تنحصر نشاطات المرأة فيها بالأعمال المنزلية، ثم الزواج، ولم يكن من السهل إقناع الجيل القديم من الآباء والأمهات بتوجيه البنات نحو المدارس وتلقيهنّ التعليم.

لذلك قرّر الشيخ زايد أن يخوض معركة تشجيع تعليم المرأة بنفسه، لإيمانه بأن الدور الأكبر في تربية الأبناء يقع على عاتق المرأة، وأن المرأة المتعلمة خير من المرأة الجاهلة، حيث قام بزيارة الأسر، لإقناع أولياء أمور الفتيات بأهمية إلحاق بناتهم بالمدارس، وشجّعهم على أن تذهب الفتاة للمدرسة، من خلال جملة من الحوافز المادية، وأشكال الرعاية الاجتماعية والنفسية والصحية، وقد شملت هذه الحوافز:

- * دفع رواتب شهرية للطلبة في بعض المراحل التعليمية.
- * تقديم وجبة غذائية كاملة في الساعة العاشرة من كل يوم دراسي لجميع طلاب وطالبات التعليم ما قبل الجامعي.
- * تقديم الكتب وجميع القرطاسية اللازمة مجاناً.
- * تقديم الزي المدرسي والملابس الرياضية مجاناً.
- * تقديم وسائل النقل ما بين البيت والمدرسة مجاناً.
- * تقديم الخدمات الصحية من تطبيب وعلاج مجاناً.
- * تقديم الرعاية الاجتماعية القائمة على الأسس العلمية الحديثة المتعلقة بمعالجة الطفولة والمراهقة معالجة تضمن للطلبة نمواً سليماً.
- * القيام بحملات إعلامية في أجهزة إعلام أبوظبي كافة؛ لشرح أهمية إلحاق الفتيات بالمدارس.

وبتوجيهات من الشيخ زايد، وبعد قيام الاتحاد حظي التعليم برعاية مستمرة ودعم مادي ومعنوي لا محدود من الشيخ زايد، حيث عمل على توفير كل المؤسسات التعليمية، وأكسب سياسات التعليم أحدث التوجهات التعليمية في العالم، وأخذت الدولة على عاتقها التزامات تربوية أساسية، من أهمها: تحقيق مبدأ ديمقراطية الفرص التعليمية للجميع، ذكوراً وإناثاً، والتسليم بأن التعليم حق شرعي



لكل المواطنين بلا استثناء، وتوصيل العلم والمعرفة إلى كل المناطق التي يقيم المواطن فيها، وعدم الاقتصار على المراكز الحضرية فقط، وتحقيق مبدأ التكامل في جهود المؤسسات الرسمية وغيرها، من التي تعنى بالتربية والتعليم. إن الحديث عن المرأة والتعليم في «عهد زايد»، هو حديث عن منجزات حضارية يفاخر بها الوطن العالم كله، فالمرأة الإماراتية غدت مع هذه النهضة الحضارية عنواناً بارزاً على مستوى العالم بكل تميز وابتكار، وريادة وإبداع. واليوم ونحن نحتفي بـ«عام زايد 2018»، فإننا نسلط الضوء على محور تعليم المرأة، الذي شكل أحد التحديات الرئيسة التي واجهت القائد المؤسس في مجتمع محافظ، تحكمه قيم وتقالييد، ففي الوقت الذي كانت فيه المرأة تعيش وراء أستار الجهل والتهميش والنسيان، كان هناك قائد عظيم بفكره ورؤيته، واستشرافه للمستقبل، قائد آمن بأن المرأة هي نصف المجتمع، وأنه لا يمكن لمجتمع أن يبدع ويزدهر إذا كان نصفه معطلاً. ومن هنا جاء عطاء زايد للمرأة الإماراتية، التي أعلى مكانتها، ودفع بها إلى منصات التميز، فكانت هذه النهضة التي نراها اليوم، وتلك المسيرة المفعمة بالتميز والريادة، من قبل المرأة الإماراتية في جميع ميادين العمل والتنمية.

تحقيق

زايد وتراث الإمارات..

قصة عشق خالدة

يسرى ناصر المهنا
كاتبة صحفية - العراق

لم يكن المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، رحمه الله، مؤسس دولة أو قائداً من الطراز الأول فقط وإنما كان أباً روحياً لهذا الشعب الأصيل، حيث أولى المغفور له الشيخ زايد بعنايته واهتمامه كل ما يخص هذا الشعب من جوانب روحية وإنسانية ومادية. والتراث باعتباره مكوناً رئيساً من مكونات الشخصية والهوية والثقافة الإماراتية نال من عنايته ورعايته الشيء الكثير، وبذل في إحيائه والحفاظ عليه واستمراره ونقله للأجيال الجديدة الجهد الجهد.

فقد أمر الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، رحمه الله، بإنشاء مؤسسات مختصة بهذه المهمة وخصص لها ميزانيات كبيرة من بينها «مركز زايد للدراسات والبحوث»، و«نادي تراث الإمارات»، الذي تأسس سنة 1993، وقام بدور مهم في المحافظة على التراث وصيانته، كما أمر بإنشاء «قرى التراث»، التي تمثل متاحف مفتوحة لتعريف روادها بالتراث الإماراتي، وشكل الحياة في الإمارات قديماً. وقد نالت الرياضات والمسابقات التراثية مكانة بارزة لدى الشيخ زايد، رحمه الله، حيث نشأ على ممارستها والشغف بها، وأدرك أهميتها في بناء شخصية الإنسان، وأولى المغفور له كل الدعم لسباقات الهجن، فأمر بإنشاء مضامير السباقات والمهرجانات التي تقام كل عام، حيث تعد سباقات الهجن العربية الأصيلة الأكثر شعبية في الدولة، لما فيها من إثارة وتشويق، وإحياء للتراث الشعبي وتجذب عدداً كبيراً من الملاك والمضمرين، ليس فقط داخل الدولة، بل في كل دول منطقة الخليج العربي.

كما اهتم، رحمه الله، بريادة الصيد بالصقور، وشجّع على ممارستها، حيث كانت من أحب الهوايات إلى قلبه، فقد كان يحرص على ممارسة هذه الرياضة، رغم زحام مسؤوليات الحكم ومهام الدولة، مؤمناً بأن هذه الرياضة جزء أصيل من التراث الشعبي الإماراتي. كما حظي الشعر لا سيما النبطي منه باعتباره إحدى دعائم الثقافة والتراث العربي والخليجي، باهتمام كبير من الشيخ زايد، الذي لم يكن محباً للشعر والشعراء فقط، لكنه كان شاعراً، وله الكثير من القصائد الشعرية، ودارت بينه وبين شعراء الدولة مساجلات شعرية، كما اهتم الشيخ زايد بإقامة مجالس الشعر في مختلف أنحاء الدولة، ورفع مكانة الشعراء وشجعهم أيضاً، كما لم تغب الفنون الشعبية

والتقليدية عن اهتمام الراحل المؤسس، فشجع إنشاء الفرق التي تقدم الفنون الإماراتية الشعبية الأصيلة. وفي حديثه عن دور المغفور له الشيخ زايد في حفظ وصيانة التراث، أوضح عبيد بن صندل (باحث في التراث ومدير بيت الألعاب الشعبية في الشارقة)، أن المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، وبحكم نشأته البدوية الأصيلة، تبنى أسلوب الحياة التقليدية بكل تفاصيلها؛ فقد كان ملماً بالمعارف والمهارات الشعبية ذات العلاقة بالحياة البدوية، كسباقات الإبل وتربية الصقور والقنص بها، التي كان يقول عنها «إن هذه الرياضة وسيلة للتخلص من هموم العمل اليومية وجلي النفس، فضلاً عن أهميتها في اكتساب مهارات بدنية واجتماعية»، وكذلك كان، رحمه الله، يهتم بالرياضات التراثية الأخرى كالفرسية والسباقات البحرية.

ويضيف عبيد بن صندل أن اهتمام المغفور له الشيخ زايد بالتراث، تم من خلال إنشاء الهيئات والمؤسسات والأندية والقرى العاملة في مجال التراث، وكذلك امتد هذا الاهتمام ليشمل الناحية البحثية، في مجالات التراث الشعبي المتعددة، كإنشاء العديد من المراكز البحثية التي قامت بإصدار العديد من الأبحاث والدوريات المحكمة، وتنظيم العديد من الندوات والمؤتمرات العلمية، كالمؤتمرات التي احتضنها مركز زايد للتراث والتاريخ. ويتابع عبيد بن صندل أن اهتمام المغفور له الشيخ زايد بالتراث الشعبي لم يقتصر فقط على النطاق المحلي، بل سعت القيادة إلى نشره على النطاق العالمي، وذلك من خلال المشاركة في أجنحة المعارض الدولية، إضافة إلى تنظيم بعض الرياضات التراثية في عدد من عواصم العالم، كسباق الهجن الذي تم تنظيمه خلال الأعوام الماضية في كل من ألمانيا

قصائده بالمفردات المحلية التراثية، كالعيون والأفلاج والهجن والصقور وغيرها من مفردات التراث».

ويقول أحمد الشحي، نائب رئيس الجمعية الدولية للألعاب الشعبية، «إن كلمات المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، كانت تمثل دروساً لنا، فكيف ننسى مقولته الشهيرة (من ليس له ماضٍ ليس له حاضر)؟! فقد كان، رحمه الله، يرفع بنفسه وزارة الثقافة وفعالياتها ومناسباتها، ويشجع المواطن على الالتزام بثقافته وأزيائه الشعبية، وكان حريصاً على وضوح الهوية الإماراتية، ومن شدة حرصه واهتمامه بالتراث، فقد كان، رحمه الله، يحضر بنفسه المهرجانات والمناسبات التراثية، مثل مهرجانات وسباقات الإبل والخيول والقوارب الشراعية والصقور، وكان يحرص على تكريم المتسابقين بنفسه، كما كان حريصاً على ممارسة الرياضات التراثية مثل الصيد بالصقور، فقد كان، رحمه الله، يشارك شعبه بها من خلال الرسائل المصورة التي كانت تعرض في التلفزيون أثناء سفراته وممارسته رياضته التراثية المفضلة».

وتبقى مقولات المغفور له الشيخ زايد نبراساً يضيء الطريق للأجيال الجديدة، فمقولته الخالدة «لقد ترك لنا الأسلاف من أجدادنا الكثير من التراث الشعبي، الذي يحق لنا أن نفخر به، ونحافظ عليه، ونطوره ليبقى ذخراً لهذا الوطن وللأجيال القادمة»، ومقولته الأخرى «على شعبنا ألا ينسى ماضيه وأسلافه، وكيف عاشوا وعلى ماذا اعتمدوا في حياتهم، وكلما أحسَّ الناس بماضيهم أكثر، وعرفوا تراثهم، أصبحوا أكثر اهتماماً ببلادهم، وأكثر استعداداً للدفاع عنها»، فهذه المقولات وغيرها تلخص الاهتمام والرعاية والحرص الذي كان المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، يولييه للتراث الشعبي في دولة الإمارات.

وأستراليا، وكان ذلك برعاية اتحاد سباقات الهجن، وكذلك سباقات الخيول، التي يتم تنظيمها بشكل دوري في كل من باريس ولندن وأمستردام، بهدف التعريف بالحصان العربي، ودوره في التاريخ والحضارة العربية، بالإضافة إلى إقامة العديد من المهرجانات الشعبية والاحتفالات التراثية والألعاب الشعبية التي توضح لنا مدى اهتمام القيادة السياسية في دولة الإمارات برعاية التراث الشعبي، والعمل على إحيائه ونشره؛ لأهميته في الحفاظ على الشخصية الثقافية والحضارية المتميزة لمجتمع الإمارات.

وفي كتابها المعنون «هويتي»، الذي استغرقت عشر سنوات للانتهاء منه، منذ عام 2008، وهي السنة التي أعلن فيها صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، عاماً للهوية، تحدثت الدكتورة موزة غباش عن دور المغفور له الشيخ زايد بن سلطان، رحمه الله، في حفظ الهوية الإماراتية، والتراث باعتباره مكوناً رئيساً من مكونات الهوية الإماراتية، فمفهوم الهوية هو جذور وتاريخ وجغرافيا ولغة ودين وتراث، وقد اهتم الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، بالتراث، ودعا إلى الحفاظ عليه، كونه يمثل هوية الإنسان، لأن الماضي يمثل صورة الأجداد، ومادام الإنسان لا ينشأ من فراغ، فإن سموه أكد أن من لا ماضي له لا حاضر ولا مستقبل له.

ويقول الدكتور راشد المزروعى، الباحث المتخصص في التراث والشعر الشعبي: «إن التراث كان حاضراً في الموضوعات التي تناولها المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، في قصائده، فعلى الرغم من أن قصائده تحمل في ثناياها هموم الوطن والأمة، وأنها تميزت بلمح مهم، هو بعدها الإنساني والعربي، إلا أنه، رحمه الله، نهل من الأدب الشعبي بأسلوبه الخاص، وذخرت



عبيد بن صندل



دكتورة موزة غباش



أحمد الشحي



دراسة

زايد في عيون الباحثين



محمد عبدالله نور الدين
كاتب وناقد - الإمارات



يسير شعر المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، في اتجاه متفرد أرادته الشاعر ليحقق به أهدافاً سامية وغايات نبيلة، ويجد المستمع في شعره هيبَةً، يستمدّها من المنزلة الرفيعة التي يحظى بها الشيخ زايد في نفوس الناس، وكذلك أيضاً تعتري الباحثين رهبةً في تناول هذه الشخصية، وكلّ ما يرتبط بها، فتجد أقلامهم عاجزة، وأفكارهم حائرة في احتواء هذا المحيط الواسع بالبحار الممتدة امتداد الآفاق من كل جانب.

الدكتور غسان الحسن



ويمثّل ذلك الدكتور غسان الحسن في صورة واقعية معبرة، حينما يتذكر مهمة أوكلت إليه لمساعدة الخطاط محمد مندي في كتابة قصيدة واحدة من قصائد الشيخ زايد، يرحمه الله، فأحس حينها وهو يحمل قصيدة واحدة أن الورقة التي كانت بين يديه أثقل بكثير من الموسوعة البريطانية... فإن كان هذا موقف الدكتور غسان، وهو رجل أكاديمي متخصص بالأدب، فلا عجب أن يقف الباحثون في حيرة أمام تناول هذه الشخصية العظيمة، مهما كانت مهمتهم بسيطة أو سهلة، فيما يريدون تناوله من الجوانب الرسمية والإنسانية لزايد بن سلطان، الذي يكفيك اسمه عن جميع الصفات والسمات والإنجازات.

وحاولت أن أجمع الهيبة مع الرهبة بين دفتي كتاب واحد، عنوانه «زايد في عيون الباحثين»، وهي هيبة القراءة حينما نستمتع إلى القصائد كمتلقين، ورهبة الكتابة حينما نعيد كتابتها للآخرين، ووجدت في جعبتي نصوصاً معدودة، جمعتها للأقلام التي تناولت شعر الشيخ زايد، يرحمه الله، في خلال السنين الطويلة التي قضيتها جامعاً قصائده، ومحققاً في تراثه الشعري بلهفة الباحث عن الكنوز والدّر الثمينة. ووددت في «عام زايد 2018»، أن أقدم ذلك للقارئ المتذوق، والباحث الساعي، كي تكون انطلاقة جديدة لتناول هذه النصوص التي تستحق أن تصل إلى أسماع وأفهام الناس في شتى أنحاء المعمورة، فالشيخ زايد يمثّل الإنسان الإماراتي الخالد، وقيمته العليا، وأهمّوذه الكامل، الذي نستطيع به تكوين الفكر، وترسيخ العمل، وتحقيق النتيجة، وبالمحصلة إثبات أصالة وديمومة الحضارة الجديدة التي زرع بذرتها زايد، وأثمرت في كل شبر من أرض الإمارات، وامتدت أيضاً إلى أقصى النواحي في أرض الله الواسعة.

وجاء الكتاب في 160 صفحة من القطع المتوسط، جمعت فيه جهدي مع جهود تسعة باحثين، في تناول قصائد الشيخ زايد بالقراءة والتحليل، وقد أفردت فصلاً لكل باحث من الباحثين، منتقياً مقالاً من مقالاته في هذا الموضوع، وذلك مما نشر في الكتب أو المجلات، وتنوّعت فصول الكتاب بين الرؤى وطرق تناول المختلفة، حسب ما رآه الباحث من

جوانب فنية ومعنوية، تزرع بها قصائد المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، لتتكامل في صورة منظومة تراكمية متجانسة، تليق بهذه النصوص الشعرية التي يزداد بريقها مع مرور الأيام.



محمد عبدالله البريكي

واستُفتح الكتاب بمقالة للشاعر والباحث محمد عبدالله البريكي، الذي نظر إلى تجربة الشيخ زايد من بُعد شمولي، فالشيخ زايد هو مؤسس الساحة الشعرية الشعبية في العصر الحديث، لدعمه ورعايته الكثير من المؤسسات والبرامج والمبادرات الثقافية والإعلامية، حيث أصبحت معنية بالشعر الشعبي، حتى أصبح الشعر الشعبي جزءاً لا يتجزأ من التراث والثقافة والإعلام، وتعدّ مقالة البريكي مدخلاً مهماً لمعرفة حال الساحة الشعرية، والنقلة النوعية الكبرى التي تحقّقت بفضل اهتمام الشيخ زايد به من جميع الجوانب.



حمد خليفة بوشهاب

وجاء الفصل الثاني بقلم الباحث الشاعر حمد خليفة بوشهاب، وهو مقدمته لديوان «الشيخ زايد»، الصادر في عام 1991، وفيها يختصر الأبعاد الرئيسة لتجربة الشيخ زايد الشعرية، برؤية شخصية لازمت الشيخ زايد، وتعرفت إليه عن قرب، وكتب قصائد مجازاة كثيرة لقصائده، وأيضاً جارى الشيخ زايد في قصيدته المعروفة:

«لو في جنيف الجسم موجود .. القلب عندك في الإمارات»
قائلاً:

«حي بجوابٍ يا ومعدود .. من شاعرٍ له فنّ عادات»
وتأتي أهمية هذه المقدمة في كونه أقدم النصوص التي قرأت قصائد الشيخ زايد، بالإضافة إلى ما أسلفنا من كونه أقرب الباحثين إلى الشيخ زايد في هذا الكتاب.



عتيج القبيسي

وجاء الفصل الثالث بقلم الباحث عتيق القبيسي، الذي خصّ فصلاً من كتابه «السنع في الشعر الشعبي»، إلى اعتبار تجربة الشيخ زايد الشعرية كأهم التجارب الشعرية التي تناولت الحكمة كموضوع رئيس من موضوعات الشعر وواجباته، وذلك لحماية المجتمع، وترسيخ القيم والمثل العليا فيه، وحثّ الأفراد على مكارم الأخلاق، وحسن السيرة والتعامل.



محمد مهاوش الظفيري

وأما الفصل الرابع، فقد جاء بقلم الناقد السعودي محمد مهاوش الظفيري، الذي تناول قصيدة:

يا طير وظبتك بتدريب .. أبغي أصاوع بك هدايا
وقدّم جوانب فنية مهمة في تكامل الصورة الشعرية مع الموضوع، وأشار إلى براعة الشيخ زايد الفنية في صياغة الفكرة، وتطويع موضوع القنص في قالب شعري، ورسم صورة شعرية عالية المستوى، مع محسنات بديعية متميزة تتماشى مع جو التحدي والمنافسة المعروفة في رياضة الصيد بالصقور.

للقصائد، وقد قرّب الباحثان المتلقي من القصائد بأسلوب شائق وبسيط.



الدكتور عبد الله بنصر



الدكتور إبراهيم ملحم

وفي الفصل الخامس تناول الدكتور إبراهيم ملحم قصيدة:

يا شباب الوطن لبّوا نداكم .. واحموا الدار ضد الطامعين
وفي قراءته يركّز على التقنيات الفنية التي يستخدمها الشاعر في إيصال المضمون بأفضل صورة؛ لتناسب موضوع القصيدة، فالقصيدة من أشهر القصائد التي تحثّ الشباب على الدفاع عن وطنهم بكل إخلاص وتفان؛ وذلك لتحقيق النصر على الأعداء والمعتدين، وهذا من المضامين المهمة التي تشكّل صورة القائد المدافع عن وطنه في أذهان الشباب، واختاره الباحث لإلقاء الضوء على جانب مهم من جوانب شخصية الشيخ زايد الشعرية.



سرور خليفة الكعبي



الدكتور فالح حنظل

بينما جاء الفصلان السادس والسابع بقلم سرور خليفة الكعبي، والدكتور فالح حنظل، وفي قراءتهما أخذنا جولة في مضامين شعر الشيخ زايد المختلفة، بدءاً من الغزل إلى النصح، وإلى الطبيعة والردود، وهي الموضوعات الرئيسة

وأما الفصل الثامن، فقد جاء بقلم الدكتور عبدالله بنصر العلوي، من المغرب، وهو جزء من ورقة علمية قدمت إلى مؤتمر البادية في عام 2005، الذي أقيم في الإمارات، واهتم الباحث بقيم الفروسية ومقاصدها في شعر الشيخ زايد، مؤكداً نبل وكرم وشهامة الشخصية العربية الأصيلة، التي كتبت هذه القصائد، وبذلك تعتبر انعكاساً طبيعياً لنفس الشاعر وتكوينه، وسينشر الباحث كتاباً بعنوان «الشيخ زايد شاعراً ومفكراً»؛ ليحتوي هذه الجوانب المهمة التي اهتم بها، ولا يزال يتناولها في أبحاثه ودراساته.

بينما جاء الفصلان الأخيران للدكتور غسان الحسن، وللباحث محمد عبدالله نورالدين، وفيهما تعمّق الباحثان في دراسة الجوانب الفنية بأسلوب النقد التحليلي؛ لاستخراج بطون المعاني، وأفاق الدلالات، وجمال الصور الشعرية والمحسّنات البديعية، وغيرها من الجوانب التي تهتم المختصين وعامة المهتمين، ليؤكدوا تقدّم التجربة الشعرية للشيخ زايد من الناحية العلمية، وأهميتها من الناحية الأدبية.

يؤكد هذا الكتاب أن النصوص الشعرية للشيخ زايد جديرة بالدراسة مرة بعد أخرى، وأن هذه الدراسات والمقالات لن تفيها حقّها؛ لذا حرّى بنا أن نفخر بهذا الشاعر الإنسان، أو كما جاء في تقديم الكتاب «أن ندرس إرثه مرة بعد أخرى، بالبحث والتحصيل، وأن نتخذ منهجه نبراساً يضيء أيامنا وأعوامنا؛ كي غمضي معاً نحو ما يخدم البشرية ويحقق آمالها، ويعزّز ما نعمله بداخلنا من تراث وثقافة عريقة، تشكّل هويتنا المبنية على الفطرة الإنسانية المحبة للخير والعمل والإنجاز».



التام بمقومات مجتمعه البدوي، على سبيل المثال، استطاع زايد أن يبين لهم أنه على الرغم من خشونة البيئة في تلك الأيام، إلا أنه يتعين على المجتمع أن يحافظ على بيئته لا أن يدمرها. ناصر المغفور له، بإذن الله، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، قيم المحافظة على البيئة، بدافع من القناعة والضرورات الحتمية، وكان أكثرهم حباً للحفاظ على البيئة والحياة البرية، على حدّ تعبير الصحافي البريطاني الشهير باتريك سيل، الذي التقاه عام 1965 في مسقط رأسه في العين، عندما كان حاكماً لها، كان الشيخ زايد «يعرف كل حجر وكل شجرة وكل طائر في المنطقة التي يحكمها، والأكثر من ذلك هو إدراكه أهمية الحفاظ على كل قطرة من المياه، واستخدامها بشكل مفيد. كما كان غرس الأشجار شغفه الحقيقي».

قدّم المغفور له، بإذن الله، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، وجهاً إنسانياً لمفهوم الصقارة، حيث اعتبره رياضة وتراثاً لا يقدران بثمن. وكانت مهاراته الخاصة مع الصقور لا مثيل لها، كما سجلها المستكشف الصحراوي البريطاني الكبير السير ويلفريد ثيسيجر، الذي مارس الصيد معه منذ أكثر من نصف قرن. لم تكن الجاذبية الملازمة للصقارة التقليدية العربية مجرد رياضة بالنسبة للشيخ زايد، بل كانت صفةً وعيشاً مشتركاً في الصيد؛ فالصقارة في الجزيرة العربية هي نشاط جماعي. والجدير ذكره في هذا المقام مبادرة تنظيم المؤتمر العالمي الأول للصقارة والحفاظ على البيئة، الذي عقد في أبوظبي في نهاية عام 1976، وجلب

للمرة الأولى الصقارين من أميركا الشمالية وأوروبا والشرق الأقصى، إلى جانب الصقارين من الجزيرة العربية. وكان المؤتمر بمثابة منصة انطلاق لاستراتيجية وضعها الشيخ زايد لإدخال الصقارين في صلب الجهود التنموية للحفاظ على البيئة. كانت تلك هي الفترة التي شهدت ظهور الصقور المتكاثرة بالأسر من أوروبا في الجزيرة العربية للمرة الأولى، مما أسهم في تفضيل معظم الصقارين الإماراتيين اليوم طيور الأسر، ما ساعد بدوره على الحدّ من استهلاك المخزون البري. في أوائل ثمانينيات القرن العشرين، أسّس المغفور له، بإذن الله، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، زملاءه الصقارين على الاستفادة بشكل أكبر من طيور الأسر، واستحدث نظاماً صارماً لترخيص المتاجرة بالطيور البرية في الإمارات، إلى جانب استحداث نظام «جواز سفر الصقور»، الذي اعتمدته الاتفاقية الدولية للاتجار في الحيوانات والنباتات المهددة بالانقراض، وأثمرت تلك الترتيبات نتائج باهرة في الحدّ من ضغط الصيد بالفخاخ في البلدان المجاورة.



زايد والصقارة

ظافر جلود

صحفي - العراق

المدى الطويل من جهة أخرى. وتلك الرؤية البعيدة المدى، هي ما يعرفه علماء الحفاظ على البيئة في العصر الحديث بـ«الصيد المستدام». فلم يكن الشيخ زايد متقدماً على جيله فحسب، بل كان سابقاً بفارق كبير لحركة الحفاظ على البيئة بأسرها. وبحلول منتصف ثلاثينيات القرن العشرين، أصبح الشيخ زايد صقاراً ومحافظاً على الطبيعة على حدّ سواء، مع رؤية متطورة تماماً عن المجتمع المتحول إلى صديق للبيئة. وفي الجانب الاجتماعي، كان المغفور له، بإذن الله، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، بحاجة إلى تحقيق توازن بين الحفاظ على تراث الأجداد، المتمثل في الصقارة والصيد من جهة، والحفاظ على الصقور وطرائدها على

القادمة، ففي أثناء حياته، وحتى بعد وفاته، حصد المغفور له، بإذن الله، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، إشادةً وثناءً من أنحاء العالم كافة، لحكمته السياسية، ولإنجازاته التي حققها في بناء مجتمع حديث ومتطور ومتناغم في دولة الإمارات العربية المتحدة. ويدين له الصقارون في العالم بأسره بالشكر أيضاً، لإسهاماته المتميزة في هذه الرياضة - أو ذلك الفن - الذي أحبه كثيراً.

ومنذ نشأته تنبه المغفور له، بإذن الله، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، للحاجة إلى تحقيق توازن بين الحفاظ على تراث الأجداد، المتمثل في الصقارة والصيد من جهة، والحفاظ على الصقور وطرائدها على

كانت جهود المغفور له، بإذن الله، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، في مجال الصقارة والحفاظ على البيئة متواصلة، واستمرت بلا هوادة، ولم تقتصر على المشاركة بمشاريع وتعليمات مباشرة فحسب، بل كانت مصدر إلهام للعديد من المبادرات الأخرى، التي كان لها آثار بعيدة المدى على المستوى الوطني والإقليمي والدولي.

لقد عاش زايد وهو يحمل قيم الحفاظ على البيئة في قلبه؛ ونتذكر هنا عبارته الشهيرة: «إن المحافظة على الطبيعة التزام وواجب مقدس. يجب علينا ألا نخلّ بالتوازن الحيوي؛ لأن بقاءنا يعتمد عليه. ويجب أن نلعب دوراً إيجابياً في ترك هذه الأرض مكاناً أخضر لأجيالنا



من المشكلات التي هددت الكثير منها، وردمت الأخرى بفعل الرمال، وقد وضع الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، رحمه الله، عندما كان ممثلاً للحاكم في العين، في أواخر الأربعينيات من القرن الماضي، برنامجاً لتجديد وتنمية الموارد المائية، بما فيها الأفلاج، وقد استغرق تنفيذ البرنامج 18 عاماً، أعد له المغفور دراسة مستقبلية متوسطة، وبعد اكتمال تنفيذه وفر الماء الذي أكسب العين شهرة واسعة، بسبب كثرة زراعتها.

المعارف الشعبية المرتبطة بتنظيف وتطهير الفلج:

وقد كانت الجماعة الشعبية آن ذاك تتبع طقوساً خاصة عندما يتعرض أحد أفلاجها للردم، فكانت عملية إحياء الفلج من المناسبات التي تعكس

العميقة التي يعود تاريخها لألف عام قبل الميلاد، وهو عمر يزيد على عمر أفلاج إيران، والأفلاج التي اكتشفت مؤخراً كانت مبطنة بشرائح من الحجر الرقيق، وكانت بالغة الدقة. وعلاوة على ذلك، فإن من قاموا بحفرها إلى تلك الأعماق إنما كانوا عمالاً من عشائر محددة، مثل العوامر البارعين في هذا النوع من الأعمال، وما زال أحفادهم يعيشون في المنطقة حتى اليوم، حيث قاموا بتجديد النظام القديم قبل 50 سنة خلت.

لقد ارتبط نظام الأفلاج بثقافة الجماعة الشعبية في الإمارات، والتي ورثت نظام الحفر والتطهير وتقسيم المياه عن أسلافها، فلم تكن الأفلاج مصدراً للري فقط، بل كانت تراثاً لتلك الجماعة التي حافظت عليها، غير أن تلك الأفلاج تعرضت للكثير

تتجلى عبقرية ومهارة أبناء الإمارات على مر العصور، في طرق حفر وبناء الأفلاج، التي يصل عمق بعضها إلى عشرات الأمتار، للحصول على مياه جوفية صافية من باطن الأرض، تروي كل أشكال الحياة، من إنسان وحيوان ونبات، وكل من يعيش على هذه الأرض الطيبة منذ ما قبل الزمن الحديدي حتى الآن، عن طريق القنوات، مما يُعدّ إعجازاً هندسياً في وقت لم تتوافر فيه الآلات الميكانيكية. وقد عثر على أفلاج العصر الحديدي في الهيلي في العين، وبدع ابن سعود، وإلى الشمال في منطقتي جبيب والمדם.

وقد أجرى الدكتور وليد ياسين التكريتي، مستشار الآثار في دائرة الآثار والسياحة في العين، حفريات عدة، كشفت الأفلاج



محمد شحاته علي
باحث في الثقافة الشعبية
والأنثروبولوجيا - مصر

المعارف الشعبية المرتبطة بأفلاج الإمارات

رغم أن دولة الإمارات، تعاني كغيرها من دول الخليج ندرة الموارد الريّ التي يقوم عليها نشاط الزراعة، إلا أن الجماعة الشعبية هناك نجحت في التكيف مع تلك المشكلة، وإيجاد بدائل كانت مناسبة لقيام الزراعة وتنميتها في ذلك البلد، وهو مورد الأفلاج.



المعارف الشعبية المرتبطة بتوزيع

مياه الفلج:

كان نظام ري المزارع والبساتين خاضعاً لنظام ملكية الماء، ممّا ترتب عليه عدم المساواة في توزيع مياه الأفلاج «إذ كان الأثرياء يسقون أراضيهم خمس مرات في الشهر الواحد، بينما لا يحصل الفقراء إلا على سُقَيّة واحدة خلال أشهر عدة، لا بل وصلت ضائقة المال إلى أن عرض الأغنياء على الفقراء شراء حق السقاية الخاصة بهم.

وكان تقسيم المياه يخضع أيضاً لطقوس خاصة متوارثة، فلكل فلج «عريف» يتزأسه شخص يطلق عليه «أبوالفلج»، وهو رجل ذو خبرة في مجال تقسيم حصص مياه الفلج وتوزيعها بين أصحاب الملك في المزارع، ويتم توزيع الحصص حسب قياس الظل بالقدم، حيث يقف العريف في الشمس، ويضع خطاً مكان وقوفه، وخطاً آخر في آخر الظل، ليحدد طول ظله، ثم يقسم الظل بالأثر، ويقول لفلان أنت لك مدة قدمين من الظل، ومن بعدها يسير الماء، لفلان، وله كذا قدم من الماء، وهكذا حسب كل حصة يمتلكها كل صاحب ملك، وعند انتهاء مدة حصة الأول من السقي، يغلق عامده (قناته)، ويفتح عامد الثاني، وهكذا إلى أن يسقي جميع أصحاب المزارع حسب حصصهم، والحصص يكون منها «أصل»، وهو المحسوب للملك والمملوك بالإرث ومتوارث أباً عن جد، وهناك المشتري، وهي حصص يتم تملكها بالشراء، حيث يقوم البعض ببيع أو إيجار حصصهم لآخرين أكثر منهم ملكاً وزرعاً، ويكون البائع أو المؤجر غير محتاج لتلك الحصص، لقلّة ملكه أو لقلّة زرعه، ويبيع حصته أو بعضها أو يؤجرها.

وهناك طريقة أخرى لتقسيم المياه من الفلج، وهي طريقة تعتمد على حركة النجوم والأثر، لعدم وجود «الساعات» التي تستخدم الآن على نطاق واسع في تحديد الوقت، ووفق النظام المتبع يقسم اليوم منذ لحظة الشروق حتى الغروب، حيث كان يقسم لفترات سميت في تلك الأيام بـ«باداة»، وذلك من خلال تقصي الفترة الزمنية التي تفصل بين الغروب والشروق لفترات منتظمة.

وكانت «البادة» تقسم بدورها إلى أربعة أقسام، يسمى كل منها ربيعاً، والذي يقسم بدوره إلى ستة أسداس، وكان نصيب بعض الأهالي من مياه الري يكفيهم، أما الآخرون فكانت مخصصاتهم من مياه الري لا تفي باحتياجات مزارعهم، فيلجؤون لتعويض ذلك إلى «المشاع»، وهو عبارة عن أربع «بادات» وكان إيجار «البادة» الواحدة وقتها 48 درهماً، وإيجار الربع 12 درهماً، وإيجار السدس ثمانية، ويتولى عريف الفلج جمع حصيلة الري بالمشاع وتخصيصها لعمليات صيانة وتنظيف الأفلاج. وتقوم لجنة الأفلاج ببلدية العين بحفر الآبار و«السلول»، وهي المجاري التي تربط بين «النقبة» وهي فتحة البئر، وعمل الصيانة اللازمة للأفلاج داخل المدينة وخارجها.

المعارف الشعبية المرتبطة بحفر الفلج:

تبدأ القناة من مورد المياه في الجبل، أو من جيب مائي تحت الأرض تم الوصول إليه عبر بئر محفورة، أما الفلج فيحفر بصورة مائلة، تسبب سيلان الماء بسلاسة مدفوعاً بقوة الجاذبية، ومن أجل ذلك ينبغي حساب الزاوية بدقة، وبحيث يصل الفلج إلى الحقول التي سيريها عند المستوى المطلوب بالضبط. ويحفر كل مائة متر تقريباً

حفرة أسطوانية تنفتح على الفلج، وتدعى «ثُقبة»، والغرض منها توفير الهواء النقي للعاملين، وتسهيل أعمال الصيانة في المستقبل. وعندما يقترب الفلج من المزارع يتحول من نفق إلى ما يشبه الخندق الذي يغطى بالواح الحجارة والآجر للحيلولة دون تبخر الماء أو تلوثه.

وعندما يصل مستوى جريان الماء إلى سطح الأرض، يحفر حوض كبير يدعى «الشرية»، ليتم جمع الماء فيه، كما يستخدم كحوض للغسيل، ومبطن بسرائح مسطحة من الصخور، وفي أحد المواقع القريبة من العين ويدعى «بدع ابن سعود» هناك درج طويل شديد الانحدار، ينزل إلى قاع الشريعة (هذا الكشف هو الذي وقّر المعلومات حول عمر النظام، فقد عثر على أكثر من 300 كسرة فخارية عند الحفر للوصول إلى قعر الشريعة الواقع على عمق 3.8 متر تحت مستوى السطح الحالي، وكانت الكسرات تعود للعصر الحديدي، أي لنحو 3000 سنة مضت).

تتفرع من الحوض شبكة من الأغيال التي تنقل الماء إلى الحقول التي تحتاج إلى الري، ومع مرور الزمن كان لابد أحياناً من تعميق مجاري المياه، لكي يواصل الماء جريانه، وكان ذلك يؤدي إلى امتداد النظام مسافة أطول قليلاً كل مرة، وبارتفاع أدنى قليلاً، وكان ذلك يعني تراجع الحقول والمساكن للوراء بعض الشيء.

إن نظام الأفلاج لا يزال يؤدي عمله حتى اليوم في عصر التكنولوجيا، وحيث إنه لا يعتمد على مضخات قد تتعطل، وقساطل قد تصدأ وتتفجر، فإنه لا يزال يعمل من دون توقف منذ 3000 سنة، وكل ما كان يحتاجه هو تنظيف الأقبية من الطمي بين الفينة والفينة، خاصة بعد المطر الشديد.



وقد فطن الشيخ زايد، رحمه الله، لأهمية الزراعة في الإمارات، ومورد الري الوحيد لها هو الأفلاج، فأعاد إحياءها من جديد، وخصّص لها وقته وجهده، وهو القائل «أعطوني زراعة، أضمن لكم حضارة»، وقد صدقت مقولته وآتت ثمارها في عصرنا الحالي، فالمتصفح لمكانة الزراعة في الإمارات الآن، سيتعجب كثيراً ويتساءل، كيف أصبحت الرمال الصفراء خضراء، رغم ندرة الموارد المائية، وتصدر منتجاتها لدول العالم؟ لقد صدق القائد وصدق شعبه، فصارت الإمارات قبلة للثقافة والاقتصاد والتنمية.



«أيام الشارقة التراثية» تسمو بالتراث وتحتفي بـ 15 عاماً من العطاء



الشعبية، ومسرح الأيام، والمقهى الثقافي، حيث المحاضرات والندوات والأمسيات الشعرية، ومجلس الخبراء التابع للجنة التراث العربي، الذي قدم الكثير من المحاضرات والندوات التي لاقت تفاعل الحضور بشكل لافت، إلى فعاليات ضيف الشرف، (جمهورية التشيك)، وفعالياتها الجميلة، والمعارض الأربعة التي تقدّمها معرض زايد، بالإضافة إلى معرض ماضٍ وذكريات من تراث السعودية والإمارات، ومعرض صقلية.. معالم وشواهد، ومعرض كلية الفنون الجميلة، جامعة الشارقة. وغيرها الكثير.

تفاعل كبير

وأضاف المسلم: «منذ اليوم الأول لافتتاح (أيام الشارقة التراثية)، من قبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، ونحن نعيش حالة خاصة من التفاعل مع كل حدث، ومع كل خطوة في (الأيام)، وتنقلنا خلال (الأيام) في مناطق ومدن وقرى عدة في الشارقة، فكنا في ساحة التراث بقلب الشارقة، وفي المنطقتين الشرقية والوسطى، ترجمة لتوجهات سموه في أن نكون حاضرين في مدن ومناطق الشارقة كافة، نقدم كل ما هو إضافي وجديد من عناصر ومكونات التراث، وفعاليات وأنشطة جديدة تلقى الترحيب والإعجاب والمتابعة من قبل الزوار وعشاق التراث».



الشحي، المنسق العام لـ «أيام الشارقة التراثية»، «إن (الأيام) في نسخة العام لاقت إقبالاً كبيراً من الزوار، كما هي الحال في كل عام، وقد شكلت (الأيام) كما هي الحال باستمرار دعوة مفتوحة لعشاق التراث والزوار عمومًا، من أجل زيارة المكان والتعرف إلى ما فيه من أنشطة وبرامج غنية وجاذبة». ولفت الشحي إلى أن 28 لجنة من المعهد قامت بمتابعة مختلف البرامج والأنشطة والفعاليات طوال «أيام الشارقة التراثية»، ومشاركة 120 متطوعاً من ساند وفخر الإمارات، نفذوا مهام على أكمل وجه، وبدوري هنا أتوجه بالشكر إلى كل من أسهم في إنجاح هذه النسخة من «أيام الشارقة التراثية». ومن جانبها، قالت عائشة غابش، نائب المنسق العام لـ «أيام الشارقة التراثية»، «كان الحضور والإقبال على مختلف فعاليات «أيام الشارقة التراثية»، لافتاً وكبيراً، كما أن كل المشاركين من داخل الدولة وخارجها، كان لديهم العديد من الأنشطة والبرامج والفعاليات التي حظيت بإعجاب ومتابعة الكبار والصغار، بما يسهم في غرس وترسيخ التراث بمختلف مكوناته وعناصره وأهماته في أذهان الجميع. وتابعت: من بين ما يمكن الإشارة إليه من جديد «الأيام» التي نودعها بكل الشوق والفرح، وننتظر إبريل العام المقبل لاستقبال نسخة جديدة منها.

بركة التراث

مبادرة تهدف إلى العمل على إدماج كبار السن مع المجتمع، كي لا ننساهم، وذلك من خلال حضورهم في الفعاليات الثقافية والتراثية، ومختلف الأنشطة التي تنظمها وتنفذها



أكثر من 600 شخص من خبراء
وباحثين وكتّاب وإعلاميين، من أكثر
من 31 دولة من مختلف بلدان العالم،
ومشاركة 18 جهة حكومية.

ويشاهد

ويستمع لتلك الأنماط الفنية

الجميلة، وفي الوقت نفسه تعرّف الجيل الجديد بالفنون الشعبية والفولكلور الشعبي الجميل المملوء بالموسيقى العذبة واللعن الجميل والكلمات المعبرة.

28 لجنة

أكد رؤساء اللجان المشاركة في تنظيم فعاليات «أيام الشارقة التراثية» الـ 16، أهمية ومكانة «الأيام» ومدى الإقبال الجماهيري على الفعاليات التي لاقت تفاعلاً حيويًا كبيراً من زوار وعشاق التراث. وتفصيلاً، قال المهندس بدر

أكثر من 270 ألف زائر

وأشار المسلم إلى أنه «في كل يوم كنا نلمس تزايداً في أعداد الزوار، ونلاحظ الدهشة والتقدير والإعجاب بما يشاهدونه، حيث نحرص على تقديم ما هو جديد ويستحق المتابعة، بالإضافة إلى الاستمرار في التعريف بالتراث الإماراتي، واستقبال الضيوف من كل العالم، لتعميق وتعزيز التجارب والخبرات، وتبادل المعلومات والمعارف فيما يتعلق بكيفية صون التراث وحفظه ونقله للأجيال. حيث تجاوز عدد الزوار 270 ألفاً من داخل الدولة وخارجها، أتيحت لهم الفرصة الكاملة كي يتعرفوا إلى التراث المحلي والعالمي بمختلف عناصره ومكوناته في مكان واحد، هو (أيام الشارقة التراثية)، الأمر الذي يثلج صدورنا،

ويؤكد لنا مدى عشق الجمهور للتراث، ويشير إلى أننا نجحنا في مهماتنا التي تتطلب دوماً المزيد من النجاحات والبناء عليها والإضافة لها، فطموحنا وجهودنا المستندة إلى توجهات ورؤى صاحب السمو حاكم الشارقة مستمرة من أجل ترجمتها على أفضل وجه، وهو ما نسعى إليه باستمرار، في ظل الحرص على تحقيق النجاح تلو النجاح». وأوضح الدكتور المسلم أن «أيام الشارقة التراثية» تسهم في تعريف الجيل الجديد بماضي الآباء والأجداد، ومن خلال الفعاليات والأركان المتنوعة في «الأيام» يستطيع الزائر التعرف إلى حقيقة الماضي والتراث الأصيل، وطبيعة الحياة في تلك المرحلة، كما أنها بما تقدمه من فنون ورقصات شعبية تسهم في إدخال البهجة والفرح والسرور إلى كل من يتابع



ومحبتهم لهذا العرس التراثي الكبير، وكان تفاعلهم وحضورهم كبيراً جداً ومميزاً، يعكس مدى عمق تمسكهم بتراثنا الغني والعريق، ورغبتهم في المشاركة والتطوع، والفرحة الكبيرة بـ«الأيام» وفعاليتها، الأمر الذي يسهم في المزيد من التحفيز لدينا في أن نقدم لهم وبالتعاون معهم أفضل ما يمكن.

الحرف التراثية

وقالت خلود الهاجري، رئيسة لجنة الحرف في «أيام الشارقة التراثية» نحن سعداء بمشاركة أكثر من 40 سيدة في الحرف المنتجة، وتنفيذ أكثر من 25 ورشة متنوعة على مدار 14 يوماً، حظيت بتفاعل لافت من الزوار، هذا إلى جانب 19 ورشة في البيئات المشاركة بأنواعها. من جانبها أعربت خولة الغفلي، رئيسة لجنة الأسواق، عن سعادتها بالإقبال الجماهيري على الأسواق التي شارك فيها نحو 120 مشاركا، تنوعت مشاركاتهم ما بين مأكولات شعبية ومشغولات يدوية ومنتجات أخرى، ففي كل عام تحظى الأسواق بإقبال كبير من الزوار، خاصة في عطلة نهاية كل أسبوع.

معارض تراثية

ذكريات معتوق، رئيسة لجنة المعارض، أوضحت أنه وللعام السادس على التوالي، تلاقي المعارض إعجاباً واستحساناً من قبل الجمهور، فمنذ أن بدأت فكرة المعارض نشهد في كل عام طلباً متزايداً على المشاركة، وإقبالاً متزايداً على نوعية المعارض التي نختارها في كل عام، ففي مثل هذا العام حظي معرض زايد بإقبال كبير من الزوار، وهو متماش مع «عام زايد»، الذي أطلقتته الحكومة الرشيدة لإبراز دور المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، في تأسيس دولة الإمارات العربية المتحدة، ووضع وترسيخ أسس نهضتها الحديثة، وإنجازاتها على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية، فضلاً عن تقدير شخصه، رحمه الله، وما جسده من مبادئ وقيم مثلت ولا تزال الأساس الصلب الذي نهضت عليه دولة الإمارات العربية المتحدة، وما يكتنه له شعبه من حب وولاء، وتخليد شخصية الشيخ زايد ومبادئه وقيمه عالمياً كمثال لشخصية من أعظم الشخصيات القيادية في العالم، ومن أكثرها إلهاماً في صبره وحكمته ورؤيته، وتعزيز مكانة المغفور له الشيخ زايد، بوصفه رمزاً للوطنية وحب الوطن، وتخليد إرث الشيخ زايد عبر مشروعات ومبادرات مستقبلية، تتوافق مع رؤيته وقيمه.



أكثر من 270 ألف زائر
من داخل الدولة وخارجها

والحميرية

والبطائح وخورفكان وكلباء

ووادي الحلو وشيخ والنحوه ودبا الحصن، بالإضافة إلى قلب الشارقة. وتابع: جاءت فكرة افتتاح فعاليات أيام الشارقة التراثية في مدن ومناطق الشارقة، وفقاً لتوجيهات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، حيث غطينا مع هذا العام كل المناطق والمدن الرئيسية في الإمارة، ووصلنا إلى السكان في مناطقهم، وقد عبر السكان هناك عن مدى رغبتهم

إمارة الشارقة، وهي دعوة دائمة ومفتوحة لكبار السن الذين يعملون في منازلهم ببعض الحرف، كي يمارسوا تلك الحرف أمام الجمهور في «أيام الشارقة التراثية»، وشكلت محطة جذب طوال «أيام الشارقة التراثية»، فالزائر لـ«أيام الشارقة التراثية» في قلب الشارقة، عرّج بالضرورة على مقر مبادرة بركة التراث، التي تحتل موقعاً استراتيجياً في قلب «الأيام»، فهي عبارة عن معرض لكبار السن من الإماراتيين، يتم فيه عرض الحرف اليدوية لديهم، وتفاعلهم وتواصلهم مع الجمهور وزوار «الأيام». وبدوره قال صقر محمد، رئيس لجنة الافتتاحات الخارجية في «أيام الشارقة التراثية»، خلال النسخة السادسة عشرة من «أيام الشارقة التراثية»، وصلنا إلى مختلف مدن ومناطق إمارة الشارقة، حيث تم افتتاح «الأيام» في 12 منطقة، شملت كلاً من الذيد والمدام ومليحة



«الأيام» في المدن

احتفلت مدن الشارقة ومناطقها بـ«أيام الشارقة التراثية» في دورتها السادسة عشرة، واكتست حلّة جميلة تتناغم مع حجم الحدث الكبير. وعلى وقع الأهازيج الشعبية والرقصات التراثية والقصائد الشعرية والمشاهد الاحتفائية، انطلقت «الأيام التراثية» في مدن الشارقة، واستقطبت لفيماً من أبناء المجتمع الإماراتي، الذين توافدوا من كل حذب وصوب لحضور الفعالية والمشاركة فيها، انطلاقاً من دبا الحصن، كلباء، الذيد، المدام، مليحة، البطائح، الحميرية، وادي الحلو، خورفكان، شيص، النحوة.



المركز الأكاديمي

قال د. محمد عبدالحافظ، رئيس لجنة التعليم والتدريب، حرصنا على مشاركة برنامج الدبلومات المهنية في «أيام الشارقة التراثية» للمرة الثانية على التوالي، من خلال تشكيلة من الأنشطة الأكاديمية، استضفنا خلالها عدداً من المحاضرين والأكاديميين والمختصين في عالم التراث، بمختلف جوانبه ومجالاته، ليقدموا إسهاماتهم في التراث، ويعرضوا بعض ملامح تجاربهم وخبراتهم في التراث، كما كانت تلك الأنشطة الأكاديمية محطة للتعريف ببرامج الدبلومات المهنية الستة التي طرحها معهد الشارقة للتراث منذ مطلع العام الدراسي الجاري، حيث تسهم هذه الدبلومات في إعداد كوادر متخصصة من المدربين والمتعلمين، وتأهيلهم للوظائف ذات الصلة بمهنة أو حرفة أو نشاط تطبيقي، أو مهام ذات طبيعة ميدانية في مجال التراث الثقافي. وقدمنا خلال «أيام الشارقة التراثية» 9 لقاءات تضمنت محاضرات وندوات مميزة.

أكثر من 30 محاضرة وأمسية شعرية

قال د. مني بونعامة، رئيس اللجنة الثقافية، استضاف مقهى الأيام الثقافي هذا العام أكثر من 30 ندوة ومحاضرة وأمسية شعرية، ناقش خلالها المتحدثون حزمة من الموضوعات الثقافية والتراثية والإعلامية المهمة، التي تدخل في صميم شعار «الأيام» «بالتراث نسمو»، وأسهموا في إثراء فعاليات المقهى. كما جرى توقيع 7 إصدارات جديدة تضاف إلى المكتبة العربية المتخصصة بعالم التراث.



560 مشاركاً في العروض الفولكلورية

العذبة التي تطرب كل من يسمعها. وأوضح أنه تمت استضافة 15 فرقة عالمية، و6 فرق محلية، حيث بلغ عدد المشاركين 560، طوال «أيام الشارقة التراثية» في نسختها السادسة عشرة، وأشار إلى أن الفنون الشعبية هي مكون رئيس من مكونات الحالة الثقافية للمجتمع، وتعكس جوهر الفولكلور الشعبي، وتمنحه تميزاً خاصاً، وتفاعلاً حيوياً مع ما يماثله لدى الشعوب والثقافات الأخرى.

قال أزهر كبة، رئيس اللجنة الفنية وحفل الافتتاح في «أيام الشارقة التراثية»، إن الفنون والرقصات الشعبية حاضرة في «أيام الشارقة التراثية» دوماً، فهي تشكل واحدة من أهم محطات الجذب للزوار الذين ينتقلون من موقع إلى آخر، يلتقطون الصور والفيديوهات التي تسجل لهم اللحظة، وتسجل لهم تلك الرقصات والحركات والأصوات، والموسيقى



معرض زايد

يمثل معرض «زايد» المعرض الرئيس في «أيام الشارقة التراثية» في دورتها الـ 16 لعام 2018، وهو معرض تاريخي وتوثيقي، يحتفي بشخصية القائد المؤسس والزعيم الرمزي صانع الاتحاد وباني دولة الإمارات العربية المتحدة، المغفور له بإذن الله تعالى، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، اتساقاً مع مئوية الشيخ زايد، التي تصادف عام زايد (2018). وقد تم استلهام شكل الجناح من مسجد زايد الكبير في أبوظبي، ذلك المعلم العمراني الفريد من نوعه، الذي يمزج بين البياض والنور في رمزية لافتة إلى الإيمان والصفاء النفسي والروحي والوجداني، كما يحيل إلى الشموخ والعزة؛ فزايد شخصية استثنائية في تاريخ الإمارات، رجل السياسة والدولة والاقتصاد والتنمية والشعر والتراث والثقافة

ورمز الإنسانية، الشيخ زايد بن سلطان، طيب الله ثراه. ويقدم معرض «ماضٍ وذكريات من تراث السعودية والإمارات»، صورة واضحة المعالم عن المواقع والشواهد الأثرية والتاريخية، من مبانٍ وقصورٍ وقلاعٍ وحصونٍ، وأسواقٍ مشهورة في كل من السعودية والإمارات، مازجاً بين عراقية المكان وروعة البنيان، وجمال العمران في السعودية والإمارات. كما يتيح المعرض سباحة بصرية، ويمنح متعة حقيقية للزوار والجمهور، مرتحلاً بهم في أعماق التاريخ والتراث، مبرزاً ما تنطوي عليه الأمانة من جمال ساحر وأسر يخلب الناظرين. أما معرض صقلية، فيستعرض معالم وشواهد تاريخية وآثارية عريقة، تكشف النقاب عن الامتداد التاريخي، والتواصل الثقافي والحضاري بين صقلية والعالم المحيط بها.

يقف معرض «زايد»، وهو المعرض الرئيس في «أيام الشارقة التراثية» في دورتها الـ 16 شاهداً وموثقاً لمسيرة القائد الرمزي المغفور له، بإذن الله تعالى، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، حيث يستعرض بالصور والصوتيات محطات مختلفة من المسيرة الخالدة للراحل الكبير، وأثاره الباقية، التي تنتفس شذى عبيرها الفواح كلما نظرنا في سيرته، وبحثنا في مسيرته وذكراه التي لا يزيد لها تعاقب الليالي والسنين إلا ترسخاً وعمقاً، وعلوفاً في ذاكرتنا الجمعية والثقافية والشعبية، وتفاصيل حياتنا اليومية، لما لها من أهمية بالغة.

ويتسق المعرض مع توجهات الحكومة الرشيدة مع تخصيص عام 2018 «عام زايد»، احتفاءً بمرور مائة عام على ميلاد صانع الاتحاد، ورأسم البسمة،

المعارض التراثية..

لوحات زاخرة بعبق الماضي

تشكل المعارض التراثية نافذة مهمة للتعريف بالتراث الثقافي على أوسع نطاق، من خلال ما تقدمه من لوحات فنية تبرز بين الماضي والحاضر، وتحتفي بذاكرة المكان، وما ينطوي عليه من عناصر تراثية وثقافية، تمثل في مجملها ذاكرة ممتدة وموغلّة في القدم، ضاربة بجذورها في أعماق التاريخ، وتمثل المعارض المشاركة في «أيام الشارقة التراثية» في دورتها الـ 16 لعام 2018، مثالا حياً على ذلك التعالق والامتداد، حيث تحتفي، على اختلاف موضوعاتها، بالتاريخ ورموزه ومعالمه وشواهد، التي لا تزال باقية وقائمة على عروشها حتى يومها هذا، كما تستلهم من الذاكرة الشعبية صورها البديعة وتعالقاتها المتميزة.





معرض: ماضٍ وذكريات من تراث السعودية والإمارات

تمثّل تجربة الفنان التشكيلي السعودي المبدع عبدالعزيز خليل المبرزي الشويش، عنصراً مهماً لتوثيق تاريخ المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة، وتراثهما الزاخر عبر 36 لوحةً فنية، احتفى فيها المبرزي بجماليات المكان التراثي والتاريخي في السعودية والإمارات، وعبقه الساحر، وتراثه الأسر، وأظْهره في أبهى صوره، وأجمل أشكاله في اللوحات التي أبدعها بروح فنية عالية، ورؤية متقنة لروح المكان الذي يبرز في صور شتى

على جنبات الشوارع، وفي أعماق البيوتات القديمة، والحصون العتيقة، والقلاع الحصينة، والأسواق والشواطئ وحتى على كتبان الرمال.

وتعكس الأعمال المعروضة مفردات العمارة السعودية والإماراتية التقليدية، التي تتجلى في البيوتات القديمة ومُطبّباتها، ومعمارها التاريخي العريق، الذي يتجلى بالنسبة للسعودية في الأبواب التراثية، والقصور التاريخية، ومن جملة اللوحات الفنية المعروضة «باب تراثي»، وهو من الخشب، وتظهر فيه بعض النقوش التراثية الجميلة. و«البحارة»، وهم أناس يعيشون في المدن الساحلية، ويشغلون في صيد السمك، وتظهر في اللوحة المراكب التقليدية الشراعية، «التلواح»، وهو تدريب



مضمّنة لزيارات كثيرة تم توثيقها من خلال تلك الصور، حيث نرى الشيخ زايد في الأراضي الزراعية يتفقد أحوالها وأحوال القائمين عليها، وهناك محطة أخرى له في مناطق نائية يطمئن على شعبه وأهله، وهناك في جزيرة دلمّا إبريل 1980، وجزيرة رأس الأخضر إبريل 1979، وليوا مارس 1979، وديي مارس 1988، وصير بني ياس يوليو 1987، وتلك تحكي عن أيام التخطيط لمشروع السد في العين، وزيارة الإمارات الشمالية في أغسطس 1980، ويناير

والبيئة والزراعة، والعدل والاعتدال والتسامح، والتضامن، والإنسانية. ويشتمل المعرض على 16 صورة فوتوغرافية من الأرشيف الوطني في أبوظبي، بالإضافة إلى التسجيلات الصوتية، التي تستعرض مجتمعة محطات مهمة من تاريخ الدولة، ودور ومكانة وجهود المغفور له الشيخ زايد. كما تسرد الصور المعروضة قصصاً كثيرة من مسيرة مؤسس الدولة، منذ بدايات حكمه في بدايات سبعينيات القرن الماضي حتى نهايات الثمانينيات،



وهي اليوم عبارة عن إقليم حكم ذاتي في إيطاليا، ويبلغ عدد سكانها نحو 5 ملايين نسمة. لدى صقلية ثقافة غنية ومميزة، خصوصاً فيما يتعلق بالموسيقى والأدب والنمط المعماري والمطبخ التقليدي والشعبي، وفيها الكثير من المواقع الأثرية المهمة، مثل نكروبوليس بانتاليكا، ووادي المعابد، وسان كاتالدو، المعبد المسيحي الذي بني في القرن الثاني عشر، وقصر القبة، الذي شيد للملك وليام الثاني

في ميدان شايع سمي بجنة الأرض، ويتميز الصقليون بتقنية الزخرفة الخاصة التي تمزج معاً الرخام متعدد الألوان والأحجار شبه الكريم، وتتجلى في كثير من آثارهم، مثل فسيفساء مصلى بالاتين، كما تتميز بوجود آثار إسلامية عديدة، واستخدم المسلمون والعرب في أعمالهم في صقلية السيراميك الذي كان يضيفي لمسات جمالية مميزة على تلك الأعمال. وقد استندت فكرة المعرض في «أيام الشارقة التراثية» إلى تلك الآثار التي

تميز الجزيرة، حيث كان المسلمون هناك في تلك الجزيرة في مرحلة تاريخية سابقة، في الجزيرة التي تشتهر بالزراعة ويقوم اقتصادها عليها، ونفذوا عمليات إصلاح زراعي كبيرة، وطوروا نظام الري، الأمر الذي أسهم في رفع الإنتاج، وترك المسلمون الكثير من المعالم والشواهد التاريخية، مثل القصر الذي تحيد به الأسوار، ومسجد الجمعة الكبير، وقصر السلطان في حي كاسا أو الخالصة، وغيرها الكثير.



في مدينة الرياض القديمة، «بيوت المنطقة الجنوبية»، وهي بيوت جميلة، وتتميز بالنقوش والزخارف والألوان الرائعة، و«حارة قديمة»، إحدى الحارات القديمة، وتظهر بيوت الطين قبل البناء الحديث، و«راعي الإبل»، وهي تربية الإبل التي اشتهر بها العرب، و«شارع الثميري»، وهو من الشوارع التاريخية القديمة في مدينة الرياض القديمة، و«شارع السوق بحائل»، وهو من الشوارع القديمة بمدينة حائل، و«شارع الهفوف»، أحد الشوارع القديمة في مدينة الهفوف، و«صناعة المداد»، والممداد تستخدم للجلوس عليها، وهي تصنع من عيدان شجر الأسل، التي تنمو على مجرى المياه، و«طفولة الماضي»، وهي طفلة ترتدي الملابس التقليدية التراثية، و«قصر الضيافة»، ويقع في مدينة الدرعية التاريخية، و«ميناء الجبيل»، وهو من الموانئ القديمة في مدينة الجبيل القديمة، و«ميناء العقير»، أحد الموانئ التاريخية على ضفاف الخليج العربي، «نافذة على الماضي»، وهي تمثل النافذة التراثية، ومن خلالها يظهر البناء الطيني التقليدي. أما اللوحات الإماراتية، فقد استعرض

فيها معالم وشواهد من الإمارات، في رحلة وتطواف جميل وعميق في أعماق التاريخ، حيث المعالم التاريخية الشامخة التي لا تزال حيّة تنبض، تروي بين جنباتها قصة الإنسان الإماراتي، الذي بنى وشيد تلك الصروح العالية والمباني التاريخية، ومن بينها «أحد أبراج قصر الحصن»، وهو من الحصون القديمة والتاريخية في مدينة أبوظبي، و«أحد الأحياء التراثية القديمة في إمارة دبي»، و«أحد الحصون التاريخية في إمارة الشارقة»، و«حصن فلج المعلا»، وهو من أهم الحصون، ويقع في إمارة أم القيوين، و«سكة قديمة» في إحدى حارات إمارة الشارقة قديماً، و«قصر الحصن»، وهو حصن تاريخي يقع في مدينة الشارقة، و«قصر المويجعي»، وهو مبنى تاريخي ويقع بمدينة العين، و«قلعة الجاهلي»، وهي من أهم المباني التاريخية في مدينة العين، و«قلعة الحصن» الشهيرة والأثرية بإمارة عجمان، و«قلعة الرمس» الشامخة، وتقع في إمارة رأس الخيمة، و«قلعة الشيخ سلطان»، وهي قلعة تاريخية جميلة وتتميز بزخارف جميلة رائعة، وتقع بمدينة العين، و«قلعة الفجيرة»، وهي من أشهر

القلع وأضخمها في مدينة الفجيرة، و«قلعة المربعة» في أبوظبي، و«مربعة الشندقة»، وهي من الأبراج المربعة الشكل، وتقع في مدينة دبي، بيوت قديمة، وتمثل بيوتاً تقليدية على شاطئ البحر بإمارة الشارقة، و«حصن الفهيدي»، وهو من المباني القديمة في مدينة دبي، و«برج المقطع»، وهو من الآثار التاريخية في مدينة أبوظبي، و«إحدى بوابات قلعة الجاهلي»، وهي من البوابات التقليدية الجميلة لقلعة الجاهلي.

معرض صقلية... معالم وشواهد

يعرض مواقع أثرية وتراثية شاهدة على تاريخ جزيرة صقلية، وجزيرة صقلية كما هو معروف، تعتبر أكبر جزيرة في البحر الأبيض المتوسط، وخلال تاريخها كانت موقعاً استراتيجياً حاسماً، وذات أهمية بالغة في طرق التجارة المتوسطية، ويعتبرها كثيرون عبر التاريخ بأنها أعظم وأجمل مدينة في اليونان القديمة،





تراث اليمن في الشارقة

احتضن مركز فعاليات التراث الثقافي في «البيت الغربي» فعاليات أسبوع التراث اليمني لشهر مايو، التي انطلقت بحضور محمد خميس، مدير معهد الشارقة للتراث بالإقامة، والقنصل اليمني العام، محمد صالح القطيش، والدكتور فهد سعيد المنهالي، سفير الجمهورية اليمنية، حيث تابع زوار مركز الفعاليات الثقافية في «البيت الغربي»، بقلب الشارقة، وعشاق التراث والباحثين والمختصين تشكيلة من الأنشطة

والفعاليات والبرامج التي تستمر على مدار خمسة أيام، لتصبح الزوار والحضور في رحلة شائقة وجميلة في ربوع اليمن وتاريخه وحضارته العريقة. تأتي فعاليات أسبوع التراث اليمني ضمن برنامج أسابيع التراث العالمي، الذي ينظمه معهد الشارقة للتراث، حيث يستضيف في كل شهر بلداً عربياً أو أجنبياً، تحت شعار: «تراث العالم في الشارقة»، لعرض ملامح من عناصر ومكونات تراثه.

«نرحب بالأشقاء اليمنيين في بيتهم الدائم، لنجول معهم في رحلة عبر جغرافية وتاريخ وتراث اليمن العريق، نهمل من خلالها الكثير حول اليمن وتاريخه وتراثه العريق، الذي يشكل أحد أهم عناوين التاريخ والحضارة على مستوى المنطقة العربية».

مطبخ ومشغولات

من جانبه، قال القنصل اليمني العام، محمد صالح القطيش: «أسبوع التراث، فرصة جيدة للقاء وتعريف الزوار والحضور بالتراث اليمني، حيث لدينا الكثير مما نعرضه على أكثر من صعيد، سواء ما تعلق بالمطبخ اليمني العريق أو المنتجات الحرفية والمشغولات اليدوية، أو الطرب الأصيل والموسيقى».

عقيق يمني

واشتمل الجناح على معروضات من منتجات حرفية يمنية عريقة، مثل تلك التشكيلة التقليدية من الأحزمة المذهبة والمرصعة بالفضة، والخناجر (الجنابي)، والسيوف التراثية العريقة، والأساور والحلي، والعقيق اليمني المستخرج من أحجار نادرة في بطون الجبال، والمشغولات الفضية واليدوية عموماً، التي تفوح منها روائح الماضي وجماليات التراث والفن، بالإضافة إلى العروض الفنية والشعبية من طرب أصيل وموسيقى عذبة، حيث قدمت الفرق اليمنية ألواناً متنوعة وأشكالاً جذابة من ألوان التراث اليمني.

تراث عريق

وقال الدكتور عبدالعزيز المسلم، رئيس معهد الشارقة للتراث:



قصائد «عام زايد» زايد الشاعر



عتيج القبسي

شاعر وباحث تراثي

ateequabaisi@gmail.com

سلوكهم إلى ما هو أفضل، بحيث يكون كل واحد منهم قدوة لبني جيله، يعلو بصفاته وسلوكه عن ضحاح الأمور، دائم البحث عن العلم والمعرفة، لا ينجرف وراء الذين يحاولون غوايته وإبعاده عن جذره وتجريده من هويته، ويخلد ذكره بعد رحيله، ولا ينساه الناس.. تماماً كما هو الحال مع الشيخ زايد نفسه، فرغم غيابه عنا جسداً، إلا أنه ما زال وسيظل يسكن القلب، ويقتدي بمكارم أخلاقه كل من عرفه وعرف صفاته. وفي هذه الزاوية الشهرية سنتناول قصيدة من قصائده في كل عدد، نقرأها، نتعرف عليها، نستخرج منها العبر والمعاني التي تنفعنا بإذن الله، في مسيرة حياتنا.

الوالد القائد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، وجزاه عن هذه الأمة خير الجزاء، باني هذه الدولة ومؤسس نهضتها، وموجه دفتها نحو إقامة صروح العلم والثقافة، لم يكن يدخر جهداً للنصح، وينتهز كل فرصة ليوجه حديثه للشباب والناشئة فيحتويهم بالنصح والتوجيه، ولا يبخل عليهم بالثناء والتشجيع، وهذه من أهم وسائل بناء النفس البشرية البناء الإيجابي.. وكذا كان في شعره، فهو لم يغفل جانب النصح والإرشاد والتوجيه في قصائده، وهذا شأن الأب الذي يريد الخير دائماً لأبنائه، فإنه يحسن تربيتهم وتوجيههم، لينشؤوا على خطا الأولين، ويريد منهم أن يقوموا

وقصيدتنا لهذا العدد..

لي ما يجابه حادثات الليالي
لا تكثرث يا صاحبي، لا تبالي
وانته خبير في طروق المعالي
فأخذ الأمور بحكمة واعتدال
وإن زل في حقك محب موال
يا طود قومه، كون كالطود عالي
دنيك تسقي الحر مراً وحالي
فالحَي مِنّا تعتريه الاهوال
وانته بحمد الله على خير حال
واسال ربّ في السماوات عالي
ويزول ما في النفس بين الأهالي
وميس في ظلك حسين الدلال
دقق وعاین بالشهم في مقالي

بالصبر، ما يدرك من المجد غايات
فالدهر له في ضيم الاحرار عادات
وعندك على حسن التجارب شهادات
تلقى النتائج بالتأني جميلات
فالشهم حمال الصعاب الثقيلات
لا، ما ترحزه الرياح العتيات
والشهم من يبقى على العزم ثبات
والفايز، الصابر على كل حالات
تعيش من روض المحاسن بجئات
يجمع شملكم في نعيم وراحات
وترجع قلوب بالتصافي مليات
سيد المها لي له على الخود ميزات
واقبل من محبك جزيل التحيات
في هذه القصيدة يقدم والدنا المغفور له بإذن الله النصح والتوجيه والحث على الصبر الجميل، وتحمل أذى ذوي القربى، وهذا من شأن أولي العزم والناس العظام، فيقول رحمه الله في مطلعها:

بالصبر، ما يدرك من المجد غايات
فالدهر له في ضيم الاحرار عادات
وعندك على حسن التجارب شهادات
هنا هو يتطرق إلى موضوع الصلح بين طرفين متنازعين، لكن بشكل غير مباشر، فهو يرسل الرموز والإشارات للطرف الآخر، لعلمه يقيناً بأن المخاطب ذو دراية وخبرة بهذه الأمور، لكن الغضب أو شدة المفاجأة من غدر الأقارب زعزع شيئاً من اتزانه وحنكته، فيذكّره المغفور له بإذن الله بقوله: (وانته خبير في طروق المعالي// وعندك على حسن التجارب شهادات)، أي أنك مشهود لك برجاحة العقل واتزانه، ولك في مثل هذه الأمور مواقف تشهد لك، وكأنه يقول له بأنك قادر على تجاوز هذه المحنة بفطنتك وخبرتك الحياتية.

ثم يسترسل شاعرنا، رحمه الله، إلى أن يقول:

وإن زل في حقك محب موال
يا طود قومه، كون كالطود عالي
فالشهم حمال الصعاب الثقيلات
لا، ما ترحزه الرياح العتيات

دنيك تسقي الحر مراً وحالي
والشهم من يبقى على العزم ثبات
فالحَي مِنّا تعتريه الاهوال
والفايز، الصابر على كل حالات
نلاحظ هنا أن المخاطب عانى غدر أقرب الناس إليه، وأن الشيخ زايد، غفر الله له، وأسكنه فسيح جناته، كان يسعى لتهدئته وتذكيره بأنه رغم ما حدث فإنه يبقى كبير قومه، وصاحب الرأي فيهم، وأن الكبير لا بد أن يبقى كبيراً لا تؤثر فيه أي أحداث، تماماً كالطود العالي لا ترحزه الرياح مهما بلغت من عتو وحدة، وأن للإنسان كأسين، أحدهما مراً والآخر حلو، ولا بد له أن يذوق الكأسين هذا قبل أو هذا بعد، المهم أن يبقى على عزمه وثباته ويصبر على كل الأحوال. ثم يقوم شاعرنا، رحمة الله عليه، بتوجيه نظر المخاطب إلى الجوانب الإيجابية، حيث يقول له: (وانته بحمد الله على خير حال// تعيش من روض المحاسن بجئات) أي أن الحوادث بجميلها وقبيحها، والأيام بخلوها ومرها، هذه كلها من مكونات الحياة وتقدير الله، عز وجل، لكك رغم هذا كله ما زلت تنعم بالصحة والعافية وحولك ناسك وأحبابك، فاحمد الله على النعم، ولا تدع حادثة واحدة مهما كان حجمها تؤثر فيك وتعكر صفو حياتك، ثم يختم قصيدته بالدعاء أن يجمع الله شمل المتخاصمين، ويزيل ما في نفوسهم من بغضاء، وترجع قلوبهم إلى تصافيتها، وتنتهي ما بينهم كل أسباب الخلاف والشقاق:

وانته بحمد الله على خير حال
تعيش من روض المحاسن بجئات
واسال ربّ في السماوات عالي
يجمع شملكم في نعيم وراحات
ويزول ما في النفس بين الأهالي
وترجع قلوب بالتصافي مليات
وميس في ظلك حسين الدلال
سيد المها لي له على الخود ميزات
وهذا هو زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، وأسكنه فسيح جنانه، دائم السعي وراء الصلح والتقريب ونبد الفرقة والخلافات وتقريب وجهات النظر، ولم يلقب بحكيم العرب إلا ليقين العرب، بأنه لا يضع يده على مشكلة مهما كانت صغيرة أو كبيرة إلا أنهاها وأصلح بين الخصوم، وأعادهم راضين متناسين ما كان بينهم من خلاف وشقاق وعداء. وإلى اللقاء في العدد القادم وقصيدة أخرى من قصائد الوالد الشيخ زايد.

المرجع: ذرب المعاني «قراءات في قصائد الشيخ زايد» للكاتب والناقد محمد عبدالله نور الدين، دار نبطي للنشر، أبوظبي، 2017.

«غزالٍ سَلْبَنِي»



علي العبدان

شاعر وتشكيلي وباحث تراثي
الإمارات
abdanart@gmail.com



الفنان الإماراتي
محمد سهيل

قصيدة «غزالٍ سَلْبَنِي» من كلمات الشاعر الإماراتي سالم الجُمري، وغناء الفنان الإماراتي محمد سهيل، أما الشاعر فهو سالم بن محمد الجُمري العيممي، وُلد في منطقة ديرة بدبي عام 1910 تقريباً، وبدأ قرَض الشعر في الخامسة عشرة من سِنِّي عُمُره، وفي أواخر الخمسينيات من القرن الماضي تعرَّف الشاعر إلى المطرب الإماراتي حارب حسن، الذي كان أوَّل مَنْ غَنَّى أشعاره، حيث لَحَنَ وسجَّل قصيدته «لعي الجُمري على فرقا ضنينه» التي نظمها الشاعر في رثاء زوجته، وفي الستينيات تعرَّف الشاعر أيضاً إلى المطرب علي بالروغة، وكان هذا التعارف بالذات بداية لمسيرة فنية جمعت الطرفين، الشاعر والمطرب لمدة عشرين عاماً تقريباً، غَنَّى فيها علي بالروغة لسالم الجُمري ما يُقاربُ المائة قصيدة، وقد طبَّع الشاعر الجُمري الكثير من هذه الأغاني بطابع تلك العلاقة، حيث كان يُصرِّح باسم علي بالروغة في بداية القصيدة نداءً أو مُناشدة، ثم غنى له أيضاً الكثير من مطربي الإمارات، مثل محمد سهيل، ميحد حمد، وغيرهما، وقد توفي شاعرنا، رحمه الله، في دبي عام 1991.

القصيدة

غزالٍ سَلْبَنِي وانا مقبلي .. رماني بسهمه على مقتلي
رمقني بعينه وقالني تعال .. نعزمك يَهذا على منزلي
نعزمك يَهذا معانا تروح .. نداوي قليبك وتبرا الجروح
واتذوق غُبقي وعَلَّ وصبوح .. من مَبْسَمٍ أعذبٍ سَلْسلي
سَلْبني وقفاً يتلَّ الردوف .. فتر من حياهه إلين الكتوف
وانا مبتهت من حلة الزلوف .. وشَعَرٍ يضْفِيه متعشكلي
تشاكل الامرَّ يوم قفا الضنين .. وقمت اتبعه مثل تبَع الجنين

أطيطع ومذعنْ وله مستدين .. وقال اختفي عن تشوفك هَلِي
وقال اختفي عن بقايا الوغود .. تعال يوم الخلايج رقود
بناختلي والمحَبه غرام .. وبانبتدي من بَعْد بالكلام
حصلني معه ذوق رَشَف وعَل .. وخدود وردٍ عليهن أُمطل
تصيّدت له والخلايج نيام .. وفَرَّ وتبَسَّم وقال السلام
خجلني جماله ونور الخدود .. وجلباب صدرٍ عليه النهود
وشاهدت عُود كوصفٍ القضيبي .. وهو الطليب الحبيب اللبيب
بلاني زماني وخذني هواه .. غنوجٍ غضِيضٍ على ما تباه
يَعزِّلُ الهوى لي بلياً بريم .. وريجه يشافي العليل السجيم
ملكني بحبّه كملك العبيد .. أداريه مَدَارة حبل الوريد
زعولٍ خيولٍ ضيورٍ غيور .. ولى صَدَّ عَنِّي أبجيت أمَحَقور
خياله بعيني ولو في المنام .. وذكره بقلبي امديم الدوام
مزامل مقالي لغيري اتعيب .. وأنا وين اغنِّي وقلبي صويب
وقال اختفي عن تشوفك هَلِي .. ترى في المَلأ من محبٍ وحسود
بناختلي في مَحَلٍّ خِلي .. ومَنِّي التحيّه ومنك السلام
وأما تبا عندنا يحصلي .. من اشفتين لماهن عَسَل
شَمَّيت منهن شذا صندلي .. وجيت ولمسته بطرف البهام
تفضل عزيزي ولا تخجلي .. وجيدٍ امتلَع وفيه العقود
وردفٍ تعلَّى وخصرٍ جبيب .. شغفني بحبه وبه مبتلي
وتيمَّ غرامي ترى من غواه .. يجر الهوى لي على مغزلي
وزلفه امَحَتَرَش يدق البريم .. كوصف البرتدي بكاسٍ مَلِي
وانا خادمٌ له على ما يريد .. كمَدَارة عيني ولا يزعلي
يعاتب ويصلح على كل طور .. غيبين واصفَج بكفٍّ خِلي
وتاتي بشوفه روايا الحَلَام .. واسمه مناسب على مزمل
ولا لي أمباكي ولا من يجيب .. وجرحي أداويه بالحنظلي

وزن هذه القصيدة من جملة أوزان الجَدُولي، وهو نظير بحر المتقارب في الشعر الفصح، وأبياتها تدل على هذا، منها مثلاً: غزالٍ سَلْبَنِي وانا مقبلي .. رماني بسهمه على مقتلي فتقطيع الشطر الأول:

غزالن = فعولن، سَلْبَنِي = فعولن، وَنا مِفَّ = فعولن، بِلِي = فعو. وتقطيع الشطر الثاني:

رماني = فعولن، بَسْهَمُهُ = فعولن، على مَفَّ = فعولن، تلي = فعو. فهذا نظير بحر المتقارب، كما هو ظاهر، وهذه القصيدة حسب اصطلاح الشعر النَّبْطِي «مربوعة»؛ أي أنها تتكوّن من وحدات، و«كل وحدة منها تتكوّن من أربعة أشطر، يتبع الشاعر في تكوينها نظاماً متكرراً في كل وحدات القصيدة». وهذه القصيدة - في رأيي الخاص، وكما هو ظاهر من مفرداتها وسياقها - ليست قصيدةً جادةً في الشكوى؛ بل يبدو أن الشاعر قصّد بها إلى رسم لوحةٍ «نواسيّة» الطابع لإبهاج المستمع، ولهذا جاءت هذه القصيدة على وزن طَرَبِيٍّ أو حَماسِيٍّ الطبيعية وهو المتقارب؛ بعكس قصيدته الأخرى: «غنى الحمام وهيَّج القلب بغناه» التي تموجُ بصدق العاطفة، وحضور الأشجان، وتصوير لهيّيب الفقد.

الأغنية

ذكرتُ أن المطرب الذي غنّى هذه الأغنية هو الفنان محمد سهيل، وهو محمد سهيل مرزوق بن هويدن الجتبي، وُلد بإمارة عجمان عام 1931، وكان يعيش مع والديه حتى تُوفي أبوه، وحين بلغ الثالثة عشرة من عمره سافر إلى البحرين للعمل، وبعد مُدةٍ سافر إلى المملكة العربية السعودية، وهناك تعرّف إلى الكثير من مُحَبِّي الفن والطرب، فتعلم العزف على آلة العُود، وبدأ يُلَحِّن، ويكتب بعضَ القصائد كذلك، وغنى له الكثير من المطربين منهم الإماراتي حارب

- 1- للمزيد حول حياة الشاعر راجع (ديوان الجُمري)، إعداد وتحقيق د. راشد أحمد المزروعى، نادي تراث الإمارات، أبوظبي 2010، ص 11 فما بعد.
- 2- الديوان، ص 465 فما بعد.
- 3- بهذا البيت ينتهي الوجه الأول من الأسطوانة.
- 4- في الأسطوانة: هَلْبني بحبّه.
- 5- في الأسطوانة: يجرّ الهوى.
- 6- كلمتا «خيول، ضيور» في هذا الشطر هما: خجول وضجور (من الضجر)؛ حيث قلبت الجيم ياءً فيهما، وهذا القلب من لهجة أهل الإمارات.
- 7- في الأسطوانة: رؤيا.
- 8- أي: رؤى الأحلام.
- 9- بهذا البيت ينتهي الغناء لانتهاء زمن الوجه الثاني من الأسطوانة، وللقصيدة بقية؛ إلا أننا اكتفينا بمَحَلّ الغناء منها.

حسن، وأُسّس تسجيلات «سُهيل» خلال فترة إقامته في السعودية، وحين عاد إلى الإمارات ليستقرّ بها عام 1968 أسّس تسجيلاتٍ أخرى باسم «سهيل فون»، وقد توفاهُ الله عام 1978.

أما لحنُ أغنية «غزالٍ سَلْبَنِي» الذي سجّله محمد سهيل على أسطوانة فهو من مقام «راست» على طبقة «النوا»؛ أي راست على نغمة «صول الوسطى»، وهو لحنٌ مناسبٌ لطبيعة القصيدة في معانيها وفي وزنها أيضاً، ذلك لأن مقام «الراست» مقامٌ طَرَبِيٌّ تحوُّمُ النشوّة على أبعاده؛ فناسبَ وزنَ المتقارب أو «الجَدولي» ذا الطبيعة المتدفقة في تفعيلاته، كما ناسبَ ذلك الغزلَ الطريفَ في القصيدة الذي قُصِدَ به إلى المتعة الذهنيّة؛ لا الشكوى الجادة مما فعله ذلك «الغزال».

يمتدُّ المجالُ النغمي لهذا اللحن من نغمة «صول الوسطى» إلى نغمة «ري جواب»، واللحنُ الأساسي يتكوّن من جملةٍ موسيقيةٍ ذاتِ عبارتين مُتتابعَتين نغماً؛ الأولى منهما تبدأ من نغمة «ري جواب» وتنتهي بنغمة «لا الوسطى» بما يُشكِّلُ جنسَ «بياتي» على نغمة «لا الوسطى»، وتبدأ العبارة الثانية من نغمة «دو جواب» وتنتهي بنغمة «صول الوسطى» بما يُشكِّلُ جنسَ «راست» على نغمة «صول الوسطى»، وهي نغمة قرار المقام؛ وكذلك نغمة القرار المؤقت للجملة الموسيقية في نهايتها، وكلتا العبارتين من الهيئة اللحنية ذاتها؛ لكن الاختلاف يقعُ مع تغيّر الجنس؛ «بياتي» في الأولى، و«راست» في الثانية، فتكون العبارة الأولى للشطر الأول والثالث من كل بيت، وتكون العبارة الثانية للشطر الثاني والرابع من كل بيتٍ أو وحدةٍ في تركيب هذه القصيدة «المربوعة».

- 10- راجع (الشعر النَّبْطِي في منطقة الخليج والجزيرة العربية)، د. غسان حسن أحمد الحسن، وزارة الإعلام والثقافة، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، الطبعة الثانية 2003، ص 418 فما بعد.
- 11- المرجع السابق، ص 561 فما بعد.
- 12- نسبة إلى الشاعر أبي نواس.
- 13- الجتبي: أي: القتبي؛ نسبة إلى بني قتب الكرام، وقلبُ القاف جيماً لهجةً لعموم الخليج، حيث يقولون: «جاسي»؛ ويقصدون: قاسي.
- 14- من مقالة (أصوات إماراتية في ذاكرة الأغنية) للأستاذ مرعي الحليان، نشرت في صحيفة (البيان) الإماراتية بتاريخ 6 مارس 2011.
- 15- مقام الراست الأصلي على نغمة «دو الوسطى»، أما هنا فهو على نغمة «صول» كما ذكرْتُ أعلاه، ويستغرقُ لحنُ هذه الأغنية النغماتِ الآتي ذكرها من المقام على الطبقة المذكورة: صول، لا، سي نصف بيمول، دو، ري.

فن النوبان



علي العشر
خبير تراث فني

فن النوبان هو أحد الفنون الشعبية ذات الأصل غير المحلي؛ حيث يرجع أصله إلى إقليم النوبة التي تقع جغرافياً بين مصر والسودان، لذلك سُمي هذا الفن في الإمارات خاصة بفن «النوبان»، كما يُطلق عليه في الخليج بشكل عام اسم «طنبورة» أو «دفن الطنبورة»؛ نسبةً إلى الآلة الرئيسة التي تُعزف فيه، وهذه الآلة كانت تستخدمها في الأصل قبائل «البحّة» في إقليم النوبة، وتُسمى في السودان «الطنبور»، لكنه ذو حجم صغير قياساً بالطنبورة الخليجية، ومن هناك انتقلت إلى البحر الأحمر، ثم اليمن، وعمان، وسواحل الخليج العربي، ومن ثم إلى البصرة، وتوّعت أحجام وأسماء هذه الآلة بانتقالها؛ حيث نجد آلة تشبهها في بلدان البحر الأحمر تُسمى «سمسميّة»، وتُستخدم حالياً في مدينة بورسعيد في جمهورية مصر العربية، وأيضاً في غرب المملكة العربية السعودية؛ حيث تُستخدم هناك في فن



«الخبيتي»، وكذلك فن «الينعاوي»، كما تطور «الطنبور» النوبي أو السوداني إلى «الطنبورة» الخليجية التي أصبحت أكبر حجماً كما ذكرنا. و«الطنبورة» هي آلة وترية لها صندوق صوتي مَجَوَّف ومُغطى بالجلد، ويتكوّن هذا الصندوق من وعاء خشبي مستدير يُسمّى «المنكب»، ومن عُودين جانبيين مُتساويين طولاً؛ يُشكلان زاوية منفرجة فوق الصندوق، ويتصل بهما قضيب مستقيم يُعرّض عليهما أفقياً؛ تُشدّ عليه ستة أوتار مصنوعة من أمعاء الحيوانات بعد تجفيفها، وتنتهي على سطح الصندوق المَجَوَّف، وهذه الأوتار تعتلي جسراً خشبياً فوق الصندوق تُشدّ فيه، وتُضبط نغمياً بوساطة لُقات مشدودة أيضاً تُصنع من القماش المَجَدول؛ تكوّن في القضيب المَعروض على العُودين، وتُسمى عملية ضبط الأوتار هذه في فن النوبان بـ«التوليفة». يُسمّى العازف على آلة الطنبورة في فن النوبان باسم «السنجك»، وعليه أن يكون متمكناً من العزف بعلم وخبرة، وأن يكون قادراً على التحكم في أوتارها، ومعرفة وضعها الصحيح؛ بحيث يستطيع من ثَم أن يُبدع في عزف التقاسيم على هذه الآلة، والتحكم في إصدار الأصوات منها، والتنقل بين الألحان والمقامات المناسبة لإيقاعات فن النوبان التي سأذكرها لاحقاً، ويعزف «السنجك» أو العازف على آلة الطنبورة بوساطة رأس قرن ثور.

ويرافق آلة الطنبورة ثلاثة طبول يُضرب عليها بمضارب من جريد النخل، يُسمى الطبل الأول «الراس»، وهو أساس الإيقاع، ومهمته الحفاظ على الزمن الأساسي، والثاني يُسمى «الوسط»، ومهمته «التخمير» أو «التكعيب»، ومعنى هذين المصطلحين أن هذا الطبل يُستخدم لتأطير إيقاع طبل «الراس»؛ بمعنى أنه يسد الفراغات في إيقاع طبل «الراس» بضربات لازمة منضبطة، أما الثالث فيُسمى «امجينبوة»، ويُستخدم لـ«التكوسير»، ومعناه التشكيل والزخرفة في الإيقاع، وابتداع «نقشات» لتحلية الإيقاع. أما بالنسبة إلى أحجام هذه الطبول فنجد أن الأول «الراس» والثاني «الوسط» حجمهما واحد؛ حيث يُقدّر قُطر كل واحدٍ منهما بـ17 سم، أما الثالث «الامجينبوة» فيكون أصغر، حيث يكون قُطره نحو 12 سم، وكان العزف على هذه الطبول قديماً يختلف عنه الآن، حيث كانت تُدفن في الرمل من الجانب غير المغطى بالجلد منها؛ من أجل أن يكون صوتها «مكنون» كما يُقال في هذا الفن؛ أي غير ظاهر بصورة قوية، وذلك لكي يتناسب وصوت آلة الطنبورة، أما الآن فلم تعد الطبول تُدفن في الرمل؛ بل توضع لها قواعد، أو تكون مغلقة بالجلد من الجانبين. بالإضافة إلى الطبول السابق ذكرها تُستخدم في فن النوبان أيضاً آلة تُسمى «المنبور»، وهي عبارة عن حزام عريض

من الجلد أو القماش؛ يُعلّق عليه الكثير من أطافر الماعز المَجَوَّفة، ويُلَبَس المنبور حول الخصر عند أداء النوبان؛ حيث يُصدر صوتاً كصوت اهتزاز «الشخيلة» عندما يهز لأبسها خصره مصاحباً آلة الطنبورة على إيقاع هذا الفن. وفن النوبان له إيقاعات متنوعة؛ خاصة في دولة الإمارات، منها: التهليل، القادري، الحبشي، النوبي، كما أن له أغاني خاصة موروثية، وأخرى مُجدّدة، منها أغاني نوبية، سودانية، إفريقية، خليجية، وغيرها، ومن نصوص الأغاني التي تُغنى في هذا الفن:

1

دنيا يا دنيا يا دنيا
دنيا لا إله إلا الله
خرجنا من القبور مُدْرَبِلين
حديد يبلى واحنا ما بلينا

2

يا غزال من بر السودان

3

سائلوه يا بويه سائلوه
شمسيه قمرية
قربتني يا أبو جمبيته

4

لا إله إلا الله
لا إله إلا الله
محمد يا رسول الله



محمدٌ سالم ابن جدّ
باحث - موريتانيا

الأمثال الحسانية .. نظرة عابرة

الأمثال جزء أصيل من تراث الأمم، توظفه باستمرار لكثرة تكرار مناسباته؛ ويعد في قمة الأعمال الأدبية.. تتناقله الأجيال من سلف إلى خلف. والمثل لا يكون نتاج نزوة عابرة يعبر عنها معبر جزاء ملاحظة مباشرة؛ وإنما هو نتاج ملاحظات متواصلة، وتجارب عديدة.. كونه انعكاس ظروف معينة عاشها الإنسان في حقبة ذات نظائر متشابهة؛ لذا قيل: «المثل لا يتغير ولا يكون كذبا».

✳ «المثل - محرّكة: الحجة، والحديث.. وتمثل بالشيء: ضربه مثلاً؛ جمعه: أمثال». (الفيروزآبادي).

✳ «المثل: قول سائر يشبّه حال الثاني بالأول؛ والأصل فيه التشبيه.. فقولهم: مثّل بين يديه، إذا انتصب - معناه: أشبه الصورة المنتصبة (...) فحقيقة المثل ما جعل كالعلم

للتشبيه بحال الأول؛ كقول كعب بن زهير: كانت مواعيد عرقوب لها مثلاً وما مواعيدها إلا الأباطيل فمواعيد عرقوب علمٌ لكل ما لا يصح من المواعيد». (المبرد).

✳ «سميت الحِكمُ القائم صدقها في العقول: أمثالاً؛ لانتصاب صورها في العقول.. مشتقة من المثلول: الانتصاب». (الميداني).

✳ «يجتمع في المثل أربعة لا تجتمع في غيره من الكلام: إيجاز اللفظ، وإصابة المعنى، وحسن التشبيه، وجودة الكناية؛ فهو نهاية البلاغة». (إبراهيم بن سيار النّظام).

تمتاز الأمثال الحسانية بأكثر من مميز؛ منها ندرة «أفعل التفضيل» فيما يفترض وجوده فيه.. فلا يقال - غالباً - «أجور

من قاضي سدومة»، بل يُكتفى بعبارة «قاضي سدومة»، كما أن مصادرها متنوعة جداً، فمنها العشرات جاءت من مختصر خليل في الفقه المالكي (ربُّ الدابة أولى بمقدمها، وقدم المسافر، ولو من سمك، فلا إشكال، ضرب لواحدة ضرب لبقيتها.. إلخ)، وبعضها جاء من ألفية ابن مالك في النحو والصرف (ترك العلامة له علامة، فزيد استغني عنه إذ عرف.. إلخ)، وبعضها جاء من مصادر ذات علاقة بالحياة المعرفية التي ازدهرت بهذه البلاد حتى العصر الحاضر؛ وبعضها جاء من أمثال عربية فصيحة لا غبار عليها (بدل أعور، مادر، طويس.. إلخ)، إلا أن اهتمامي هنا سينصب على طُرُق تناول الأمثال الحسانية.

أقدم من وقفت له على تناول للأمثال الحسانية كان سيد أحمد بن الأمين في كتابه «الوسيط في تراجم أدباء شنقيط»، وقد أحسن صنعاً حين نشر الأمثال كما تلفظ حرفياً، ثم شرح مفرداتها، وبيّن مضربها، وعلق عليها بأسلوب لا مأخذ لي عليه إلا قلة الكم؛ وهو ما تمليه طبيعة الموقف.. حيث ذكر نماذج ضمن كتاب عام غير مقتصر على الأمثال.

ثم تناولها الأستاذ المختار بن حامد في الجزء الثقافي من موسوعته «حياة موريتانيا»^(١)، وأورد نماذج منها أيضاً؛ ولكنه فضّحها دون إيراد أصلها. وأحياناً يكون التفصيح غير دقيق؛ كما يتجلى في الأمثلة أدناه:

أ- «لا يثلج كعبه» هكذا أورد المثل «ما تبرد دقته»، مع أن «تبرد» كلمة فصيحة، وهي أنسب للمبالغة من «يثلج»؛ لأن البرودة قد تحصل دون الوصول إلى التثلج؛ أما «الكعب» فلا علاقة بينه وبين «الدقّة» المعنية هنا؛ ولو أنه قال: «لا تخبو شكيمته» لما أبعد عن المرام.. هذا إذا كان لا بد من موردها بالفصيحة.

ب- «الحرق لأم السبع في قفاه»، هكذا عبر عن المثل «يحرّج» أم السبع فأكفاه» وهو مثل يضرب في أن سبّ العظيم في غيابه لا يحط من مقداره؛ بينما تعطي الصيغة التفصيحية معنى مغايراً تماماً؛ أن «أذية حريم المفترس لاحقة به»!

ج- «السفا لم يحم نفسه، فكيف يحمي الجبالية»، قليل من يعرف أن السفا هو النبات المسمى في الحسانية

«تيزيّت»، ومن ثم يخلص إلى أن المثل المقصود «تيزيّت ما فكّت راضة انثفك لجباليه».

وعدا عن هذين كان الأستاذ محمد الحافظ بن السالك قد تناول في بعض أعداد مجلة «الشعاع» التي كان يصدرها المعهد العالي للدراسات والبحوث الإسلامية في عهديه الذهبي والفضي - تناول ابن السالك إذن - الأمثال الحسانية بأسلوب علمي تحليلي أيام كان مديراً للبحث بالمعهد المذكور؛ وهو مجهود يذكر فيشكر.

ثم تناول مجموعة باحثين الأمثال في إطار موسوعي يشمل الأساطير والحكايات أواسط العقد الأخير من القرن الميلادي العشرين.. وهو تناول موفق في أحيان كثيرة.. وبأسلوب طيب؛ احترام خصوصية اللهجة، وأردف المثل بتفصيله عند الاقتضاء، وأورد التعليق المناسب. ولا أجد مأخذاً كبيراً على ما يتعلق بالأمثال من هذا العمل؛ وإذا كان لي عليه مأخذ، فهو محدودة التوزيع، وطريقة توظيف العمل أيام صدوره.. ونحو ذلك من مأخذ غير جوهرية فيما يتعلق بالأمثال على الأقل.

ثم أصدر مؤلفون آخرون معالجات ذات مسعى حميد، لولا ما شابها من أخطاء مطبعية منفرّة، أو قصور في التحليل، أو هما معاً.

على أن الأمثال الحسانية - والعربية عموماً - لقيت عنتاً من متفقيهم في مختلف وسائل الإعلام، ومن بعض المؤلفين الذين تصدوا لما لا قبّل لهم به، مع ضعف الإلمام؛ حتى إن بعضهم لا يدري الجمع المناسب للمثل، فأكثرهم يتحدث عن «الأمثلة»^(٢) وليس عن الأمثال! والبعض أصدر ما سبّأها «موسوعات» لا تضم إلا نسبة مجهرية من الأمثال في صفحات معدودة؛ ولعل ذلك مبلغه من العلم.

وصفوة القول إن الأمثال حظيت في المؤلفات بتناول تراوح بين الجيد، والمتوسط، وما لا يساوي الحبر الذي كتب به، بل ما هو إساءة إلى الثقافة الحسانية؛ وإن الإعلام - خصوصاً المسموع - تصدى للأمثال فتناول «الأمثلة» على طريقة:

أقول له زيداً فيسمع خالداً ويكتبه عمراً ويقرؤه بكرة! بأساليب أساءت إلى أصحابها ولم تحسن إلى الأمثال.. ولا الأمثلة! وعسى أن يكفوا عما لا يعلمون حتى لا يبينوا مزيداً من عجرهم وبجرهم حين يظل كل منهم يهرق بما لا يعرف.

ألعاب الفروسية في المغرب

الزبير مهداد

باحث - المغرب

تنتشر فنون الفروسية التقليدية في مناطق كثيرة من العالم، بكل القارات في أوروبا، آسيا وأمريكا وأفريقيا. فكل الشعوب تعتبر الفروسية عملا شريفا، ويعتبر الفرس حيوانا في غاية النبل. فبالفرس ومعه يمكن للمرء أن يعيش أفضل لحظات عمره، خلال الحروب أو في فترات السلام. في البلاد العربية والمغربية أيضا، ونتيجة الحب الرابط بين الفرس والفارس نشأت الفروسية كنظام اجتماعي وتقاليد وثقافة، تضرب بجذورها في أعماق التاريخ والوجدان الشعبي، وتمنح الفارس والفرس معا مكانة خاصة متميزة في الحياة الثقافية واليومية، وتشهد بذلك البقايا الأركيولوجية والفسيفساء والرسوم الجدارية في العديد من المواقع الأثرية، وكذا القصص والأمثال الشعبية والقصائد الشعرية. فالفروسية تعبير عن الفرح والشجاعة والكرم، والفرس رمز تقليدي للسلطة والمكانة الاجتماعية.

الفروسية في المغرب تاريخ عريق

وقد أولى المغاربة عناية فائقة بالفروسية، فهي تعتبر أحد فنون الحرب والدفاع وله قواعده وشروطه الصارمة. وكذلك تعتبر نشاطا احتفاليا رفيعا وشهيرا ومطلوبا لدى كل القبائل المغربية. وهو ما لفت انتباه كثير من الرحالة الكولونيليين الذين زاروا البلاد، فوثقوا ذلك في كتب رحلاتهم التي تعد مصادر للتأريخ السياسي والاجتماعي للبلاد. وقد خصصت كثير منها حديثا ووصفا دقيقا لهذا الفن، وأشادت بالفرسان ومهاراتهم الفنية والحربية، وقوة وأصالة الخيول المحلية البربرية.

ويقول المؤرخ ألبير عياش بأن النوميديين كانوا يقضون

أغلب أوقاتهم في ركوب الخيل

ورمي الرماح¹، وكانوا

يشاركون في سباقات كبرى

لإبراز مهاراتهم، ومنافسة

غيرهم من الفرسان للفوز في

السباقات. فالأمير مسطنبال

ابن مسنيسا حاكم نوميديا شارك

في مسابقة بأثينا، وتحدى فرسان

الأمبراطورية الرومانية، وفاز في سباق

الخيل². والقائد يوغرطة، مع ما تميز به من

وسامة ملحوظة وعلى الخصوص حسن

أخلاقه، فلم يخلد إلى لذة ولا انصرف

إلى ترف، بل تعاطى جميع الرياضات

الجارية في بلاده. من رباط الخيل

ورماية الحراب ومنازعة أترابه جواز

السباقات³.

وقد توارث المغاربة

لعبتين فروسيتين

تقليديتين تعتمدان على الفرس،

وهما:

1. «التبوريدة» نسبة إلى البارود،

وتقام في كامل البلاد،

2. ولعبة «مطا» التي تنفرد بها

قبائل جباله بشمال المغرب.

فروسية «التبوريدة»

ومع إطلالة العصر الحديث، أشار كثير من الرحالة الأوروبيين الذين زاروا المغرب أوائل القرن التاسع عشر، إلى ألعاب الفروسية التي كانت تقام في عدد من المدن والقرى المغربية كالصويرة وفاس ومراكش وغيرها، في مناسبات وأعياد شتى، فوثقوا تلك الألعاب

عن إعجابهم

بطقوسها وتقاليدها⁴.

والفانطازيا والتبوريدة هو

الاحتفال الجماعي في الأعياد

والمناسبات، الدينية والوطنية والعائلية،

الذي ينشطه الفرسان الممتطون صهوات

خيولهم المظهمة، هذا الاحتفال الذي

يستعرض مهارات الفرسان وطقوس

احتفالاتهم وثقافتهم وأدوات التعبير

عندهم التي يفصحون بها عن

مشاعرهم وآمالهم وتطلعاتهم،

يحمل الكثير من الدلالات

والرموز التاريخية والحضارية

والاجتماعية، التي التفت لها

عدد من المؤرخين، والباحثين في

الثقافة والحضارة والمجتمع المغربي.

هذه الاستعراضات الشعبية

الواسعة تتم في أجواء من التنافس

بين الأفراد والجماعات،

ويتبارى فيها الرجال من

كل الطبقات الاجتماعية

والمهنة، كالأعيان، والشرفاء،

والتجار، والفلاحون

والأمراء وغيرهم، لإبراز

المواهب والطاقات القتالية

العالية التي يتحلى بها

الشجعان أيام الحرب.

عروض التبوريدة التي تقام في

المحرك، تقدم بتتابع المجموعات





وتقضي الأعراف والتقاليد بتنظيم أنشطة ترفيهية فنية خلال التوزيع كالأغناء النسوي والرقص الجماعي، لأجل الترفيه عن المشاركين، وتمثل هذه الأنشطة نافذة ومجالاً للتعارف والتقارب، وإنتاج علاقات تُتَوَجَّج بالخطبة والزواج في هذه الجماعات التي يتم فيها الزواج بالطرق التقليدية. ومنطقة «جبال» في الشمال تنفرد بلعبة «ماتا»، تمارس خلال «توزيع»، وقد خصها بالذكر والتعريف بعض الباحثين الذين زاروا المنطقة، وأهمهم لاوست، في كتابه الشهير: كلمات وأشياء بربرية، حيث تكلم بتفصيل عن اللعبة وارتباطها بعملية «توزيع».

واحدة، تتبعها زغاريد النساء المتفرجات. فنجاح «التورية» مرهون بالدقة والتوقيت بأن تكون طلقات البارود مدوية في لحظة واحدة، مع الحرص ما أمكن على استقامة صف الخيول المتسابقة وانتظامه.

إثر ذلك يعود الفرسان إلى نقطة الانطلاق (المطلق)، حيث يصطفون في خط مستقيم، أما الخيول التي تزداد هيجاناً، فلا تنتظر سوى إشارة «الشيخ» لتنتقل في سباق بديع جديد آخر، يبرهن خلاله الفرسان عن لياقتهم البدنية، وقدرتهم على التحمل، ومهاراتهم الفنية في الرقص بالبنادق وتحريكها واللعب بها.

فروسية «ماتا»

لعبة «ماتا» التي توارثتها الأجيال في قبائل شمال المغرب كانت ترتبط بعملية «توزيع» التي تعني المساعدة والعون، وهو العمل الجماعي الذي يقدمه الأفراد تطوعاً لفائدة شخص ما، ولا تلزم المستفيد منه أداء أي أجر أو مقابل.⁵ وأهم الأعمال التي تكون موضوعاً للتوزيع تلك المتعلقة بالزراعة، والتي لا يقوى عليها شخص منفرد، كالحرث والحصاد ودرسه، وجمع الثمار ومحاصيل الأشجار المثمرة كاللوز والزيتون. فعملية «توزيع» تقليد اجتماعي تعبّر عن حالة تضامنية موسمية بين أفراد المجتمع القبلي⁶. وارتباطها بالنظام القبلي، يجعلها تخضع للعادات والتقاليد المتوارثة في الحياة الاجتماعية والاقتصادية لهذه المجموعات البشرية⁷، يعتمد عليها التنظيم الاجتماعي القبلي التقليدي لضمان تماسك طبقات المجتمع فيما بينها.



عندما يتأكد العلام من استعداد السربة للانطلاق، يطلق صيحته المدوية (آآ الحافظ الله) أمراً السربة بالانطلاق، فما إن تسمع الخيول هذه العبارة حتى تنطلق راكضة بأقصى سرعتها، بينما الفرسان يلوحون بأسلحتهم، ويديرونها في حركات بهلوانية نحو السماء، ثم نحو الأرض، وعند اقتراب الخيل إلى نهاية المضمار يصرخ العلام بالفرسان أمراً إياهم بتجهيز البنادق، وعند خط الوصول يصيح العلام بالفرسان، أمراً إياهم بإطلاق النار، فيرفع الفرسان بنادقهم إلى الأعلى مصوبين فوهاتهما نحو السماء، ويضغطون على زناد البنادق مرة واحدة، فتطلق البنادق طلقاتها دفعة واحدة وفي لحظة

من الفرسان، يطلق على المجموعة اسم السربة ويتراوح عدد أفرادها في الغالب ما بين عشرة وعشرين فارساً وأحياناً أكثر من ذلك، ينتظم الفرسان في دوائر حول قائد يطلق عليه لقب (العلام) هو رئيس «السربة»، يتولى مهمة ضبط وتشجيع فرسانه وإثارة حماسهم.

ويعلن «العلام» متفاخراً بصوت عال اسم قبيلته، ثم ينتقل الفرسان من تشكيل الدوائر، لينتظموا في صف واحد وبخط مستقيم، للانطلاق إلى مسافة محدّدة حوالي مائة متر أو أكثر، مبرزين مهاراتهم في كبح جماح خيولهم وإبقائها ضمن الصف.





لعبة «ماتا» التي توارثتها الناس بشمال المغرب، يتنافس فيها شبان القبائل للفوز بعروس من قصب تعدها فتيات القرية. هذه اللعبة، التي اشتهرت عند قبائل عياشة، وبني عروس، وسوق الطلبة، وجبل الحبيب، وغيرها، يصعب التثبت من أصلها، فهناك رواية يقول بأن اللعبة هي في الأصل نسخة من «بوزكاشي» التي تعود إلى قبائل منطقة آسيا الوسطى، وقد شاهدها هناك خلال رحلته إلى المنطقة، الولي الصالح عبد السلام بن مشيش دفين جبل العلم ونقلها إلى المغرب، وهناك رواية أخرى تقول بأن اللعبة هي تخليد لذكرى واقعة حقيقية، دافعها العشوق، حيث تنازع فرسان عدة قبائل على عروس حقيقية، رغبة في الزواج منها. لكن الثابت أن الفروسية لعبة مغربية أصيلة، وأن الدمية الممثلة للعروس حاضرة في عدة تقاليد مغربية أمازيغية بالخصوص ولعل البحث في الموروث الميثولوجي الروماني سيساعد على إلقاء الضوء على أصول اللعبة التي تقام في شهر مارس، فالحكاية الميثولوجية تقول إن «ماتا» ابنة «أطلس» عشقها «جوبيتر» فتزوجا، فأنجبا «مارس»⁸. وتعميق البحث سيكشف لا محالة عن أسرار هامة. تقام اللعبة في فصل الربيع، في الحقول الزراعية خلال موسم تنقيتها، فقد جرى التقليد أن تتولى النساء دون الرجال عملية تنقية المزروعات من الأعشاب الطفيلية، فهذه المهمة دون سواها موكولة لهن، شريطة أن يقمن بذلك بكامل زينتهن،

لابسات أجمل ما يمتلكن من ملابس. وبعد الزوال، عندما يشارفون على الانتهاء من العمل، تقمن بإعداد دمية تمثل عروسة مزينة باللباس التقليدي، يسميها «ماتا»، يلعبن بها، ويطفن بها حول الحقول، وهن يطلقن الزغاريد ويرددن الأهازيج المنظومة بالمناسبة. أثناء ذلك يتقدم منهن فرسان القرية على سهوات الخيول، وتقوم الشابات بتسليم الدمية للشباب الذي فاز بها في الموسم السابق، ويوصينه بالحفاظ عليها، حتى لا تسقط في أيدي القبائل الأخرى المنافسة. فيمنحنهن الفارس المختار هبة مالية تكريما لهن. في حين يقوم الفرسان الآخرون بمطاردته لأجل نزع الدمية منه والاستحواذ عليها، وأثناء ذلك، تقوم الفتيات بتريديد الأهازيج والزغاريد تنشيطا للعبة وتشجيعا للفرسان. وفي خضم الصراع والمطاردة، يتقدم فرسان القبائل المجاورة للمشاركة في اللعبة، ومحاولة نزع الدمية من أحضان الشاب. عندها يتضامن فرسان القبيلة داخل فريقهم، ويتخلون عن أنانيتهم، ويلتفون حول فارسهم، يتبادلون العروس فيما بينهم، لا لأجل انتزاع الدمية، بل لحمايتها من فرسان الدواوير والقبائل الأخرى المشاركة في اللعبة. والدفاع عن الدمية حتى تظل في حوزة الدوار.

يحكي بعض الشيوخ أن خسارة فارس القرية للمنافسة، وضياح العروس منه، يعد خسارة فادحة ووصمة عار كبيرة على



سحر التبوريدة لا يقاوم

على الرغم من أهمية «ماتا» التراثية، وقدم اللعبة، وحيويتها، فإنها لا تستطيع منافسة فروسية «التبوريدة». فعروض «التبوريدة» بطبيعتها الحربية، ورائحة البارود الذي يملأ الفضاء، وأصوات الطلقات النارية، وزغاريد النساء، تملك سحرا لا يقاوم. وخيولها باهضة الثمن، وفرسانها يعدون أبطالاً وأعيانا في عيون الناس، ومواسمها تظل عامل جذب سياحي، تحظى بإقبال منقطع النظير. يزيدها ألقا سروج وحليات الخيول الرائعة التي يتباهى بها مالكوها، ولباس الفرسان التقليدي البديع، وعروض الغناء والرقص الشعبيين، وتعد عرسا للصناعة التقليدية، وهو ما ترجمه بصدق الأغنية الشعبية المغربية (لن تعدل أية زهرة، ولن يعدل أي بخور، طيب البارود الدافئ، وطيب الحرب المسكر).

جبن القرية بكاملها، وإذا رغبت القرية في استرجاع عروسها، فينبغي أن تنتدب وفدا من أعيانها ووجهائها، يتوجه إلى القرية الطافرة، مصحوبا بفدية من المؤونة من زيت ودقيق وسكر، إضافة إلى ذبيحة، يجتمع أعيان القريتين حول مائدة الطعام، وتقرأ الفاتحة، وترد العروس إلى قريتها الأصلية. اليوم، تكاد هذه التقاليد أن تنطمس وتنمحي، وعلى الرغم من أن الجهود المبذولة في سبيل إحياء هذا التقليد، قد افلحت في بعثه من جديد، فإنه فقد كثيرا من صفاته الأصلية، واستعار كثيرا من صفات «التبوريدة» فأصبح يقام صيفا بدل فصل الربيع، وتشارك فيه «السربات» بقيادة «العلام» ويتم اللعب في «محرك» مثلما هو الأمر في «التبوريدة». غير أنها، بخلاف «التبوريدة» ما زالت تقام بدون بنادق ولا طلقات نارية، وما زالت الجياد تمتطى بدون سروج.

1- 19 p. Albert ayache histoire ancienne de l'afrique du nord.paris, edition sociale 1964.

2- المرجع نفسه ص 18

3- الصقلي، العربي (محرر) مذكرات من التراث المغربي، روما 1986، ج 1 ص 174

4- A. Brives. Voyages au Maroc (1901-1907). Alger 1909

5- HADDADOU, Mohamed Akli: Dictionnaire des racines berbères communes, Alger, Haut Commissariat à l'Amazighité, 2007, P215

6- برقوقي، الزاوية: جدلية الفن والعمل في ظاهرة التوزيع بمنطقة سيدي بوزيد، مجلة الثقافة الشعبية، المنامة، عدد 17 السنة 5، ربيع 2012، ص 96

7- الجمري، جعفر: حالة تعبر عن تضامن موسمي في المجتمع القبلي، جريدة الوسط، المنامة، عدد 4616، 28 أبريل 2015، ص 12

8- FOURMONT, Etienne: reflexions critique sur les histoires des anciens peuples, Paris 1735, T1, P207



د. زهرة المعبي



بيوت جدة القديمة... حكايات وذكريات

حوار: يسرى ناصر المهنا

صحفية - العراق

جدة المدينة التاريخية الجميلة الواقعة على ضفاف البحر الأحمر، أخذت من البحر انفتاحها على العالم، وقبولها الوافدين إليها أياً كانت أصولهم وأعرافهم، لتبدو بهذا الانفتاح والتنوع مثل فسيفساء بشرية رائعة من الألوان والأشكال والثقافات. جدة المدينة المميزة كذلك بمبانيها وبيوتها، ذات الطراز المعماري الخاص بمنطقة البحر الأحمر، بارتفاعها الذي قد يصل إلى ثلاثين متراً، وبطوابقها المتعددة، ومشربياتها أو رواشنها الخشبية الجميلة التي تتوسط هذه البيوت.

لمدينة جدة ثلاث تسميات: جدة وجدة (بالكسر والفتح والضم) ويقال إن تسمية جدة بهذا الاسم أتت من الأسطورة القديمة، التي تزعم أن السيدة حواء، جدة البشرية مدفونة فيها، فهذه المدينة التاريخية تختزن في ذاكرتها الكثير من القصص والأحداث، التي لا يزال أهلها يتداولونها لغاية الآن. ويعود تاريخ مدينة جدة إلى أكثر من

ثلاثة آلاف سنة، وازدادت أهميتها بعد ظهور الإسلام، وكانت نقطة التحول في تاريخها في عهد الخليفة الراشد عثمان بن عفان رضي الله عنه عندما اتخذها ميناءً لمكة المكرمة في عام 26 هـ الموافق 647 وممن تلك الفترة اكتسبت مدينة جدة بعدها التاريخي الإسلامي، الذي جعلها واحدة من أهم المدن الواقعة على سواحل البحر

الأحمر، وبوابة للرحمن الشريفين. مدينة جدة القديمة محاطة بالأسوار من ثلاث جهات، وقد شُيّدت هذه الأسوار في القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي)، بأمر من قانصوه الغوري، آخر سلاطين المماليك، وذلك لصد هجمات وغزوات البرتغاليين، الذين سعوا جاهدين إلى السيطرة على الملاحة في البحر الأحمر.



ويتمازحن من دون قيود أو محاذير،
ليقضين أياماً جميلة لا تنسى من أيام
جدة المدينة الرائعة المميزة، المستقلة
بوداعة على ضفاف البحر الأحمر.

الماضي، تتحدث الدكتورة زهرة المعبي
عن شخصية مهمة من شخصيات جدة
القديمة، هي «عمدة الحارة»، الذي
يتميز بالنفوذ والشخصية القوية، ولديه
سلطات واسعة في البلدة أو الحي، كما
لديه مساعد يسمى «العسا» يدور في
المدينة حاملاً عصاه، وينظر ويتحرى
ما يدور في الأرجاء، لعله يعثر على
مشاجرة هنا أو مشكلة هناك، ليتدخل
ويحلها، أو يحيل المتورطين فيها إلى
العمدة.

كما تتحدث الدكتورة زهرة المعبي عن
بعض العادات الاجتماعية في الماضي في
أيام «الخليف»؛ وهي أيام الحج، حيث
تخلو جدة من الرجال الذين يتوجهون
جميعاً إلى مكة المكرمة لخدمة الحجاج،
بينما تبقى النساء والرجال من كبار
السِّن، فتتولى النساء مسؤولية حماية
المدينة، والقيام بكل الخدمات التي
يحتاج إليها الأهالي، ويرتدين في تلك
الأثناء ملابس الرجال، وأثناء الراحة
تتجمع النساء وهن متلثمات في ساحات
خارج الأحياء السكنية، يرقصن رقص
الخبتي، ويلعبن الكيس، ويتحاورن

مغلقة من الخشب، تمتد فوق الشارع
أو داخل فناء المبنى، وتُبنى المشربية
من الخشب المنقوش والمزخرف والمبطّن
بالزجاج الملون؛ وبعض البيوت ذات
المشربيات أو الشناشيل استغرق العمل
في بنائها أكثر من ثلاثة أعوام، وقد
اعتمد في بنائها على خشب التوت أو
خشب السدر وغيره من الأخشاب
المتوافرة.

وقد بنى أهالي جدة بيوتهم من
الحجر المنقى، الذي كانوا يستخرجونه
من بحيرة الأربعين، ثم يعدلونه بالآلات
اليديوية، ليوضع في مواضع تناسب
حجمه، إلى جانب الأخشاب التي كانت
ترد إليهم من المناطق المجاورة كوادي
فاطمة أو ما كانوا يستوردونه من
الخارج عن طريق الميناء، خاصة من
الهند، كما استخدموا الطين الذي كانوا
يجلبونه من بحر الطين، ويستعملونه في
تثبيت الأحجار ووضع بعضها إلى بعض،
وقد ظلت بعض هذه المباني لمتانتها
وطريقة بنائها باقية بحالة جيدة رغم
مرور عشرات السنين.

وعن الحياة الاجتماعية في جدة في

إليها من كل مكان من العالم الإسلامي،
وكل الثقافات تصب في جدة، حيث نرى
خليطاً من الأشكال والأزياء والثقافات،
وتتكوّن مدينة جدة القديمة من أربع
حارات أو أحياء كبرى (حارة الشام
في الشمال، وحارة اليمن في الجنوب،
وحارة المظلوم في الشرق، وحارة البحر
في الغرب) وتتغلغل أشعة الشمس
والهواء داخل الأزقة والحارات وفي
البيوت، من جميع الجهات، لتمنح
الحياة فيها تجددًا وانتعاشًا؛ كما
يوجد في الحي الواحد مساجد وزوايا
عدة (وهي مساجد تصلى فيها جميع
الصلوات ماعدا الجمعة).

وحول بيوت جدة المميزة الجميلة
تقول الدكتورة زهرة المعبي، بيوت جدة
القديمة، التي بنيت على طراز معماري
خاص، يتكوّن بعضها من طوابق عدة،
وتمتاز بالمشربيات أو الرواشين الخشب،
التي استوردت من إفريقيا وجنوب
شرق آسيا.

والمشربيات أو الرواشين إحدى عناصر
العمارة التقليدية الصحراوية في البلاد
العربية الحارة، وهي عبارة عن شرفة

في 21 يونيو 2014 ضمن مواقع التراث
العالمي الذي تديره «اليونسكو».
وتنتشر في مدينة جدة القديمة الكثير من
المساجد التاريخية، أبرزها مسجد عثمان
بن عفان، ومسجد الشافعي، ومسجد
الباشا، ومسجد عكاش، ومسجد المعمار،
وجامع الحنفي. كما تحتوي المدينة
العريقة النشطة تجارياً واقتصادياً على
عدد من الأسواق القديمة، التي لا يزال
بعضها يعجّ بالنشاط والحياة، حيث
تنتشر بعض محال الحرف الشعبية
والتقليدية القديمة، ومن أشهر أسواق
المنطقة التاريخية سوق العلوي، وسوق
البدو، وسوق قابل وسوق الندى.

أما الخان أو ما يسمى بـ«القيسارية»،
أي السوق الذي يتكوّن من مجموعة
دكاكين تفتح وتغلق على بعض، فمنها
خان الهنود، خان القصبة، وهو محل
تجارة الأقمشة، وخان الدالين، وخان
العطارين. وحول مدينة جدة وبيوتها
ومبانيها القديمة تحدثنا الدكتورة زهرة
المعبي خبيرة في التراث ومستشارة
اجتماعية وإعلامية فتقول: جدة مدينة
منفتحة على العالم، والناس يفدون



مدينة جدة التاريخية القديمة أو جدة
البلد (كما يسميها أهلها) ذات الحارات
والبيوت والأسواق والمساجد المميزة
بالتراث العمراني الأصيل، أدرجت





جبل فوجي مع ساكورا



اليابان.. تقاليد راسخة

رية ناكاو
كاتبة وفنانة - اليابان

rimuko2002@hotmail.com

ألوانها الجميلة. والشعب الياباني قَدَّر جمال سقوط أوراق الشجر منذ العصور القديمة. ويتميز الشتاء بأنه بارد جداً وهناك أماكن فيها الكثير من الثلوج، خاصة الأجزاء الشمالية من اليابان.

الطعام

تم تسجيل «الشوكو» (الطعام الياباني التقليدي) كإرث ثقافي غير مادي من قبل «اليونسكو» في عام 2013، فقد



ساشيمي

تم تصنيف مطبخ «الشوكو» الخامس في العالم بعد المأكولات الفرنسية والمتوسطة والمكسيكية والتركية. ويتميز باستخدام مجموعة متنوعة من الأطعمة الطازجة الموسمية، واحترام الطبيعة، والنكهة الطبيعية. كما يشتهر بتوازن غذائي صحي لدرجة كبيرة جداً، إذ يعبر عن جمال الطبيعة والتغير الموسمي، ويرتبط

الشرق، وبحر اليابان في الغرب. ونحو 70% من مساحة الأرض الإجمالية جبلية. ويعدّ جبل فوجي أعلى جبل في اليابان، إذ يبلغ ارتفاعه 3776 م. تتمتع اليابان بأربعة فصول في السنة: الربيع، والصيف، والخريف، والشتاء. يحتوي كل فصل على مهرجانات وأطعمة موسمية خاصة به. يتميز التغير الطبيعي الموسمي بشكله الجميل جداً. في الربيع تتبرعم أزهار

سيارة، تكنولوجيا، أجهزة كهربائية، كمبيوتر، سوشي، قبوراً، ينبوع حار، كيمونو وأمثى.. إلخ، هذا ما يعرفه الجميع عن اليابان اليوم، ومع ذلك، فإن الثقافة والتقاليد اليابانية قريبة جداً من الحياة اليومية للناس والبيئة منذ قديم الزمان.

الموسم

جزر اليابان محاطة بالمحيط الهادئ من



المنزل الخشبي مناسب لجوها. علاوة على ذلك، يشعر اليابانيون بالاستقرار والاسترخاء في المنازل الخشبية. تقليدياً يخلع الناس الأحذية لدخول المنزل والجلوس على «التاتامي» التي هي عبارة عن حصيرة سميكة مصنوعة من قش الأرز. و«التوكونوما»، عبارة عن فجوة في جدار، وهي مساحة للزينة يضع الناس فيها الرسوم اليابانية والزهور. يتم تقسيم الغرف عن طريق «الفوسوما» و«الشوجي»، وهي عبارة عن إطار خشبي بأبواب جرارة، تقتص النداءة وتطلقها حتى عند وجود الرطوبة في الخارج. وهي مناسبة للمناخ الياباني الرطب للغاية، وتم تطويرها من تجربة الحياة اليومية.



الجديدة يتم إعداده خصيصاً لتناوله خلال الأيام الثلاثة الأولى من يناير، ويحتوي على أنواع مختلفة من الأطباق المعدة بشكل جميل، يتم وضعها في مجموعة من صناديق الورنيش الصغيرة، وكل طبق ومكوّن له معنى، مثل السعادة والازدهار والحياة الطويلة والصحة الجيدة وحصاد جيد، وهلمجرا. «الكايسكي ريوري» وجبة تقليدية ورسمية، في الأصل يتم تقديم الوجبة قبل حفل الشاي، كما يتم ترتيب كل شيء من المكونات إلى أطباق التقديم والأطعمة الطازجة الموسمية بعناية فائقة.

المنزل

لدى اليابان، من الناحية الجغرافية، الكثير من الزلازل، لذلك البيوت



أوسيجي ريوري



كايسكي ريوري



سوشي



ماكي



سوكياكي



تيمبورا

البقري المطبوخ مع الخضار المختلفة والتوفو (خشارة الفاصوليا).. إلخ. عادة ما يأكل اليابانيون الأرز في كل وجبة، حتى أثناء تناول وجبة الإفطار، مثل الأرز وحساء الميسو والأسماك المشوية والبيض والمخللات، ومع ذلك يأكل الكثير منهم الخبز اليوم. الغداء يحتوي على وجبة خفيفة مثل المعكرونة، أما العشاء فيشكل الوجبة الرئيسية في اليوم، حيث يجتمع جميع أفراد العائلة لتناول الطعام. الطعام الياباني، في عمومته، مزين بشكل جميل بالألوان والتصاميم والأطباق؛ لذلك يستمتع الناس بالنظر إلى الطعام وتناوله في الآن نفسه.

«أوسيجي ريوري» طعام ياباني للسنة



مغلقة مع الخليط. «السوكياكي» وعاء ساخن خاص باللحم البقري الياباني، ويحتوي على شرائح رقيقة من اللحم

ارتباطاً وثيقاً بالحدث الموسمي، الذي يتم ربطه مع المجتمع المحلي، مثل يوم رأس السنة الجديدة. ويوجد هناك بشكل أساسي حساء وأرز مع كل طبق رئيس. وكذلك تتوفر الكثير من المأكولات البحرية الطازجة واللذيذة، حيث إن جزيرة اليابان محاطة بالبحر. على سبيل المثال، هناك «ساشيمي» وهي عبارة عن شرائح نيئة من السمك يتم تناولها مع صلصة فول الصويا. و«السوشي» عبارة عن قطعة صغيرة من المأكولات البحرية النيئة على الأرز مع الخل. و«المياكي» عبارة عن السوشي ملفوف بالأعشاب البحرية، و«التيمبورا» خضراوات مقلية ومأكولات بحرية



العام. منتجج «أونسن» مكان شهير للغاية لتعزيز الصحة وعلاج الأمراض أو الإصابات. يختلف محتوى المعادن في الماء من مكان إلى آخر. تختلف الينابيع بحسب الظروف.

الكيمونو

كان جميع اليابانيين يرتدون الكيمونو قبل منتصف القرن التاسع عشر. أما اليوم فيرتدون ملابس غربية في حياتهم اليومية، لكن الملابس اليابانية التقليدية «كيمونو» لا تزال تحظى بشعبية كبيرة. ولاسيما في مناسبات مثل عطلة رأس السنة الجديدة، وحفل بلوغ سن الرشد (في سن الـ20)، وحفلات التخرج في الجامعة وحفلات الزفاف، فضلاً عن حضور الجنازات. والناس الذين يرتدون عادة «الكيمونو»، هم مصارعو «سومو»، والكهنة البوذيون، والعاملون في المهن التقليدية والنادلات في المطاعم أو الفنادق التقليدية. لا توجد أزرار أو سحاب في هذا الزي التقليدي. ويربط «الأوبي» (أي الحزام) بشكل أنيق على الخصر، ويتم ارتداء «الغيتا» (الصنادل الخشبية العالية) أو يتم انتعال «الزوري» (صندل).



نبح حار «أونسن»

عادة ما يستحم اليابانيون في الليل، ويرغبون في تدفئة أنفسهم بالانغماس ببطء في حوض الاستحمام العميق المملوء بالماء الساخن للاسترخاء، هناك العديد من الينابيع الساخنة في اليابان، لأن اليابان جزيرة بركانية يوجد فيها أكثر من 3000 ينبوع من الينابيع الساخنة. في السابق لم يكن هناك حوض استحمام في المنزل، لذلك اعتاد الناس الذهاب إلى الحمام

مزيناً بخيوط ذهبية وفضية في أمشاط من الزهور أو الطيور. يرتدي العريس «الهاكاما» (كيمونو لأجل الرجال). والأم من العائلتين ترتدي «التوميسودي»، وهو لون أسود بأكماف قصيرة، وأمشاط من الزهور أو الطيور في الأسفل. «الفورييسودي» أيضاً كيمونو بأكماف طويلة ومزيد من الألوان والعديد من التصاميم والعديد من طرق تصنيف أحزمة «الأوبي». في أيامنا هذه تستمتع السيدات الشابات بارتداء كيمونو

العصري. أما مسألة: كيف يميز الناس أكماف الكيمونو لدى المرأة المتزوجة أو غير المتزوجة؟ فالجواب هو الكم القصير للكيمونو (يعني أنها متزوجة)، والكم الطويل له (يعني أنها غير متزوجة). «اليوكاتا» وهو كيمونو غير رسمي مصنوع من القطن، وأخف وزناً من الكيمونو الطبيعي، ويستخدم في المنزل كملايس نوم. في الوقت الحاضر يتم ارتداؤه في المهرجانات الصيفية أو الألعاب النارية.



الأثر العربي في الحكايات الصومالية



عمر عبدالله - مراود

إن الحكايات الشعبية كانت تتداولها الشعوب بينها بحكم الجوار، وعن طريق الاتصال، ومن الواضح أن الشعب الصومالي تربطه بالعالم العربي علاقات ثقافية وتجارية منذ آلاف السنين، وبعد ظهور الإسلام، نقل الوافدون العرب دعوة الإسلام إلى الصومال، لأجل ذلك ليس من الصعب أن يجد الباحث أثراً كبيراً تركه العرب في حياة الاجتماعية والعادات والتقاليد الصومالية، ومن الطبيعي أن تتشابه الحكايات الشعبية لأنها إرث عالمي، ومن هنا نورد نماذج قصصية تدل على الأثر العربي في القصة الصومالية.

التثبت مقابل جمل

يحكي أنه في قديم الزمان، سمع شاب أن رجلاً حكيمًا يعيش في مكان بعيد، فسافر إليه ليأخذ منه الحكم والنصائح والإفادة، وحين لقيه وذكر قصده، قال الرجل الحكيم: إن كنت تريد النصائح، فيجب أن تدفع جملاً ثمناً للنصيحة. فدفع الشاب ليأخذ النصح والحكم. فقال الرجل الحكيم: نصيحتي هي «أن تتثبت الأمور دائماً»، انتهت نصيحتي. فإن أراد نصيحة أخرى، فعليه أن يدفع جملاً آخر. لكن الشاب رجع، ولم يقنع بأنه دفع جملاً ثمناً عبارة واحدة. وبعد فترة، دخل بيته فجأة، فرأى

رجلاً نائماً في بيته بالقرب من زوجته، فغار منه غيرة شديدة، وأراد أن يقتله، لكنه سرعان ما تذكر نصيحة الحكيم (تثبت دائماً)، وبعد التثبت عرف أن هذا الرجل هو صهره، فقد وصل متعباً ونام، ومن هنا جاء المثل المعروف «النصيحة بجمل»، يعني كي تتعلم وتتثبت الأمور لا بد أن تدفع ثمناً، هو تأكيد للتثبت دائماً وعدم التعجل. انتشرت هذه الحكاية في الصومال، وهي حكمة يأخذها الناس على أنها مثل من أمثال الصومال، وهناك شبه كبير بينها وبين حكاية عربية ظفارية يرويها د. محمد بن مسلم بن دبلان المهري في

كتابه «حكايات شعبية ظفارية» وهي:

حكمة الشيخ
يحكي أن بدويًا اسمه حمد، لديه قطيع من الإبل والماشية، ولكن بسبب جفاف الصحراء، وقلّة العيش فيها مات بعض القطيع، وبعضه الآخر كان يستخدمه لإطعام أهله وعشيرته، فلم يبق لديه شيء، لذلك قرر الرحيل عن قبيلته إلى قبيلة أخرى لطلب العمل والرزق، فودع زوجته وابنه الرضيع وسافر إلى إحدى القبائل العربية الكبيرة المعروفة آنذاك بغناها، وكثرة ماشيتها وخصوبة أرضها. ذهب إلى شيخ القبيلة وطلب منه العمل، فرحب به الشيخ لما رأى

فيه من سمات الرجولة، واستمر حمد في العمل لدى الشيخ، وكان الشيخ كل سنة يكافئه بناقة نتيجة إخلاصه في عمله وأمانته، حتى أصبح لديه قطيع من الإبل.

بعد فترة أحس حمد بالشوق والحنين لأهله، فأخبر الشيخ بأنه يريد الذهاب إلى أهله، فحزن الشيخ لسماع ذلك الخبر، لأن حمد كان بمثابة ابنه لصدقه وأمانته، إلا أن حمد عزم على العودة، ثم طلب من الشيخ أن يعطيه بعض النصائح، فقال له الشيخ: أنصحك بثلاث: الأولى: لا تأخذ بمشورة رجل أعور، والثانية: لا تنزل في واد، وإذا أغضبك شيء بالليل لا تتخذ أمراً حتى يأتي الصباح. قاد حمد قطيعه من الإبل وفي الطريق قابل جماعة من البدو، فرحل معهم، وفي منتصف الطريق أرادوا أخذ استراحة ثم يكملون مشوارهم في صباح اليوم التالي، فأشار عليهم رجل أعور بأن ينزلوا في واد، فتذكر حمد نصيحة الشيخ ورفض النزول، أما الرجل الأعور ومن معه فقد نزلوا إلى الوادي، فهبت عليهم الرياح والأمطار وجرفهم السيل وماتوا جميعاً، أما حمد فنجا.

أكمل حمد طريقه وما أن اقترب من قبيلته وأصبح على مشارفها حتى أقبل الليل. ترك ماشيته بعيداً عن القبيلة، وسار إلى مكان خيمته، ولاحظ شخصاً نائماً بالقرب من زوجته، فغضب كثيراً واستل خنجره ليقتل الغريب، إلا أنه تذكر نصيحة الشيخ، فتراجع وعاد إلى المكان الذي ترك فيه ماشيته، وأقبل الصبح فجاءه صبي يافع يحمل معه قرية ماء فأعطاهها حمد.

وقال له: إن هذا الماء أرسلته لك أمي لتتوضأ به يا أي. فاندesh حمد. وقال الصبي: أنا ابنك الذي تركتني طفلاً رضيعاً. وأمي

أحست بك البارحة حين أتيت إلى الخيمة، ففرح، وحمد الله على أنه لم يرتكب ما نوى له. وانطلق مع ابنه يقود قطيعه إلى قبيلته، وفرح بابنه. إن الدارس لهاتين الحكايتين يجد أنهما تتفقان تمام الاتفاق في الهدف، ولما كانت الأولى مروية باللغة الصومالية، يبدو أن الثانية لها تأثير في الأولى. وفي كتاب «الأدب الصومالي المعاصر»، يقول علي الشيخ عبدالله يلحو: ويروي الصوماليون أسطورة حول عوج بن عناق يقولون: «إنه كان في قديم الزمان عملاق كبير اسمه عوج بن عنق، طويل القامة، قوي البنية، فكان يمد يده في أعماق المحيطات، فيستخرج الأسماك الغائصة في قاع البحار، فيشويها بالشمس ويأكلها، وكانت الأرض كلها تحت أقدامه، فينتقل فيها من طرف إلى طرف بخطوة أو خطوتين».

هذه أسطورة شعبية يرويها الصوماليون أباً عن جد، وقد وجدت في كتاب «في طريق الميثولوجيا عند العرب» للأستاذ محمود سليم حوت: «كانت أمه - عناق - إحدى بنات آدم لصلبه.. هائلة مخيفة.. وفي كل إصبع منها ظفران حديديان مثل المنجلين... ولدت عوجا... فكان يحتجز السحاب فيشرب منه، ويتناول الحوت من قرار البحر فيشويه بعين الشمس، ثم يأكله! وعمّر حتى أدرك الطوفان الذي طبق الأرض، وعلا الجبال، فما جاوز ركبته».

إن العلاقة بين هاتين الأسطورتين ليست مجرد تشابه بين الحوادث والأشخاص فحسب، ولكن يبدو أن هناك علاقة تاريخية تعود إلى العصور القديمة، ولا شك في أن إحداهما مقبسة من الأخرى، وتبدو أنها أسطورة واحدة، انتقلت من شبه الجزيرة العربية إلى القرن الإفريقي.



عبدالله خلفان الهامور
كاتب وباحث تراثي - الإمارات

سوالف الهامور

من يملأ فراغه بالهواء، حياة من يجمع نفسه بضياح، هذه الشخصية كانت نادرة الوجود في الماضي، كان المجتمع يعيش على التكاتف والتآزر والتعاون، ذاك المجتمع كان قليل الموارد الاقتصادية.. نعم، ولكنه كثير في موارده الأخلاقية، إن أخلاق آبائنا وأجدادنا هي حضارة بحد ذاتها. كان «شوابنا» كي تغلبوا على هذه الأنانية، كانوا يستخدمون هذه العبارات الأدبية الأخلاقية مثل: «أنت أبدي.. ما أقدم عليك.. ما طيع.. ما يصير أنت أكبر.. تقدم الناس مقامات»،

أنت أبدي... لا والله أبداً.. الناس مقامات عبارات ومثلها كثير من الألفاظ والتي بدأنا نفقدها، وتلاشت من قاموس لهجتنا وحياتنا، عبارات تحمل بين طياتها الاحترام والتقدير لكل إنسان نعرفه أو لا نعرفه، عبارات تبعدنا عن الأنانية وعن شخصية «الأننا»، هذه الشخصية التي استشرت في مجتمعنا، فأصبح بعض أفراد المجتمع يفاخر بها، ويتبع المقولة المشهورة من إحدى البلدان العربية التي تقول: «يا أرض انهدي ما عليك قدي»، لا يرى إلا نفسه، هذه حياة



واعتزازهم بهذه العادات، كم سأكون سعيداً عندما يقدمني أحدهم، وكم سيكون هو سعيداً عندما أقدمه! في إحدى جلسات «يوم الراوي» عام 7102 في إمارة الشارقة، جلست مع الدكتورة عائدة من الصين، فقالت لي حدثني عن عاداتكم وتقاليديكم، فبدأت بالحديث عن بعض العادات والتقاليد الإماراتية، وبعد أن أنهيت حديثي، قالت: «إن عاداتكم هذه إرث للإنسانية، وليست لكم أنتم فقط، لماذا لا تنشرونها للعالم؟ ثم أردفت قائلة: كنت أظن أن الصين بلدٌ عظيم، ولكن الآن أراه صغيراً أمام هذه الأخلاق». انتهى كلامها.

ألا يحق لنا عندما نسمع مثل هذا الكلام أن نفاخر بعاداتنا وأخلاقنا؟! أليس من الواجب على هذا الجيل أن يتمسك بعاداته ويدافع عنها، ويحميها من كل ما يחדش أصالتها؟! فما بالنا اليوم نرى الابن يتقدم على والده، والشاب يتقدم على كبير السن؟! وكم نرى من هذه المناظر أمامنا في المجالس وقد دخل علينا ابن سبق والده في الدخول، ويبدأ بمصافحة الحضور، وقد ترك والده خلفه لمسافة، ولكأن والده لا يشرفه في مثل هذه المجالس؟! ومن المشاهد التي نراها وتحصل أمام أعيننا، حينما يقدم كبير السن أحد الشباب فسرعان ما يتقدم الشاب، وكأنها فرصة أتاحت له كي يتقدم على «الشاب»! إذ يفترض من الشاب أن يرفض هذا التقديم، ويقدم الكبير، ويقول له: «أنت الكبير.. لا والله.. مطيع»، وهنا تتجلى لنا التربية في أسمى معانيها، ويبقى هذا من الاحترام والتقدير لكبار السن، نعم هذا هو المتعارف عليه في المجتمع، بمعنى لو قدمك كبير السن، فأنت لا تتقدمه أدباً وإجلالاً له.

وغيرها الكثير، وعلى حسب البيئات واللهجات الإماراتية تجد هذه العبارات الحميدة والطيبة، وتأتي هذه العبارات في مواقف عديدة، منها الدخول إلى المجالس، وعند الخروج منها، وفي الأخذ والعطاء، والجلوس في الأماكن، وغيرها من مواقف متكررة في التعاملات اليومية بين الأفراد، فمثلاً عند الدخول إلى المجلس وبوجود عدد من الرجال، يقف الجميع قبل الدخول، ويبدأ معهم أمر يسمى «المعازم» بحيث يريد كل واحد منهم من الآخر أن يتقدم بالدخول، وأثناء هذا الأمر تقدم هذه العبارات الأخلاقية، التي تنم عن سخاء وطيب قائلها، نعم إنه الإيثار على النفس فهو هنا يقدمه على نفسه لا على غيره، وفي مثل هذه المواقف نستشعر قول الله سبحانه وتعالى «ويؤثرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة»، وقوله صلى الله عليه وسلم: «لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه»، نقول ونعيد ونكرر، إن عاداتنا وأخلاقنا مستمدة من ديننا الحنيف؛ لذلك يتقبلها العالم، وتتقبلها الفطرة السليمة.

والجميل في هذا عندما يحصل «المعازم» يكون كل منهم قد وضع يده خلف ظهر الآخر، أو يده في يد الآخر، ويدفعه بطريقة راقية إلى الأمام ليتقدمه، موقف ومنظر يدل على الروح الحميمية التي يتمتع كل منهم بها، إنها النفوس الراقية، والأجمل في هذه الكلمات أنها يقولها الصغير للكبير، كذلك يقولها الكبير للصغير، ولكن لو حصل أن قدم الكبير الصغير، فإن الصغير لا يتقدم أبداً، فنجد هنا مجتمعاً يحترم بعضه بعضاً، هناك تقدير واحترام متبادل بين الجميع، وفي الوقت نفسه هو تعليم ونشر لهذه الثقافة بين أبناء المجتمع، إن توارث هذه الآداب يزيد من تماسك الناس

قوافل الحصار



حسن أحمد الظهوري

باحث تراثي - الإمارات

دهور الأيام، ومرور الفصول الأربعة، وبساطة الحياة، والعيش الميسور بتحمل وبسالة الإنسان وهو يتنقل من مكان لآخر، من أجل البحث عن لقمة العيش، التي توفر له متطلبات الحياة البسيطة، والترحال من وادٍ إلى أودية، ومن الجبال العالية إلى السهول.. ومن سيف البحر إلى أعماقه.. وتحمل تلك الأسفار التي تمتد أياماً وشهوراً.

وفي هذا المقال نسرد قصة القوافل والأسفار ومن عاشوا في تلك الفترة قبل عشرات السنين.. ومن واقع الحياة، وكيف عاش أهلونا وأجدادنا يتنقلون من مكان إلى آخر، وهذا يعرف بـ«قوافل الحصار»؛ لبين فيه تفاصيل الترحال من «التحضر» إلى «التربيع»، وهو الرجوع إلى المكان ذاته الذي يخص إحدى القبائل العربية الأصلية والعريقة في دولتنا.

تعريف قوافل الحصار:

القوافل جمع قافلة، وهي «الرفقة الكثيرة الراجعة من السفر أو المبتدئة به»، ويكون معها دوابها وأمتعتها وزادها، والحصار من يقيم ويسكن الأماكن كالمدين والقرى والأرياف، ولها تعريفات متعددة.

الاستعداد للترحال:

يتم الاستعداد للترحال «بدر العشر وتباشير القيظ»، وهي مواقيت معروفة وبحسبة دقيقة كانت معروفة لدى «الشباب» الأولين إلى يومنا.. وتتم خلال الفصول الأربعة، ولمعرفة «الدرر المنتهية والقادمة»، وكذلك لتبين لهم المواسم للترحال كأيام



بأعداد الجِمال سبعة أو عشرة، والحمير بعشرين حماراً، ويُحمل عليها الأطفال والمرضى والشواب متجهين غرباً إلى منطقة «الفج»، وهي حارة شعم القديمة، وبعدها جنوب منطقة غليلة حتى منطقة «إبيون» عند منطقة خور خوير حالياً، وهي عبارة عن سدرات كبيرة عددها ثلاث، «يقيلون» تحت السدر ويريحون بالمأكل والمشرب، ويتم التحرك بعد الظهر، «ويطفون» ببطن الجبل ناحية سيح كبدة والفعر، ويدخلون منطقة ضاية وقارة الدم مدخل منطقة الرمس حالياً من جهة الجنوب إلى طوى غيلان. ويتم «المبيات» النوم في هذه المنطقة، حيث يتم توزيع العوائل، وتقوم مجموعة مسلحة بحراسة المواشي والقافلة.

وعند وقت صلاة الفجر يتم تجميع الدواب والمواشي، ورفع المتاع للتجهيز للمسير والتزود بالمأكل، ويتم التحرك من منطقة غيلان إلى منطقة شمل والغب والحديدة إلى القصيدات تحت الغاف بطوى القصيدات، حيث يتم «المقيال» ويجهز ويطبخ الطعام، وتقبل عليهم قبائل لبدة بالسلام والترحاب عند المقيال، ومن يرغب من الرجال والحريم بالذهاب إلى سوق رأس الخيمة في ذلك الزمان قديماً، يفترق عن القافلة وهي متجهة إلى القصيدات، ويذهب لشراء حاجات من ملابس وأمتعة ومأكل والقهوة. وبعد ذلك الالتحاق بالقافلة...

وفي بعض الأسفار يتم تأجير سيارة لاندروفر «عربي» من السوق إلى القصيدات (نصف درهم عن كل فرد) من السوق إلى منطقة خزام إلى منطقة القصيدات قديماً.

وتوصل القافلة إلى القصيدات و«المقيال» فيها، ثم التحرك إلى منطقة بطحة العجلين (وهي عبارة عن أرض منبطة)، يتم المبيت فيها ويذهب عدد 5 رجال أو أكثر لشراء الجبن المحلي الجبلي من صناعة سكان الجبال من قبيلة لحبوس في البيوت، وبعد المبيت تتحرك القافلة وتواصل مسيرها، فيلحق بها الرجال بعد شراء المطلوب.

وبعد التحرك والوصول إلى «فلي خت»، وتسقى الدواب، ويتم تحميل الماء (القرب والسعن) والتحرك للوصول إلى منطقة حبجب والنزول فيها، والتجهيز للغداء، ويعمل «قرص النار»، وهو خبز من الطحين تجهزه النساء والرجال بمساعدة الأطفال الذين يتعلمون ذلك من أهاليهم.

وإذا مرض أحد أثناء مسير القافلة يتم فحصه من قبل الطبيب الشعبي، وقد يستخدم «الكي» إذا ما تطلب الأمر. ويحمل على الدواب، وإذا مات يتم دفنه والصلاة عليه. أثناء المسير يساعد الرجال والنساء والصغار بكل الأعمال.. النساء يحضرن الماء والحطب ويعتنين بالأطفال والصغار، وقد يساعد

حيث يبدأ الاستعداد بتجهيز متطلبات الحضر «يطحن البر بالرحى للخبيز»، ويحملون التمر إن وجد، والمالح والبرية (كودام) للأكلات الرئيسية ويقومون بخياطة الملابس وتجهيز المحازم والبنادق القديمة كالصمعة والميزر أبو فتيلة والمسلح، وذلك لحراسة القافلة، مع حمل أجود أنواع السكن والجروز، وهي عبارة عن عصا أعلاها فأس صغيرة تكون دائماً بيد الرجل البادي، وعصاها من أشجار الميزر المنتشرة في الجبال، لصلابتها ومتانتها عند الاستخدام للدفاع عن النفس، وفي المناسبات المختلفة، ومن لديه أغنام يتم تسليمها لمن يبقى في الديار، ويقضي أيام القيظ بالمنطقة مع توفير الدواب مثل الجمال والحمير كوسيلة للترحال.

ومن المعروف أن من يحضر كان يقضي القيظ في المناطق قديماً مثل منطقة الباطنة في سلطنة عمان، حيث توجد مزارع النخيل، ووفرة الماء، ونرجع للاستعداد طبعاً، حيث منطقة وادي شعم منطقة محاطة بالجبال من ثلاث جهات، الشمال والجنوب والشرق، وتوجد فيها قرى ممتدة تحت سفوح الجبال.. ومتوزعة على حسب الأسر والبطون... ومساكنها الشتوية حجرية، وهناك قبيلة أخرى تسكن بوادي شعم، هي الشحوح، ويرتحل أهلوها إلى مناطق أخرى، ويسكن غالبتهم بالجهة الجنوبية للوادي من جهة الغرب.

ولو نظرنا إلى جغرافية من المنطقة، فنجد هناك مناطق أخرى مجاورة للوادي كالمطلة على البحر، وهي منطقة الجير، وغالبية سكانها يقومون بأعمال البحر وصيد الأسماك الوفيرة. وبعد التشاور بين أبناء قبيلة الظهوريين بتحديد اليوم للحضر، يتم التحرك مساءً من القرى المتفرعة بالوادي والتجمع عند سدرية تسمى «عود الباع»، بالقرب من «طوى الوسفية»، وهي طوى تسقي المنطقة، وموقعها عند بداية الوادي من جهة الغرب. وبعد تجمع الأسر حسب الوقت المحدد للحضر، ينامون جميعاً في المكان متوزعين على حسب الأسر والعوائل. والتجهز للمسير يبدأ من بعد الفجر، حيث يكون الجميع مستعداً فالرجال يلبسون «الدراعة والوزار والمقيص مع المحازم والبنادق»، والنساء يلبسن التوب الرسمي كأبوطير والتلي الأصلي والبرقع وشيلة النيل لغطاء الرأس، والنعل تسمى ركاح أو وطية مصنوعة من جنح وذيل الدلفين محلياً المصطاد بالمنطقة من بحر شعم، ويسمى «دلفين الفيزو»، ويصنع «النعل» من جلد الأغنام، ومن يملك نعلاً يلبسه، ومن لا يملك يمشي حافياً.

وبعد «أكل الميسور» ينطلقون من مكانهم.. وتتحرك قافلة الحصار بمقدمة الجمال والحمير، وبعدها الرجال والنساء



البيوع والشراء ويستفيد أصحاب القافلة، ويقومون أيضاً ببيع الخرج من الشعر والنعل المصنوعة محلياً. بعدها تواصل القافلة التحرك بعد الفجر من أعسمّة إلى منطقة «وادي الباحة»، والمقيال للرجال بمنطقة المسافي (قرية المحارزة)، لبيع ما بقي من المواشي، وتواصل القافلة مسيرها إلى منطقة «حجر المسن»، وبعدها يتم التحرك من حجر المسن إلى «منطقة دفتا»، ويتم المسير إلى «ظهرة أبو علي» «المنطوبة»، ويتم المبيت. وعندها هناك قد تفترق القافلة فمهم من يتجه إلى «حير بني حميد» يبيت بظهره الرمث، ومنهم من يكمل القافلة إلى منطقة البثنة، ويتم «المقيال» فيها، ويبقى من العوائل من يقضي القيظ بالتثنية، ويتم التحرك من البثنة متجهين إلى الفجيرة، وتنقسم القافلة، حيث يتجه بعضهم إلى منطقة «وادي سهم»، ومنها إلى «قرى مدوك والفرفار»، ومن يكمل مسيره إلى منطقة الفجيرة، ومنهم من يصل إلى منطقة كلباء ومنطقة صفد والقرية، وبعد أن تصل القافلة إلى المقايظ بالحضار في مناطق القيظ يحلون بتيسير من الله.

أماكن القيظ:

عند الوصول يبدوون بترتيب «العرشان» من جديد، وترتيبها للمصيف وقضاء أيام الحضر، مع وجود أسر أخرى من أهالي الفجيرة، حيث يتجاورون في المصيف. والمدة التي يقضونها في المصايف تختلف من منطقة إلى منطقة، فأصحاب الحيور ما

الأطفال ويعملون الشيء البسيط، ويتعلمون أعمال الآباء. بعد ذلك يتم التحرك من منطقة حجب إلى منطقة «وعب بدر» قبل سيح البانة، وعند الوصول إلى بداية البانة يواجههم تعب شديد، نظراً لطول المشي والمسافة وشدة الحر، وعدم توافر الماء حتى يصلوا «عبرة البانة» وبعدها «حصاة البانة»، وتستمر القافلة إلى «مسجد مطلق» بين منطقة «قرون أذن» وبعدها إلى «طوى أذن»، حيث المبيت هناك. ويتم بيع وشراء المواشي بين أصحاب القافلة وسكان المنطقة، وهم من قبيلة المزاريع. وأصحاب القافلة يكون لديهم حلالهم من الأغنام، وهي أغنام مشهورة محلياً لطيب مأكليها ولرعيها بمناطق جبلية، وهي تتغذى على أعشاب طيبة، ويتم بيع الأغنام المعدة، والتسامح مع من ليس لديه دراهم في الفترة نفسها على أن يتم التسديد لاحقاً.

بعد ذلك ومع طلوع الفجر يتم التحرك إلى الغشبي (جبل قمر)، ويتم بيع الأغنام، ويمرون بالقافلة صوب بدي رقية بمنطقة «جبل قمر»، وبعدها «نيد الورس»، والتحرك إلى أن يصلوا منطقة «الفرع»، ويتم «المقيال» وبيع الحلال.

ويتم التحرك بعد الظهر من هذه المنطقة بعد التزود بالمياه من الأفلاج، ويقطعون الطريق مروراً بوادي الليات بين منطقة الفرع وأعسمّة جنوباً، وعند الوصول إلى أعسمّة مروراً بواديها يواصلون إلى «بلدة كريمة»، ويواصلون المشي والمسير إلى «بدي الفاية» بأعسمّة، وفيها يبيتون، كما يتم



بعد انقضاء مدة الوصول التي لا تزيد على أسبوع أو أكثر، يتم الإبلاغ عن وصول التمر إلى بحر شعم، ولا ننسى أن المحمل يتحرك من الفجيرة ليتجه إلى مضيق هرمز ليصل إلى شعم، ويتحرك قبل ترك القوافل من الفجيرة إلى المنطقة، وبالتحديد عند وصول المحمل عند الجامع القديم على بحر شعم عن طريق السماع «البرغوم» بالمحمل، وعندها يتحرك أصحاب الدواب إلى البحر لنقل التمر والسح من المحمل، وأصحاب المركب ينزلون التمر «يصفصفونه» على سيفة البحر إلى أن يصل إلى أصحابه، ويتم فرز التمر على العلامة الموضوعة على اليراب مع دفع إجارة اليراب ثلاث روبيات هندية، وهي العملة المتداولة في تلك الأيام. وكل واحد يدفع عن تمره، ويتم نقل التمر من سيفة البحر إلى مخزن المرحوم عبدالله سيف، رحمه الله، عند البحر ويتم تخزينه إلى ساعة الطلب.

وبعد هذا البحث والترحال عن لقمة العيش الهنية وانقضاء أيام جميلة بين الترحال بالقوافل يتم دخول أيام البرد الشتوية، بالقيام بترتيب البيت الشتوي مع الاستعداد لموسم الأمطار، وذلك لحراثة وهياسة الوعوب الزراعة، والوعوب هي مدرجات زراعية على سفوح الجبال. مع وعي الحلال «الأغنام» وبعدها بفترة زمنية يقوم الأهالي بموسم جزر البر ودقة وتخزينه للحصول على غذاء من زراعة أيدهم ومساندة بعضهم بعضاً. وكان التكاثر والمحبة من الناس هما موسم المعد وبعدها الاستعداد للمرة والمرة لموسم قافلة الحضار، وهكذا تمضي الحياة والمواسم والترحال بعزيمة وإصرار.

يقارب الشهرين، ووسط الفجيرة مدة أطول تمتد إلى ثلاثة أشهر. من الأعمال التي يقوم بها أهل في الحضر والمصيف العمل بالنخيل، أما المصيفون بالحيور فيعملون على تصليح الأفلاج، وعند الوصول أولاً يقومون بتعديل العرشان من الخوص والزفانة مع عمل لخصافة والبيان واليرب مفرد إيراب، ويوضع فيها التمر بأنواعه عند «موسم الجداد»، وتنقية أنواع التمر مع تقضية الأيام بجمع أنواع الرطب بأنواعها. وتتم مشاركة الأهالي المناسبات (أعراس/ أحزان)، ولا يتم الزواج بين أهلنا وأهالي المنطقة إلا نادراً، وتقوم هناك عزائم متبادلة بين المصيفين وأصحاب المنطقة، والمساعدة في أعمال النخيل، وتبادل السفرة مثل المالح والجبن الجبلي والبر، ومن قبل أهالي الفجيرة الحنة والدواجن والبراقع والملابس وزيارات قريبة من المصايف لعدم وجود وسائل نقل، وتوجد وسط مزارع النخيل لأهالي الفجيرة أنواع من أشجار اللومي وقصب الذرة والفندال والبصل والبطيخ.

وعندما يقضون هذه المدة لا يرجع أحد إلى منطقة وادي شعم إلا نادراً، وعند اقتراب انتهاء موسم القيظ بانتفاء موسم الرطب ودخول الربعية، يتم عمل لخصافة للتمر بقيام النساء السفافة والرجال «يخيطون» ووضع علامة مميزة لكل يراب أو خصف أو قطعة صوف تدل على أسرة تميز تمرها من تمر بقية الأسر، ويتم تجميع التمر لكل الأسر بمنطقة الخة بالقرب من منطقة الشرية للقوافل القادمة من الحير ووادي سهم على ظهر الإبل بإعدادها تنقل التمر، وبعد التأكد من وصول المحمل المعد والمتفق معه سابقاً لنقل ذلك، ويرسى على البحر شرق النصرة بمنطقة الفجيرة (الفصيل حالياً)، ويقوم أصحاب الدواب من أهاليها بدفع الأجرة لأهل الفجيرة لتوصيل التمر من منطقة الشرية إلى المحمل.

وترتسم الفرحة على وجوه الجميع عند الذهاب إلى المصيف وبالرجوع إلى المنطقة، ويتم الرجوع بأعداد متفرقة ومع المرور بالمناطق السابقة.

وعند الوصول إلى رأس الخيمة يتم المبيت عند «طوى حلوة» بسيح كبدة مع عمل الحناء للنساء والاستعداد والمقيال عند «عود الحنة» منطقة غليلة، ويصلون المساء إلى منطقة وادي شعم، ومن المخاطر التي تصدف أهاليها مثل قطاع الطرق، ولا توجد مشكلات أخرى، وعند الوصول إلى منطقة يسكنون الصيف، وهي مفردة صفة بيوت الصيف والمؤن تدخل بيوت الشتوية لدخول موس الشتاء البارد، وتكون الحياة بسيطة والجميع مرتاح جداً مع تحمل مشقات القوافل والترحال من وادٍ إلى آخر.

تكون الخيوط القطنية بألوان مختلفة، منها الأبيض والأحمر والأسود، وأيضا «تلي الزري»، وهو تجديلة خيوط الزري على الجانبين، يتوسطهما خيط خوص يتناسب لونه مع خيوط الزري ولون القطعة المفروض تركيب «التلي» عليها، أيضاً «تلي البريسم»، حيث تجديلة خيوط البريسم على الجانبين يتوسطها خيط متناسب مع بقية الألوان، ومن أهم الأشكال التي تلقى رواجاً ومطلوبة من النساء يأتي «تلي الشطرنج» و«تلي بو جنب».

مع تنوع الأسواق تنوع ألوان الخوص، وعادة ما يكون عرض خيط الخوص سنتيمتراً واحداً، أما خيوط الزري، وهي فضية أو ذهبية، فتكون بعرض الخيوط العادية، فيما تختلف خيوط البريسم من ناحية السماكة، وكونها حريرية وأكثر لمعاناً وبريقاً.

تبرز مهارة اليد الصانعة بدقة عملية الحياكة، حيث يتم إنجاز شريط من «التلي» الذي يتجاوز طوله العشرة أمتار في مدة لا تتجاوز 02 يوماً، وحالياً القيمة السوقية لسعر «التلي» زادت كثيراً على السابق، وهي تختلف بحجم المقاس المستخدم، ويعتمد اختلاف «البادلة» المحاكاة على كميات الخيوط المستخدمة، فعلى سبيل المثال «البتول» تستخدم لصنعها ست بكرات أو (دحاري)، بالإضافة إلى بكرة واحدة من الخوص، أما «دحروي» واحد من الخوص، أو البادلة الصغيرة، فيتطلب صنعه ثماني بكرات من الخيوط، وبكرتين من الخوص، فيما تستخدم أربع عشرة بكرة من الخيوط، وأربع إلى خمس بكرات من الخوص لصنع البادلة الكبيرة.



سنوات من الخبرة وامتهن الصناعة. «التلي» عبارة عن شريط مطرز منسوج من خيوط قطنية ممزوجة مع الشرائط الذهبية أو الفضية، تمتاز باللمعان، ومختلفة بحسب حجم الخيط ونوع الزخرفة، منها «بتول أبو فاتلة واحدة»، ويستخدم غالباً في تزيين الأكمام، وياقات الأثواب والسراويل النسائية. «التلي» أو «البادلة» تختلف في تكوينها حسب أحجامها، إذ إن كل جزء من «البادلة» له اسم خاص، و«البادلة» الصغيرة يتم تركيبها في أسفل السراويل الصغيرة، و«البادلة» الكبيرة للسراويل الكبيرة.

هناك أنواع وأشكال مختلفة تناقلتها الأجيال لصناعة «التلي»، منها «تلي بو فص» و«تلي التعاون»، ويتم عمله بالطريقة التقليدية نفسها، على أن يكون في تشكيلة كل متين من «التلي» لون واحد من ألوان الخوص، وتوحيد اللون على الجانبين لكل الأمتار، ومنها التقليدي، وهو تجديلة الخيوط القطنية التي تضم ست بكرات على الجانبين، يتوسطهما خيط الخوص الفضي، وقد

الإماراتي، والذي توارثته الأجيال جيلاً بعد جيل، واشتهرت النساء بالدقة والمهارة في صناعته وحياكته، أو ما كان يعرف بخدمة «التلي»، وذلك لاستغلال وقت الفراغ إلى حين عودة الرجال من رحلات الغوص والتجارة التي تستغرق المدة الزمنية نفسها لعمل «التلي»، وهي ما بين شهرين وستة أشهر، ويدل هذا على أن عملية صنع «التلي» شبه معقدة، والأدوات ليست كثيرة، وتجهيز «الكاجوجة» و«الدحاري» و«البكرة» التي عليها لفائف الخيوط المستخدمة في «التلي»، ويتم صفها حسب نوع البادلة أو «التلي» المراد صنعه، وإضافة الإبر لتثبيت «التلي».

غالباً ما يتميز المنتج اليدوي الصنع بخصائص تفتقر إليها الآلات الحديثة، منها جودة المنتج ودقته والاحترافية التي تتميز بها الصناعة اليدوية عبر سنوات من الخبرة، وتأتي صناعة «التلي» في مقدمة المشغولات اليدوية التي تميزت بها المرأة الإماراتية حتى وقت قريب.

يعد «التلي» من أهم الأعمال النسوية، إذ إنها لا تخلو من الملابس النسائية، وتعد من الزينة الإماراتية، وتتم صناعتها بوساطة ست بكرات من الخيوط المعروفة بـ«الهدوب»، الملونة حسب الرغبة، وتجمع أطرافها بعقدة مشتركة تثبت بإبرة صغيرة على المخدة المعروفة قديماً باسم «الكاجوجة»، وهي وسادة مستندة على قاعدة معدنية على شكل قمعين ملتصقين من الرأس، التي يثبت عليها طرف البكرة من خوص «التلي».

تحتاج صناعة «التلي» إلى عمليات حسابية معقدة، لا يتقنها إلا من حاز



خالد إبراهيم أبو نعيمة
كاتب صحفي - مصر

التلي وتوهج الأناقة

الفضل لها في كثير من النشاطات المنزلية وصناعة العديد من المشغولات اليدوية التي تأثرت في وقتنا الحالي بوسائل التكنولوجيا من الآلات الحديثة. من أقدم الصناعات المهمة والمتوارثة من الماضي في دولة الإمارات تأتي صناعة «التلي»، التي هي جزء له أهمية كبيرة في التراث والموروث الحقيقي للمجتمع

وكرهاً أن تمنحه التقدير اللائق في مداعبة بين الأصالة والنور والألوان، إنه التوهج الذي يصنع الأناقة، إنها المرأة الإماراتية. حتى وقتنا الحاضر امتازت المرأة الإماراتية بأنها مصدر للإنتاج والابتكار لما تتطلبه الحياة من لوازم وضروريات للأسرة من طعام وشراب وملبس، ويعود

إنها إحدى جماليات الفن الأصيل في متعة الحياة بين خيوط تفردت في صنعتها روح، وتباهت بها عيون السعداء والحيارى.. إنها الأيدي الموصولة بعقول لا تتوقف عن استنباط الجمال، وما يليق بالفخامة من أجل الإنسان، حين تعزف أناملها على الخيط، كي يُظهر جودته وقوته فيجذب العيون طوعاً

مجالسه كانت مدرسة ثقافية للأجيال علي بن رحمة الشامسي.. توثيق روح القيم التراثية شعراً



محمد محمد سالم
كاتب صحفي - موريتانيا

الحفاظ على روح القيم التراثية الإماراتية، وبث مقومات تلك الروح في وجدان أبناء الوطن، هما المهمة التي حملها الشاعر الراوية علي بن رحمة الشامسي، هذا ما يشهد له تاريخه الحافل في رواية الشعر وقرضه وتلقيه للأجيال، ورعايته الشعراء الموهوبين، وكذلك البرامج الإعلامية المتعلقة بالتراث التي انخرط فيها مبكراً، مع نشأة الدولة، وخصصها لحياة المجتمع قديماً ينقلها بتفاصيلها وحكاياتها، وإبداعاتها الشعرية والفنية والفولكلورية، لكي تظل روحها حاضرة تسهم في بناء المواطن، وتوسيع وعيه ومداركه بهويته الحضارية التي لا غنى له عنها.

ولد علي بن رحمة الشامسي في منطقة الحميرية، التابعة لإمارة الشارقة في عام 1930م، قرأ في صباه القرآن، وتعلم الكتابة والقراءة، وأظهر ميلاً مبكراً إلى الشعر والأدب، فقد شدد انتباهه المجالس التي الأدبية التي كانت منتشرة في الأحياء في تلك الفترة، وكان يغشاها الشعراء المتمكنون، وتروى فيها قصص الماضي، ويتعلم فيها الصغار من الكبار تراث الماضي، فأصبح الشامسي يغشى تلك المجالس، وهو لا يزال مراهقاً، ما جعله يصبح راوية للشعر، وهناك تفتقت موهبته الإبداعية، فبدأ قرضه وهو في الخامسة عشرة، وقد تأثر بالشاعرين عبيد بن زعيل وخليفة بن جمعة المعروف بالخليفي، وكانت تلك الفترة حاسمة في تكوين حصيلته اللغوية التقليدية، وتزويده بقيم ومعارف المجتمع التقليدية، ما جعله خبيراً بتراث

وطنه، وأهله لاحقاً ليعكس خبرته من خلال إنتاجه الأدبي ونشاطه الثقافي الذي امتد عقوداً.

في سن السابعة عشرة انخرط الشامسي في العمل في البحر رفقة والده الذي كان يعمل فيه، وبعد الأزمة التي أصابت سوق اللؤلؤ في الخمسينيات، وانحسر

على إثرها العمل فيه، عمل الشامسي في سلك الحرس، وفي الستينيات عمل مراسلاً في إذاعة صوت الساحل، ثم عمل في إذاعة الشارقة، وقدم برنامج «في أحضان البادية»، كما شارك بإلقاء القصائد في برنامج «فنون شعبية»، وشارك أيضاً في تأسيس برنامج مجلس الشعراء في تلفزيون دبي في أواخر الستينيات مع المغفور له حمد خليفة بوشهاب، وكان المجلس يضم يومها عدداً كبيراً من رواد الشعر الشعبي في الإمارات، كالخضر والجمري وابن سويقات وابن زنيد وابن ياقوت والكوس وغيرهم. وشهد برنامج مجالس الشعراء بعض التغيرات نتيجة لرحيل بعض رواد الشعر، وابتعاد بعضهم، ورغم ذلك ظل بن رحمة في عطائه ومشاركاته في البرنامج إلى أن توقف في أواخر التسعينيات، بعدها شارك في إعداد وتقديم العديد من البرامج الإذاعية الشعبية المهمة بالشعر والتراث الشعبي.

يروي الباحث الدكتور عبدالعزيز المسلم، أن الشامسي كان من أوائل الذين أثروا فيه، عندما بدأ خوض تجربة البحث في التراث الشعبي الإماراتي، وحببوا إليه ذلك التراث، وزودوه بمرويات شعرية وحكاية وافية عنه، فقد وجد فيه مبدعاً فذاً، وخلقاً كريماً، وتواضعاً جماً، يجعله قريباً من محاوريه، وقد كانت حصيلة متابعة المسلم لهذا الكنز الأدبي الكبير، كتابه الذي ألفه عنه بعنوان «تذكار: مختارات من شعر علي بن رحمة الشامسي»، يقول عنه المسلم في فصل بعنوان «علي بن رحمة الشامسي، شاعر الأمكنة»: «المكان عند الشامسي هو الأكثر حضوراً في نصه الشعري، وبشكل لافت جذاب»، ولا غرو أن يهتم شاعر مثله حريص على تراث وطنه بالمكان، لأن المكان هو حاضن أحداث

التراث، والشاهد على تاريخ أهله، فهو الجزء المائل للعيان من ذلك التراث، بعد أن يذهب أصحابه، وقد أراد الشاعر أن يخلده بإحالاته الثقافية والاجتماعية، لكي يبقى في الذاكرة، ويتغلغل في وجدان الأجيال، ويظهر ذلك الحرص على الماضي وثقافته من خلال أول برنامج قدمه الشامسي في إذاعة الشارقة في الستينيات، وكان بعنوان «في أحضان البادية»، ففي ذلك الزمن الذي لم تكن فيه البادية قد ابتعدت معنوياً ومادياً عن المدينة الناشئة، التي لا تزال تتأثر بماضيها، كان الشامسي حريصاً على أن يبرز روح تلك الحياة البريئة التي عاشها المجتمع في البادية، وعاش خلالها قيم الترابط والتراحم والكرم والإيثار والنجدة، وهي القيم التي كان ابن رحمة الشامسي يسعى إلى أن تظل باقية في الأجيال اللاحقة، وقد ألمه أن يراها تتلاشى شيئاً فشيئاً، وأن يرى روح ذلك العالم تضيع في مهب الريح، وعكس شعره ذلك الحنين والحسرة، كما في قصيدته المشهورة «أحب البر»:

أحب البر واشد الرحايل
وادور قلب ضايح في البوادي
واشيد خيمتي والدمع سايل
وانوح بصوت وازقر بلحودي
وحمس البن ما بين المقاييل
غريم الشوق والورقا تنادي
وسلي خاطري بحلا المئاييل
من اللبغات واصفق بالإيادي
ونا فديار ذربين الفعايل
سناد الضيف والي بهم سداي
لكن الحب خذني بالدغايل
وخلاني معذب في ودادي
زرعت الحب في أرض محاييل
وقمت أسقيه من لولب فوادي
وشفت الأرض ما فيها صمايل
هشيم وزرعها مثل الرمادي

كان شعر الشامسي صورة عن تلك الحياة التي آمن بها، وقد أبدع صياغة المفردة والصورة الشعرية التي تعبر عن وجدانه، وتحمل تراث وطنه، وقد لقي شعره قبولاً لدى القراء، وغناه المغنون، وأثر في مجتمعه بشكل كبير، وقد ترك ديوانين، كان أولهما بعنوان «ديوان الشاعر علي بن رحمة الشامسي»، والثاني بعنوان «غناتي».

الوجه الآخر من أوجه اهتمام الشامسي بنقل ثقافة المجتمع وتراثه الأدبي إلى الأجيال يبرز لدى الشامسي في حرصه على تلقين الشعراء الجدد أشعار السابقين، وتدريبهم على محاكاتها، فكان يقدم لهم النصائح، ويشجعهم، ويفسح لهم المجال في البرامج الشعرية والتراثية التي يشرف عليها، وقد حداه ذلك إلى عقد مجلس شعري دوري في منزله في الشارقة، سمّاه «مجالس الربيع»، وكان يستدعي له الشعراء من كل الأجيال، لكي يقيم بينهم تواصلاً، وحواراً يتعلم فيه الصغير من الكبير، واللاحق من السابق حتى ترسخ مسيرة الشعر، ويتواتر عطاء الإبداع، يقول عبدالعزيز المسلم عن ذلك المجلس: «كان الشاعر علي الشامسي، رحمه الله، راعياً وحاضناً للشباب، ومن أكبر المشجعين لهم، يساعدهم على تنمية مواهبهم، ويستمتع باهتمام إلى تجاربهم، حيث أنشأ مجلساً للشعر في منزله، سمّاه «مجالس الربيع»، والذي تجتمع فيه الأجيال الشعرية، كما ظل مستمراً في عطائه ومشاركاته في برامج الشعر، وشارك أيضاً في إعداد وتقديم العديد من البرامج الإذاعية الشعبية التي تدور حول الشعر والتراث».



المقاهي البغدادية حضور المكان والذاكرة



خضير الزيدي
كاتب - العراق

الحل لمعالجة هيجان الحر الشديد. بالتأكيد ثمة فسحة من ظل وشجرة صفاف عند بعض الأسواق. هذا الانزواء المؤقت لم يكن ابتكاراً مدهشاً، كان نوعاً من الحل، فقد عرفت بغداد أول مقهى لها في عام 1590، وسمي يومذاك قهوة «جغالة زادة»، ويعتقد الباحث يعقوب سركيس أن المكان المرشح لهذا المقهى هو خان الكمرك، الذي ذكره فيلكس جونس إبان القرن التاسع عشر، وفي إشارة دقيقة ووصف غريب للرحالة الغربيين يشغلك وصفهم للأطفال الذين يقدمون القهوة، والذين يقبضون الدراهم، يومها كانوا يتميزون بأحلى زينة، مما يدل على نظافة تلك المقاهي، وهذا ما يشير إليه الرحالة تكسيرا، وهو يضعنا عند الوصف

لا تذكر مدينة بغداد القديمة إلا وتذكر فيها المحال العريقة وأسواقها العتيقة، وما أن يأخذك الحديث عن الأسواق وبضاعتها، وتكوين نشأتها وطرزها المعماري، حتى تتوقف في استراحة تأمل في مكان محصور بين زوايا الأسواق أو منتصف الشارع.. ذلك المكان الجامع لجلوس الآخرين، ممن يتأملونك وينظرون إليك يسمى المقهى.. وهو ليس مكاناً للتسلية مثلما يعتقد البعض أو يظن أنه مكان للهو، بل هو موضع يدعوك لتعيد فيه أنفاسك وتستوعب حوادث يومك الطويل.

تاريخ المقهى

بغداد المطلة ببوتها على نهر فيض محبة وبهجة، تضرب الشمس الساطعة أناسها الطيبين، تلهبهم أشعة الشمس، فما

مقهى عزايي والحنين إليه

تحتفظ ذاكرة العراقيين بهذا المقهى الواقع في سوق الهرج؛ ذلك لأن الأغنية التي رددتها الغالبية من ذلك الجيل، كانت تلهج بالمقهى (يا كهوتك عزايي)، شيدها المرحوم حميد القيسي، أما عزايي فيذهب الباحثون المختصون بالشأن التراثي إلى أن الذي يعمل ويديرها شاب من أهالي واسط اسمه عزايي، وكان ممن يرتادها المطرب العريق قارئ المقام نجم الشخلي وأحمد زيدان، وهذا يدل على أن مقهى عزايي كانت تقام فيها الأماسي الرضائية مع قراءة المقام، ولم يكتف جانب الرصافة من بغداد بهذا المقهى فحسب، بل هناك أكثر من تسعين مكاناً آخر لمقاهي الرصافة، مثل مقهى المربعة وكريم شبو والقيصرية والفرات وعلوان العشية ومقهى عبود والتبانة والزهاوي وحسن عجمي، التي عرفها الأدباء مكاناً يؤويهم بعد رحلة شارع المتنبي. تفاصيل ذلك المكان تجذبك بطريقة خاطفة؛ لأنه أكثر رقة من الخرائط، ذلك التداخل في أجوائها يدعوك لتأمل القدرة الوصفية، والتعبير عن الرمز في بواباتها ومدخلها، وطريقة استجابة النادل لطلباتك، كأنه مكمل لأبدية لم تبدأ إلا من هناك؛ ربما لأن حجراً كبيراً من «الديو رايت» دون عليه أن ما تنقشه الذاكرة لن يحيط المكان بما لا تحمله حواسك أو تحتفظ به.. تلك المقاهي البعيدة رؤيتها عنا في هذا الوقت، سجلها التاريخ خطوة نائية، وملاذاً يخفت ضوءه الآن، نتيجة دمار الحروب، وويلات الإرهاب.

الدقيق لأحد مقاهي بغداد في بدايات القرن السادس عشر، وخاصة مقهى حسن باشا، الذي يقع بالجوار من جامع الوزير. كُتب لهذا المكان الجميل أن يكون جزءاً فاعلاً من تكوين الحياة الاجتماعية، والتي تتميز بالبساطة والعفوية، وكان الغالب على محبيها أن يمروا عليها في أوقات الصيف، لغياب مستلزمات التدفئة الشتائية.. في بدايات القرن العشرين طرأت بعض المتغيرات على من يرتاد المقاهي، بعد أن توسعت دوائر حاجتها أو المنافسة على تشييدها، فانشطرت إلى قسمين، مقاهٍ تحاول الاحتفاظ بتقاليدها وقيم أعرافها من حيث الأجواء، وأخرى وفّرت للشباب فسحة من الدخول إليها، وهنا بدأ الشيء غير المستحب، إذ مارس البعض ممن يرتادها لعب القمار في بعض مقاهي بغداد، ومن بين المقاهي التي عرفت بهذا الطابع الغريب من هذه التصرفات مقهى موكي وميخا، ومقهى البيروتي، الذي شيد من الخشب، والواقع في جانب الكرخ من محال بغداد القديمة، وهو المقهى الذي تميز برواده البغداديين، أمثال ملا عبود الكرخي، وعبدالمجيد مكية، فكيف لذاكرة الأيام السالفة أن تحدثنا عن تلك الجلسات، وعن أرائك مقاهي بغداد القديمة؟! إنه السؤال المملوء بالقلق!

حدث طارئ وحل

في عام ألف وتسعمئة وستة وعشرين، وبالتحديد في منتصف شهر آذار، نظم الشاعر ملا عبود الكرخي، واحدة من قصائده الجميلة، التي يدعو فيها أمين العاصمة نشأت السنوي، إلى أن يمنح كل الذين يديرون المقاهي في بغداد إجازة توفر لهم أن يفتحوا مقاهيهم في شهر رمضان الكريم، وكان لتلك القصيدة الأثر البالغ في نفوس العراقيين، والتأثير الواضح من خلال استجابة أمين بغداد لطلبه، ومن بين الأبيات التي يحتفظ بها التاريخ الشفاهي لأغلب رجالات بغداد، هذا المقطع من قصيدة الكرخي:

باعقادي ماكو موجب للمنع ولا للشدة وقسوة الردع
ليش تفتح باب وتزيد الصدع عجل بمنح الإجازة يامين
أيها القانوني والنور المبين..

وبعد أن وصل التطور العلمي لتوفير جهاز الراديو، حُمِلت بعض المقاهي هذا الجهاز على قطعة من الخشب، ليخلق الغرابة بين أجواء الريفيين ممن تطأ أقدامهم بغداد لأول مرة، فيكون الاستغراب من الصوت، وليس من طاولات الدومنة أو الفوانيس التي تضيء جوانب معينة من المقهى بعد غروب شمس بغداد، وهي تسحب آخر خيط تبلله مياه دجلة.

العلاج بالحكاية

كثرت في العصر الحديث المشكلات النفسية، نتيجة عوامل كثيرة أثرت في الفرد، ومن الطبيعي أن يلجأ أصحاب هذه الأزمات إلى معالجين وأطباء نفسيين، بحثاً عن حلول تساعدكم على تجاوز آلامهم اللاجسدية، أو «اللامادية»، إذا صحَّ التعبير. من المعروف أنَّ الأساس في العلاج النفسي هو إخراج

الصراعات الداخلية في شكل تداعيات، تشكّل في النهاية حكاية عامّة للألم. هذه الحكاية هي الأساس الذي يعتمد عليه المعالج النفسي في إيجاد الحلول، فإن عجز عن ذلك، فإنه يحوّل صاحب الحكاية إلى الطّبيب النفسي. وفي هذه الحال فإنّ العلاج يعتمد على تناول العقاقير، كما في أي مرض جسديّ.



د. فَرَسْ سَلْمُون
مدرس أكاديمي
معهد الشارقة للتراث



في مجتمعنا العربيّ خاصّة، هناك مفهوم خاطئ عمّن يلجؤون إلى العلاج النفسي بأنهم «فقدوا قدراتهم العقلية». وفي هذا خلط كبير بين الاضطراب العقلي والاضطراب النفسي، الذي قد يعكس جسدياً في حالات متطوّرة. انطلاقاً من فكرة «خجلنا» من الذهاب إلى المعالج النفسي، حتّى لا نوسم خطأً بالجنون، وبما أنّ المعالج يعتمد على حكايتنا لكي يداوينا، فقد انبثقت فكرة

العلاج بالحكاية، وليس المقصود بالحكاية هنا الحكاية الشخصية فقط، بل البناء أيضاً على حكايات جاهزة، كالحكايات الشعبية أو المؤلفة أو سوى ذلك. هذا النوع من العلاج يوفر لصاحب الألم جانباً إبداعياً بالتعامل مع عذباته، وذلك في أن يحوّلها إلى حكاية جذابة مجهولة المؤلف رغم معرفته، أو أن يسقطها على حكايات معروفة تساعد على التعبير عن معاناته دون خجل؛ لأنّ هذه الطريقة تتيح له الاختباء وراء شخصيات وهمية لنقل معاناة حقيقية، فإذا نجح «المتألم الإبداعي» في تناول عذباته كحكاية مروية، وتجراً على روايتها في المسرح، أو في حلقة، أمام جمهور؛ فإنه سيحصل على تفاعل هذا الجمهور عاطفياً، وهذا شيء لا يستطيع المعالج النفسي أن يوفره له؛ لأنّ بروتوكوله الطبيّ يحرم عليه أن يعبر عن تعاطفه مع مرضاه. ومن هنا جاءت فكرة «الحكواتي المعالج»، أو «العلاج الحكائي» cuentología.

- ما العلاج الحكائي؟

هو تحميل الألم الشخصي الحقيقي لشخصية وهمية أو أسطورية يخترعها الشخص المعذب نفسه، هذا الشخص المتألم، أو المريض، يطلقون عليه، في الغرب، في علم النفس، والطب بشكل عام مصطلح «الضبور»، أمّا نحن فسنسميه «بطل حكاية متطوّع». في الطرف الآخر من عملية الحوار العلاجي هناك «الحكواتي، شريك الألم»، كما نستطيع أن نسميه أيضاً بـ«مرمم أفكار وأحاسيس». مهمته تتركز في إنقاذ الحكاية الشخصية المؤلمة من تحت أنقاض «البطل المتطوّع»، وذلك من

خلال الذاكرة، الذكري، والأفكار المشتتة هنا وهناك بين الأحداث المؤذية التي مرّت في حياته. الأداة الوحيدة المستخدمة في عملية الإنقاذ هي الحكاية بجميع أوجهها، أشكالها وأساليبها: الأسطورية، الشعبية، الشفهية، الأدبية، إلخ... وفي النهاية يتم عرض النتيجة أمام بصر وبصيرة «البطل المتطوّع»، وتكليفه صياغة حكايته الشخصية من خلال التفاصيل التي تمّ استرجاعها وإنقاذها.

- أهداف مشروع العلاج النفسي:

- تقديم دعم نفسيّ إبداعيّ للمأزومين نفسياً ليتجاوزوا معاناتهم.
- اكتشاف القدرة الحكائية الإبداعية على علاج الذات.
- استخدام الحكاية كأداة علاجية، أو على الأقل كأداة للبوّح بالألم الإبداعيّ.
- **محتوى المشروع:**
- التقديم للعلاج الحكائي الإبداعي الجديد.
- تحليل عميق للمعاناة من خلال شخصية مستعارة وهمية.
- رؤية الألم الشخصي عن بُعد، فصله عن الذات، وتحليله ضمن فضاء إبداعيّ.
- القيام بتمارين وتجارب تتخذ من الحكاية محوراً للبوّح والعلاج.
- بقي أن نذكر أنّ العلاج بالحكاية ليس حكرّاً على فئة عمرية محدّدة، بل يشمل الجميع، بحيث إنّ لكلّ مستوى من الوعي مستوى مقابل من التدريب الحكائيّ، تفكيكه وإعادة تركيبه من جديد. وهذا المقال تمهيد لسلسلة من المقالات الأخرى التي سنعرض فيها مبادئ وتطبيقات أوليّة للعلاج بالحكاية.



المنسف الأردني:

من الحاجة إلى التفاخر بالأكلة اللذيذة

د. حكمت النوايسة

ناقد، وباحث في التراث غير المادي - الأردن

ميشع، الذي أمر شعبه بطهي اللحم باللبن، مخالفة لليهود الذين يحرمون طهي اللحم باللبن، أو طهي الخروف بلبن أمه، وبعد أن طبخ الأردنيون في مملكة ميشع اللحم باللبن، موافقين ما طلبه ملكهم، أعلن نفسه لكل العهود التي كانت مع اليهود وغدروا بها، ومن هنا كان الاسم: المنسف، أي أنه نسف العهود مع اليهود، ثم هاجم ميشع اليهود، وانتصر عليهم، وهذه تشبه الخرافة، إذ لا تستند إلى وقائع تاريخية تثبتها.

إن أردت الإشارة إلى أهمّ وجبة في الأردن، فإن الإشارة أول ما تذهب إلى هذه الأكلة الشهيرة اللذيذة المسماة بالمنسف، فهي أكثر من مجرد وجبة عابرة، إنها الآن عبارة عن تكريم للضيف، وتعبير عن مكانته، ومكانة المضيف أيضاً، فضلاً عن كونها، بما دخل عليها من تطوير، سيدة الوجبات في المطبخ الأردني.

لقد تناول غير باحث هذه الوجبة بالبحث، والتوصيف، والتأريخ، ورّبما اختلفوا في ذلك، فمنهم من يعيدها إلى الملك

ممّ يتكوّن المنسف

في الأصل يتكوّن المنسف/ طبخة المنسف، من اللحم مطبوخاً باللبن، وبعض الملح، وعندما ينضج اللحم يسكب على «السدر»، وهو الوعاء الذي يقدّم فيه، بعد أن يكون السدر مملوءاً إما بالجريش، وإما بخبز الشراك، وهو الخبز الذي يخبز على النار، من خلال رقّ العجين حتى يصبح كالورقة، وإلقائه على «الصاج»، كما في الصورة المرفقة رقم 1، والصاج هو في الأغلب من الحديد، وعندما ينضج «الشراك» يفتت ويوضع في السدر، أو يبقى كما هو ويوضع في السدر، فيلقى عليه اللحم المطبوخ، ثم يشرب باللبن حسب الحاجة، وهناك من كان يستخدم «الجريش»، وهو القمح المجروش، كما في الصورة المرفقة رقم 2، ويسمى في بعض المناطق «العيش»، حيث يطبخ كما يطبخ الرزّ، ويوضع في السدر لكي يوضع اللحم عليه. ولم يستخدم الرز في المنسف إلا منذ عقود قريبة، خاصّة أنّ المناطق التي اشتهر بها المنسف لم تكن منتجة للرز، والنظر في الطعام الشعبي يرينا أنّ هذا الطعام وليد البيئة، فالبيئة البحرية تشتهر بالأكلات البحرية، والبيئة الجبلية تشتهر بالأكلات الجبلية، وللتدليل على هذا ننظر إلى الطعام في بلاد الشام؛ ذلك أننا سنجد أنّه منوّع، ويعتمد كثيراً على تنوع الخضار، فالمنطقة منتجة للخضار: البندورة، البطاطا، والخيار، والبايما، والفلول، والحمص، والعدس، والقمح، والبقدونس، والفقوس، كما أنّها منتجة للزيتون والزيت، من



ثمّ، حتى إنّ الفاكهة في هذه المناطق منها ما هو خضري كالبطيخ والشمام والفراولة، ومنها ما هو شجري كالتفاح، والتين، والتوت، والعنب، والرمّان.

إذن، لم يكن المنسف مكوّناً إلا من اللحم واللبن والشراك والجريش، وهي مواد متوافرة في البيت البدوي على مدار العام، فاللبن إما أن يكون حاضراً سائلاً، وإما أن يكون مجفّفاً من موسم اللبن، تحسباً للموسم الذي ليس فيه لبن، وعندما لا يجد البدوي اللبن، فإنه لا يتوانى عن طبخ اللحم بالماء فقط، وقد رأى الباحث بعينه لحماً مطبوخاً بالماء فقط؛ ذلك أنني زرت ومجموعة من أصدقائي (فريقاً) (1) بدوياً لمشاركتهم الاحتفال بعرضهم، وكان الوقت ليلاً، فقدموا لنا ما لديهم من طعام، وهو اللحم المطبوخ بالماء، مقدّماً على طبقات الشراك. وأما عملية تجفيف اللبن، فإنها تأتي ضمن المراحل الآتية:

- يتم جمع الحليب في السقاء، أو السعن (2) حتى يروب.
- يخض الحليب الرائب خضاً متوالياً حتى تنفصل الزبدة عن اللبن.
- توضع الزبدة في (المزبد)، وهو وعاء حفظها، ويوضع اللبن في السعن.
- وبعد عملية الفصل تتم عملية غلي اللبن حتى ينفصل اللبن عن المصل (ماء اللبن).
- يوضع الخليط في كيس قماش لتتمّ عملية تصفية اللبن من المصل، ويصبح اللبن عجينة/ لبنة.



- يتمّ تعجينه مع الملح، ثمّ يشكّل على كرات صغيرة، وتوضع الكرات في الشمس إلى أن تجفّ قليلاً، ثم تخزّن في أماكن مناسبة.
- السر في نجاح التجفيف هو الخلط بالملح، واستمرار الطبخة على الكرة حتى يخرج الأكسجين منها تماماً، فتصبح متماسكة مما يمنع التعفّن، ثم يتكوّن الملح على السطح بعد قليل من التجفيف في الشمس، فيكون طبقة واقية أيضاً(3).

الطبخ

هناك عمليتان لطهي المنسف، أو اللبن باللحم؛ فإما أن يكون الطهي باللبن السائل مباشرة، وإما أن يكون باللبن المجفف، وأما الطهي باللبن السائل، فيتم بطهي اللحم بالماء، ثمّ تسخين اللبن ليضاف إلى الماء مع اللحم إلى أن ينضج، ويجب أن ترافق ذلك عملية تحريك مستمرة، لكيلا ينفصل اللبن عن مائه، فيصبح «متحرّراً» أي ينفصل اللبن عن المصل، فلا يكون سائلاً متماسكاً، وإمّا تظهر حبيبات لبن غير منسجمة مع المزيج.

وأما عملية الطهي باللبن المجفف، فإنها تتم بـ«مرس» اللبن المجفف، أي تكسيره إلى قطع صغيرة، ثمّ تذويب هذه القطع بالماء بالفرك المتواصل باليد حتى تصبح سائلاً، والآن أصبحوا يستخدمون الخلّاط الكهربائي في العملية.

بعد ذلك يسخن السائل على النار، ثمّ يضاف إلى اللحم والماء، ويحرّك حتى يصبح مزيجاً متجانساً، وينتظر قليلاً إلى أن

ينضج، ثم ينزل عن النار، ليسكب على الشراك أو الجريش، وفق ما تمّ شرحه سابقاً.

وقد صار الرز بديلاً للجريش في العقود الأخيرة، ذلك أن الرز لم يكن معروفاً في بيئات المنسف، إلا أنّ الشراك ما زال يستخدم حتى مع الرز، وفي مناطق يوضع الشراك ثم يضع الرز فوقه، وفي أخرى يوضع الشراك بجانب السدر، لكي يتم الأكل به بقطع الشراك قطع مناسبة بحجم اللقمة، وبها تلف اللقمة من الرز المشرب باللبن، أو قطعة اللحم لتذهب إلى الفم؛ والسبب أن التقاليد تراعي أن لا يؤكل المنسف بالملعقة، وإمّا باليد، وهو تقليد راسخ، حيث يقوم الأكل بمد يده اليمنى إلى السدر، ويقتطع ما يملؤها، ويكوّره على شكل لقمة تناسب الفم، ويرفعها إلى فمه.

شكل المنسف الآن: يوضع الشراك، ثم الرز، ثم اللحم فوقه، ثمّ يزيّن بالصنوبر واللوز المقلّيان بالسمن البلدي، وينثر عليه البقدونس المقطّع قطعاً صغيرة جداً، فيصبح شكله أكثر جمالاً.

عادات المنسف، ومصادرها:

- الأكل باليد: من المتعارف عليه في أكل المنسف أنّه يجب الأكل باليد، وأمّا مصدر العادة، فهو أنّ البدوي الذي اخترع المنسف لم يعرف الملاعق، ولم تكن من ملحقات بيته، أو أدواته، فهو يأكل طعامه بيده، إذ لا أواني إلا القدر والسدر، وسيراً على ذلك أصبحت عادة.
- الموالة: وهي أن يأكل الجالس على المائدة مما يليه، وألاً

- يدّ يده إلى ما أمام مجالسه، وهذه من العادات الحقيقية النابعة من الاحترام، والتقدير، والتعبير عن غنى النفس وارتقائها، فالذي يدّ يده إلى ما أمام مجالسه لا يؤمّن.
- حرف الجانب الأيسر: وهذه العادة آتية من أنّ من يجلسون على المائدة المكوّنة من سدر واحد، قد يكونون كثيرين، مما يعني إفساح المجال للجميع، وبالتالي ضرورة أن يكون كلّ واحد على حرف، فيكون حرفه اليمين إلى داخل الحلقة، وحرفه الشمال خارجه، ليفسح المجال لجاره.
- الوقوف: وهو ليس شرطاً، إلا إذا توافرت الطاولة المناسبة، وفي بعض الأماكن يأكلون المنسف جالسين.

وأما مصدر الأكلة، المنسف، فهو بدويّ ريفي، في المناطق شبه الصحراوية، وهو كما أشرنا ابن الحاجة، وابن المتوافر من الطعام، ولكن، لذته استمرّ، وأصبح أكلة وطنية بامتياز.

علائق اجتماعية:

في الوقت الحالي، أصبح المنسف الأكلة الأكثر اجتماعية، والأكثر دلالة على الواجهة، وعلى احترام من يقدّم إليهم الطعام، فهو يستخدم في الأفراح، والعزاء، كما يستخدم في المناسبات الاجتماعية الكبيرة، كالعزائم والولائم، وهو الأفضل في هذا، حتى إنّه أخذ بعداً سياسياً في بعض الأحيان، بفضل وسائل التواصل الاجتماعي، فعندما تذكر منسف، فإنما يتبادر إلى

الأذهان الولائم التي يقيمها النواب وغيرهم لتسيير بعض الأمور العالقة، والتي لا يمكن تسييرها تحت قبة البرلمان أو في أروقة الاجتماعات الوزارية، ولا أحد متيقّن من هذا، ولكن هذا شائع في المستويات الاجتماعية، ما يقرّبه من الصحة، أو ما يجعله قابلاً لأن يكون رواية شعبية في القادم من الأيام. أسماء المنسف: القرى، وقد ارتبط به بعض الأغنيات الشعبية مثل تلك الأغنية التي تقول: صَبَّ الْقَرْىَ يَلِيّ مُعَوِّدٌ عَالِقَرَى وتغنّى مدحاً بصاحب المناسبة، فهو متعوّد على القرى وإكرام الضيوف، ومعنى المطلع: اسكب القرى/ الطعام أيها المعتاد على سكه للضيوف (معوّد).

المنسف ببساطة مفرطة ابن الحاجة، البدوي إن أراد أن يقري ضيفه لن يجد في البيت إلا اللبن والخبز/ الشراك/ أو الجريش، واللحم/ الخراف، وهكذا، واستعذب القوم الأكلة مع الأيام وأخذت تتطور، وأما اللبن الجاف، فمعروف في كل الدنيا أن الناس يخبّون منتجات الصيف للشتاء بالتجفيف، سواء أكان اللبن أم السمك أم التمر أم التين والمشمش أو غيرها حسبما يتوافر في المنطقة، وأمّا ما يرافق صناعة المنسف من خرافات دينية، فهو مجرد خرافات لا أساس لها، المنسف أكلة بدوية، ثمّ ريفية، ثمّ مدنية على موائد الكبار في القصور.

1- الفريق: مجموعة من بيوت الشعر، من ثلاثة فأكثر، وتسمى أحياناً (العرب)، الباحث.

2- السقاء أو السعن: وعاءان جلدّيان يصنعان من جلود الأغنام أو الماعز، بحيث يصحان شبيهين بالقربة، ويستخدمان في عمليات حفظ الحليب، وخضّه، وحفظ السمن، أو الزبدة، وغيرها من مشتقات الحليب.

3- هذه العمليّات شاهدها الباحث كاملة في البيت.



السجاد الجزائري والسجاد العثماني ملتقى الحضارتين



أ - نورية آيت محند

مدرس أكاديمي

معهد الشارقة للتراث

ait.mohand.noria@hotmail.fr

من النشاطات التقليدية التي عرفت بها الجزائر، صناعة النسيج، أو السجاد، كما يحلو للبعض تسميته، حيث استطاعت الزربية التقليدية الجزائرية أن تحتفظ بأشكالها وأمطها، الأصيلة والأصلية، رغم إدخال الحرفي فيها بعض الإضافات الإبداعية الحديثة، ما جعلها تحتفظ بثروتها المستوحاة من الاختلاط بالثقافات الأخرى، التي تركت بصماتها على الصناعات الحرفية، وحتى على نمط العيش المكتسب من التزاوج الثقافي والحضاري والاجتماعي. إن الجزائر كغيرها من الدول الغيرة على تراثها، تسهر للحفاظ على الموروث العريق في العديد من المحافل الدولية، مما جعلها تحاول خلق مؤسسات لوضع علامات تجارية معترف بها، محلياً ووطنياً ودولياً. إن المعارف التقليدية العتيقة، في مفهومها، هي كل ما يتصل باختراع البشرية، وهذا منذ أن بدأ الإنسان في استخدام ذكائه وسواعده، وما ابتدعه من لغة ومعتقدات، وعادات وفنون

وأدوات، وكل ما توصل إليه من معارف عبر أجيال متعاقبة. إن الجزائر وتركيا اسمين خالدين في التاريخ، وكل واحدة نهلت ثقافتها من الثانية، فأسهمتا في الحفاظ على الحضارة والهوية الإسلامية لعهود من الازدهار الثقافي والانتعاش الفكري، كما نتج عن ذلك التعاقد الحضاري والامتزاج الثقافي والاجتماعي، عبر العصور والأزمنة، مما خلق إرثاً حضارياً كبيراً. يشكل هذا الإرث، اليوم، وحدة ثقافية وحضارية لها سماتها المميزة، التي تحمل في طياتها الأبعاد الحضارية والثقافية والتراثية. لقد شَبَّه السجاد بتلك الأداة التعبيرية لمجموعة من العادات والتقاليد والأعراف، والآهات والرسائل التي تعتبر مشفرة، ولا يستطيع فك تلك الشفرة إلا صاحب ذاك السجاد، أو أهل الاختصاص، وحتى ذوو الاختصاص يخطئون، أحياناً، في فك تلك الألغاز الموجودة برموز وأشكال، التي تختلف من الهندسية أحياناً، والنباتية أحياناً أخرى.

كان للحرفي دور بالغ الأهمية في المجتمع الجزائري، كما هي الحال عند الأتراك العثمانيين منذ وقت بكر، حيث ازداد هذا التقارب بعد ارتباط الجزائر بالخلافة العثمانية. وأي خلافة في الأرض لابد أن تترك بصماتها وآثارها، سواء الإيجابية أو السلبية، مما يؤدي إلى تغير النمط الاجتماعي لكل دولة أو شعب من الشعوب التي تعرّضت لاستيطان أو استعمار. لقد شهدت الحرف تنظيمًا محكمًا، في الترتيب والتصنيف، فضلاً عن تنوعها الذي أدى إلى ثرائها. وما شد انتباهنا هو حرفة النسيج أو السجاد، وخاصة السجاد الذي تقارب وتقاطع في الكثير من الخطوط والأشكال مع بعضه بعضاً، سواء في الجزائر أو لدى الأتراك. أما عن سبب اختياري هذا الموضوع، فهو اللقاء الذي أنجزته مع حرفي تركي في إسطنبول، عاصمة تركيا سابقاً، في ورشته المتواضعة التي لا تتعدى بضعة أمتار، إلا أن الكنز الذي كان مكنوناً فيها

من بين النشاطات والفعاليات لأكاديمية التعليم بمعهد الشارقة للتراث، أثناء «أيام الشارقة التراثية»، كانت لي مبادرة متواضعة حول الحرف ومقارنتها بالحضارات الأخرى، وشاركت بالسجاد، وأهم الخصوصيات التي يتميز بها. يشكل التراث بجوانبه المادية والرمزية، العلامة المميزة لكل أمة من الأمم، وهويتها المنفردة، وهو يؤسس هوية شعب ما، كما أنه العطاء الحضاري القومي، الذي يصب في موسوعة التراث

الإنساني، ويسهم في ثرائها وغناها. الصناعة التقليدية مظهر من مظاهر الحياة الشعبية، التي تعبّر عن مظاهر الثقافة الفنية، وتمثيل هوية مجتمع ككل متكامل. لقد تأثر المجتمع الحضاري من خلال التطورات التي حضي بها في عدة مجالات، على سلوك الحرفي الذي يجعله ينتقل من الطابع التقليدي إلى الطابع العصري، ولكن دون المساس بعراقة المنتج المحلي.



فيقدر بأثمان طائلة، وكانت إشكاليته التي طرحها حينها، وبقيت تراوذي قبل سفري إلى تركيا، ولقاء الحرفيين المبدعين في السجاد، هي:

هل وجود هذه الحرفة التراثية وبقاؤها إلى هذه الساعة، دليل على الاهتمام والإيمان بهوية شعب وحضارته الضاربة في الأزمان؟

وأما السؤال الذي طرح نفسه فهو مدى التشابه الملحوظ في التقنيات المستعملة، اليدوية البسيطة في إنجاز السجاد من البداية إلى النهاية، والتي رأيتها تشارك في التقنيات نفسها المستعملة في الجزائر، فمن تأثر بالآخر؟

عندما نتكلم عن تركيا، أول شيء يشدنا إليها، هو مساجدها العتيقة، وطابعها العمراني الذي يسلب العقول، وصناعتها الحرفية، وبالأخص السجاد.

أثناء زيارتي تركيا رفقة زميلتي الدكتورة حمصي لطيفة، وهي مختصة في التاريخ المجهرى، توجهنا إلى مكان تروج فيه كل

الصناعات الحرفية الأصيلة، من نحاسيات وفخاريات وحلي، وسجاد يأخذ القسط الكبير من الدراسة، مما جعلني أنهل من هذا العالم الرائع واللامنتهي من الأسئلة التي تحتاج إلى إشباع الجوع والفضول العلمي الذي ينتابني كلما رأيت شيئاً يمت بصلة إلى ثقافتنا الجزائرية والعربية الإسلامية، أو حتى شبه بسيط يأخذني في غياهب المعرفة والتعلم، لأنهل من بحر التراث اللامنتهي، وكلما ارتويت منه أحسّ بالعطش أكثر فأكثر، للوصول إلى حقائق تجلبني إلى معرفة هذا التشابه الملحوظ والملاموس بين الثقافتين الجزائرية والعثمانية.

عندما تطأ قدماك للوهلة الأولى ترى الماء والخضرة والوجه الحسن، فسمحت لنفسى رفقة زميلتي، وسميناها بلد «التوارس»، والمناظر الجميلة والخلابة التي تسلب الناظرين.

إن تركيا في حد ذاتها تركت أثراً بالغاً في نقل حضارتها للجزائر، وظهر ذلك

في مكوناتها التراثي، بشقيه المادي وغير المادي، ومنه السجاد الذي يعكس رسالة تخاطب العقول والقلوب.

زيارتي لتركيا، تركت أثراً بالغاً في مخيلتي، وجعلتني أطرح أسئلة لامنتهية، عن هذا التشابه الملموس في النمط العمراني والحياة الاجتماعية، وحتى طريقة بناء الأسواق التي نجدها في الأزقة الضيقة، كما نسميها عندنا الدرب أو الدروبة أو الزنقة، لما تحويه هذه الأخيرة من خصوصيات رائعة، تدل على التكافل الاجتماعي والاتحاد، أضف إلى ذلك الحرف التي تراها بالعين المجردة، وممارستها أمام الزوّار والمهتمين والسياح والباحثين، وهذا تشجيع للحرف الآيلة للزوال، والمختبئة في ظل التكنولوجيا والعولمة، التي كادت تقضي على التراث، لولا حرص أهل الاختصاص والغيورين على هذه الحرف وعلى هذا التراث المكنون. وتركيا من بين هذه الدول التي تحرص على هذه الحرف، خاصة حرفة النسيج أو السجاد.

إن زيارتي للورشة التي يقوم صاحبها بترميم السجاد الذي يُرمى في المهملات عند بعض الناس، حيث يسعى الحرفي لاقتنائها وإعادة ترميمها وإعادةها إلى ما كانت عليه من قبل، بل أحسن، لتباع بأبهظ الأثمان، قناعة من هذا الحرفي بأن الأشياء القديمة كالزراي، كلما زادت في القدم، زادت قيمتها التراثية والحضارية، وحتى الاقتصادية.

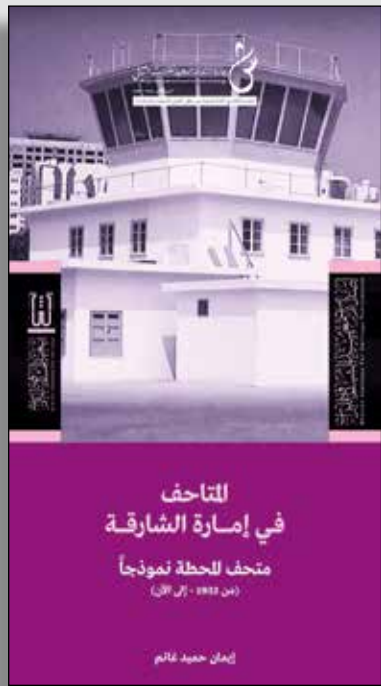
مهما تكلمنا عن التراث فلا نستطيع أن نفيه حقه، ويبقى بحرّاً شاسعاً تغزوه أمواج من التراث العميق الذي يحرف معه كل محب وعاشق لتراث الأجداد.

من ليس له ماضٍ فلا حاضر ولا مستقبل له.

متحف المحطة

يعدّ متحف المحطة أحد أبرز وأهم المتاحف في إمارة الشارقة، حيث كان أول مطار تم افتتاحه في المنطقة عام 1930م، لمصلحة محطة الطيران، التابعة للتاج البريطاني.

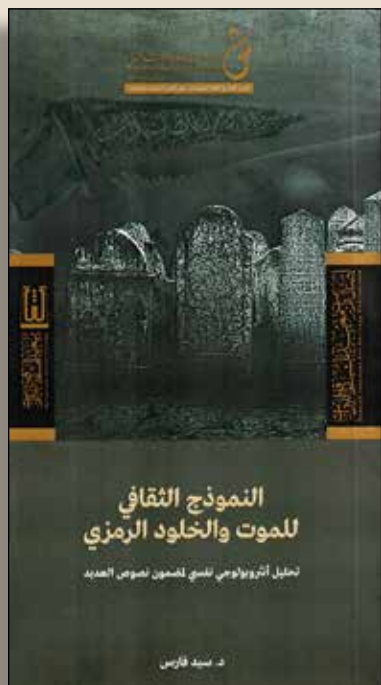
وتسعى هذه الدراسة إلى توثيق تاريخ متحف المحطة، معتمدة على المنهج التاريخي الاستردادي، ولا يخفى أن كل دراسة قد تعترضها بعض الصعوبات أو الإشكاليات، وكانت الإشكالية الوحيدة التي واجهتها هذه الدراسة قلة عدد المصادر مقابل العدد الكبير من المراجع، وبالأخص المصادر العربية، حيث نجد أغلب المصادر التي تروي تاريخ المطار هي مصادر بريطانية على شكل أشرطة فيديو تصور مراحل البناء بشكل مباشر، وقد يعود ذلك إلى التطور الذي كان يتميز به البريطانيون، مقابل الجهل والفقر والامية التي كانت تسود المنطقة قديماً.



النموذج الثقافي للموت والخلود الرمزي

النظرية مكوّن أساسي في علم الاجتماع بعامة، والأنثروبولوجيا على وجه الخصوص، ذلك أن كثافة الوصف الإثنوغرافي تجعل الحاجة أكبر للنظرية في التفسير. إن الأنثروبولوجيين يجمعون بياناتهم الإثنوغرافية عن طريق الدراسة العقلية، ولكن البيانات التي يختارون جمعها، وتأويلاتهم لهذه البيانات، تكون موجهة بمنظوراتهم النظرية، سواء كانت هذه النظريات متبناة بصورة ضمنية خبيثة، أو بصورة صريحة، فالنظريات هي الأدوات التي يتوسل بها الأنثروبولوجيون لتفسير ما يلاحظونه، وتحديد نوعية البيانات التي يعتبرونها مهمة وذات صلة دون غيرها.

ونظراً لتعدد جوانب ثقافة الموت وظاهرة الموت، فقد توسل الباحث في هذه الدراسة بإطار نظري تعددي، يحوي نظريات الخلود الرمزي، والاتجاهات المفسّرة للشعائر الجنائزية أو شعائر الموت.



فينيق الأبدية



غالية خوجة
كاتبة وشاعرة - سوريا

ما زالت الموجة المرتطمة بالشواطئ تتحول إلى زمن لا يعبره الزمن، لكنه يتشكّل لحظة أبدية في رقيم طيني يتحول نصوصاً وموجات ونبضات تتراكم لأولاد منها مثلما تولد القصيدة الكونية وهي تكتب دلالاتها ومعانيها ورموزها اللامعة بأرجوان قديم هرب من الأصداف البحرية إلى هذا اللوح الطيني الذي كان في قصر ملكي عريق، وتحديدًا في مكتبة القصر الفخمة ذات الجدران المطلية بالفضة، ونوافذها المرصعة بالجواهر، المطلة على رأس شمرا، وميناء أوغاريت، وبحره المتماوج بشفافية نقية، كلما ارتطمت موجاته بموجاته استيقظت الأبجدية الأولى، وكتبت

أسرارها على مسارات النجوم، وأكملت الموجة المرتطمة بزمن لا يعبره الزمن: بعض أسرارها صادف هوميروس في إلياذته بعدما عاد التجار اليونانيون بأنية فخارية أرجوانية، وبعض أسرارها ما زالت ترويه الأميرة الأوغاريتية الخارجة من رقيم الأبجدية عبر بوابات هذه القصة، لتصعد إلى الغيوم، وينهمر المطر حرفاً، فكلمة، فأسطورة، ثم لتصعد السنابل من جديد، ويعود الماء إلى الجرار العتيقة، فلا تذبل البحار، ولا تموت الآثار، ولا تنام الذاكرة المعشوشبة قبل آلاف السنين.

وكان أن أوقفنني الكلمة الغامضة في برزخها، فاهتزت الذاكرة، وربت المخيلة، وامتألت الأسواق القديمة بتجار اليونان

والأناضول ويمحاض ومصر ومملكة ماري، واستعاد الزمان حركته المتجذرة في النصف الثاني من الألف السابع قبل الميلاد، وتآه في سحر مدينة (أوغارو) لدرجة أنه نسي العودة إلى الزمان. «أوغارو» العارفة بمدارات الكلام، الواقفة أشجاراً في حقول السلام، ما زالت تعبر من الزمان، وتكتب بألوان السماء حضارتها، مانحة قوس قزح رسالتها، وما زالت أميرتها تحمل جرار الماء والعطاء، تروي ملامح «عناة»، و«إيل» و«بعل»، وما تناثر من القصور والقبور والآكام، وتغرس ما تبقى من ظلال وإشعاع، مهللة للسفن القادمة مع الموج، مانحة أحفادها السنابل والزيتون واللغة الأولى، والأحرف الأولى المرسومة لوحات سيفسائية من ثلاثين حرفاً، لتشير إلى ثلاثين يوماً في الشهر من المحبة والسلام.

الموجة تقترب، وأنشودة الكون تطفو، والحب أزهار جميع الأبجديات، والآثار تنفض غبار السكون، فتبدأ المعزوفة الأوغاريتية بالبزوغ، تعلو الموسيقى، ويهطل المطر:

- يا الله، ما أروع المشهد وهو يتسرب من الصورة والألحان، ويتحول إلى عالم سباعي الأبعاد الافتراضية والواقعية، يا الله، ما أجمل رائحة الأرض آن هطول المطر، يا الله، أسمع من لوح أجدادي الطيني أصوات شخوص كثيرة، وألحني معهم، أتسرب إلى هذا الرقيم، لأحضر زفاف عناة وبعل.

المطر مثل الأغاني يتهاطل على الرؤوس والطيور والحقول، والكلمات تنبت، تزهر، تلمع، وتذوب مع القلوب شموساً دائمة السطوع، والجوقة الملكية تردد ما ينشده «بعل»:

الحروف العربية	الحروف اللاتينية	الأبجدية الأوغاريتية	الحروف العربية	الحروف اللاتينية	الأبجدية الأوغاريتية	الحروف العربية	الحروف اللاتينية	الأبجدية الأوغاريتية
ف	P	𐎱	ي	Y	𐎶	ا	A	𐎠
ص	S	𐎶𐎵	ك	K	𐎧	ب	B	𐎪
ق	Q	𐎱𐎶	ش	Š	𐎶𐎵	ج	G	𐎶
ر	R	𐎶𐎵𐎶	ل	L	𐎶𐎵	خ	H	𐎶𐎵
ث	T	𐎶𐎵	م	M	𐎶𐎵	د	D	𐎶𐎵
غ	G	𐎶𐎵	ذ	D	𐎶𐎵	هـ	H	𐎶𐎵
ت	T	𐎶𐎵	ن	N	𐎶𐎵	و	W	𐎶𐎵
إ	I	𐎶𐎵	ظ	Z	𐎶𐎵	ز	Z	𐎶𐎵
ؤ	OU	𐎶𐎵𐎶	س	S	𐎶𐎵	ح	H	𐎶𐎵
(س)	(S)	𐎶𐎵𐎶	ع	c	𐎶𐎵	ط	T	𐎶𐎵

- «أن أقيمي في الأرض وثاماً، وابذري في التراب محبة، واسكبي السلام في جوف الأرض، وليهطل الحب مخترقاً جوف الحقول».

ترتفع الموسيقى، تدور النجوم سبع مرات لسبع ليالٍ، وتدور الشمس سبع مرات لسبع نهارات، والجوقة تردد ما ينشده «بعل»:

- «وإليّ فلتسرع قدماك، اهرعي إليّ تحملك ساقاك، فعندي كلمة أقولها لك، عندي قصة أسردها عليك، إنها كلمة الشجر، ووشوشة الحجر، همسة السماء إلى الأرض، ونجوى البحار إلى النجوم».

وعندما تقترب «عناة» في اليوم السابع من الاحتفال، يرقص بعل العليم بالبرق منشداً:

- «عندي من الأسرار ما لا يفهمه البشر، هلمي إلى فاكشف لك كل أسراري».

عناة العروس المبللة بالمطر، الراكضة مع الفراشات والخيول والموسيقا والشجر،

تقف شامخة أمام «بعل»، ترقص حتى تدوخ الجبال، وترتفع السنابل، وتفيض الحقول بالمدعووين من الملوك والأصدقاء والشعوب، وتتحول شواطئ البحر الأبيض المتوسط إلى سفن فينيقية بهيئة بجعات، عناة العروس الشامخة مثل النشيد والأبجدية ترقص، ويرقص معها جميع الحاضرين، ترقص ويرقص بعل، وحاملاً تقترب عناة من بعل، ويقترب بعل، ولا يبقى بينهما سوى مسافة خطوة، تمسك عناة يد بعل، وتضع تاجاً من الأبجدية، وتنشد:

- «حطم سيفك، وتناول معولك واتبعني، لنزرع السلام والمحبة في كبد الأرض، أنت سوري، وسوريا مركز الأرض».

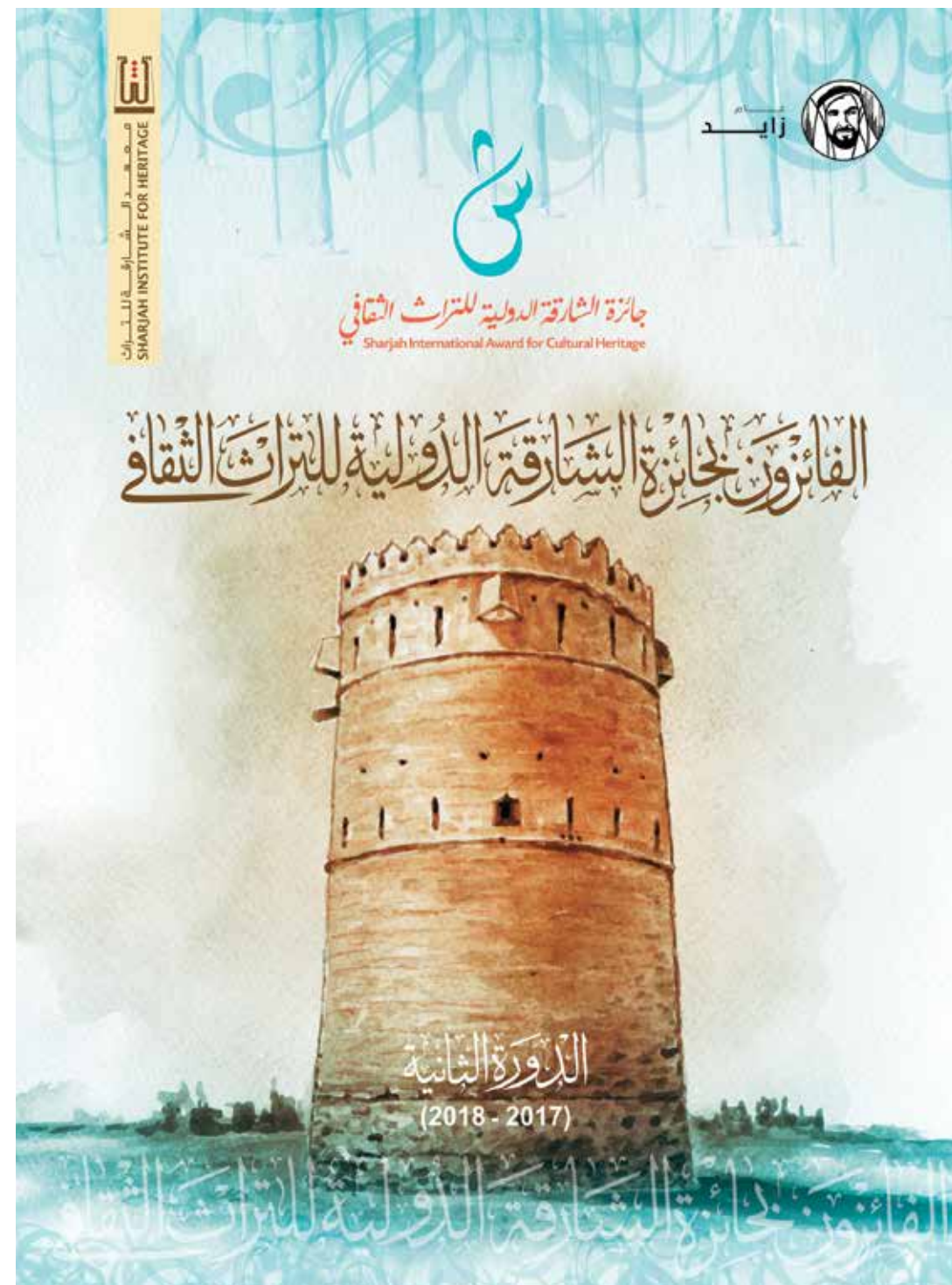
ما زالت الأرض تدور حول الأبجدية، والأبجدية تدور حول المحبة والسلام، وما زال الكون لحظةً أبدية ترتطم بالآزمنة، وتتحوّل بحاراً وأشجاراً وأمطاراً تتدافع من ألواح «أوغارو» إلى ما لا نهاية.

فراخ الهوا .

زول يا الزبول مالي بك
لم ملقط من شعر هوشي
نيس ف ريلي واصلي بك
ما حصل من لبسك قروشي !



العبدان



يحتفي هذا الكتاب بالفائزين بجائزة الشارقة الدولية للتراث الثقافي في دورتها الثانية (2017 - 2018)، مستعرضاً حقوقها وفتاتها، ونبدأ من سير الفائزين وملخصات أعمالهم الفائزة في هذه الدورة.

follow-up, events and activities organized by the Sharjah Institute for Heritage. In this issue, the magazine celebrates the centenary of the late leader Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan, may God rest his soul, through a special report entitled: Zayed.. 100 Years of History, viewing parts of his great biography and flashes of his life. It focuses on his efforts in the field of culture, heritage and education, and his place in the hearts of Emirati writers , as well as study of his passionate and beautiful poems. The issue starts with the honoring the winners of the Sharjah International Award for Cultural Heritage (2017-2018) by His Highness the Ruler of Sharjah, in addition to the Institute's foreign participation in Tajikistan, Tanzania, Italy

and the celebration of the Night of Mid Sha'ban.

Also, the issue presents a panoramic view of the 16th edition of Sharjah Heritage Days under the logo: «With Heritage, We Rise» from 821- April 2018, detailing the included cultural activities and heritage programs that formed an addition to the rich list of Sharjah Heritage Days.

The issue includes cultural and heritage subjects ranging from folk games, traditional cuisine, handicrafts, proverbs, arts and many others. It also reviews various approaches and readings on the therapy by stories, the old trips in the UAE, the treasures of the heritage of the Emirati narrators and the heritage experts.



د. منى بونassar
مدير التحرير

mini.abdelkader@yahoo.com

رجل التراث

يشكل التراث عنصراً جوهرياً في رؤية صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى للاتحاد حاكم الشارقة، حفظه الله ورعاه، وفي فكره وكتاباته، ويتجلى ذلك بشيء من الوضوح في توجهات سموه، وتوجيهاته بوضع الإطار المؤسسي والقانوني في إمارة الشارقة، لإنشاء مؤسسات تعنى بحفظ التراث وصونه، ودعم الجهود المبذولة، والتنسيق مع الهيئات والمنظمات الدولية المعنية من أجل إنقاذ التراث الثقافي من الضياع والاندثار، اتساقاً مع رؤية سموه الشاملة والمتكاملة، والتي تنظر إلى التراث بوصفه يمثل وعاء الهوية وهمزة الوصل بين الماضي والحاضر، وذلك فحوى قوله: «إن البرامج التراثية تعد همزة الوصل التي تربط أبناء الجيل الحالي بتراث وماضي آبائهم وأجدادهم». وتبرز تجليات التراث في كتابات صاحب السمو الحاكم، حفظه الله، في الاستدعاء والتوظيف لرموز التراث وعناصره ومفرداته المختلفة التي تطفح بها كتاباته، ومن خلال وصفه كذلك وتوصيفه بعض الممارسات الثقافية والاحتفالات التراثية في المناسبات والأعياد، والعادات والتقاليد الاجتماعية المصاحبة لذلك، ووصف المدن وصفاً دقيقاً بكل ما يحيط بها، ونحلة عيش أهلها، وثقافتهم وتراثهم، وهو أمر جليّ وواضح كالشمس في رابعة النهار، ويمكن أن يستشف ويستكشف فيما كتبه سموه في أعماله التاريخية والأدبية، التي شكّلت إضافة نوعية في حقل الدراسات التاريخية والثقافية الإماراتية المعاصرة.

كما وثق سموه في كتاباته تاريخ الأماكن والمعالم في الشارقة، خاصة حصن الشارقة، الذي يمثل ذاكرة المكان، وتاريخ الأسرة القاسمية الكريمة، وحكامها الذين تعاقبوا على حكم الإمارة وتوابعها، وقد قدّم سموه وصفاً دقيقاً ومفضلاً للحصن وموقعه ومكوناته، وكلّ ما يحيط به، ووظائف كلّ جزء، سارداً كل ما يتصل به من قصص وحكايات، كما تحدث عن سوق العرصة، وشجرة الرولة، التي تُعدّ رمزاً تراثياً مهماً؛ وكان لها دور محوريّ في حياة السكان، لاسيما في المناسبات والأعياد؛ إذ كانت تقام فيها مراسم الاحتفالات، وذلك ما يحيل إليه سموه بقوله: «في مساء ذلك اليوم (العيد)، يتوافد إلى شجرة الرولة، وارفة الظل، الرجال والفتية والفتيات والأطفال، وتعلّق الحبال على الأغصان الكبيرة من شجرة الرولة، وتجلس الفتيات في صفين على الحبال، وتشبك فتاة أصابع رجليها بالحبال التي تجلس عليها الفتاة التي تقابلها؛ فتتكوّن (المرجيحة) من ثماني فتيات، أما الفتيان فيقومون بـ(شط المرجيحة)؛ أي إبعادها إلى أعلى بكلّ عفة».

ومن التقاليد الراسخة التي درج عليها الأولون في حياتهم وطلبهم العلم، احتفائهم بختم القرآن الكريم، الذي كان يعني إجادة القراءة مع حفظ جزء عمّ، ويقدم سموه صورة واضحة المعالم عن مراسم ختم القرآن قديماً في مجتمع الإمارات. إن الجهود الكبيرة التي يضطلع بها صاحب السمو حاكم الشارقة في مجال التراث الثقافي حفظاً وصوناً وتوثيقاً، محلياً وعربياً، تجعل منه رجل التراث العربي الرائد بلا منازع، وهو حري وجدير بذلك.

يشكل التراث عنصراً جوهرياً في رؤية صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى للاتحاد حاكم الشارقة، حفظه الله ورعاه، وفي فكره وكتاباته، ويتجلى ذلك بشيء من الوضوح في توجهات سموه، وتوجيهاته بوضع الإطار المؤسسي والقانوني في إمارة الشارقة، لإنشاء مؤسسات تعنى بحفظ التراث وصونه، ودعم الجهود المبذولة، والتنسيق مع الهيئات والمنظمات الدولية المعنية من أجل إنقاذ التراث الثقافي من الضياع والاندثار، اتساقاً مع رؤية سموه الشاملة والمتكاملة، والتي تنظر إلى التراث بوصفه يمثل وعاء الهوية وهمزة الوصل بين الماضي والحاضر، وذلك فحوى قوله: «إن البرامج التراثية تعد همزة الوصل التي تربط أبناء الجيل الحالي بتراث وماضي آبائهم وأجدادهم». وتبرز تجليات التراث في كتابات صاحب السمو الحاكم، حفظه الله، في الاستدعاء والتوظيف لرموز التراث وعناصره ومفرداته المختلفة التي تطفح بها كتاباته، ومن خلال وصفه كذلك وتوصيفه بعض الممارسات الثقافية والاحتفالات التراثية في المناسبات والأعياد، والعادات والتقاليد الاجتماعية المصاحبة لذلك، ووصف المدن وصفاً دقيقاً بكل ما يحيط بها، ونحلة عيش أهلها، وثقافتهم وتراثهم، وهو أمر جليّ وواضح كالشمس في رابعة النهار، ويمكن أن يستشف ويستكشف فيما كتبه سموه في أعماله التاريخية والأدبية، التي شكّلت إضافة نوعية في حقل الدراسات التاريخية والثقافية الإماراتية المعاصرة.



Heritage of Sharjah

Sharjah, the smiley Emirate is making a difference by its exceptional efforts in promoting for its pioneering cultural project led by His Highness Sheikh Dr. Sultan bin Mohammed Al Qassimi, Member of the Supreme Council and Ruler of Sharjah, who provides the

world with a unique model in supporting culture.

Marawed Magazine, in all its issues, is following up on the development of this project, which has transformed the emirate into a cultural center that reached the world through its news,

